

KHÁI HUYỀN,

CHƯƠNG BỐN PHẦN III



Cảm ơn Anh Neville. Xin Chúa cũng ban phước cho anh. Và chúc lớp học Kinh Thánh, buổi sáng tốt lành. Và mọi người cảm thấy thế nào sáng nay? Tốt, tôi hy vọng vậy. A-men. Chúng ta hầu như...đây là một loại thông báo ngắn mà chúng tôi muốn nói rằng chúng ta sẽ ở đây sáng nay, bởi vì tôi đã không có...lịch trình của tôi chưa phác thảo được khi nào tôi sẽ rời đi. Và lịch này được lập nên cho sáu tháng tới, ồ, thế thì, tôi nghĩ tốt hơn là chúng ta nên có buổi hầu việc sáng nay bởi vì sẽ là lúc nào đó trước khi tôi quay lại lần nữa, theo như tôi biết; có thể là mùa thu này.

² Và tôi sẽ...chúng tôi sẽ khởi hành ngay trong tuần tới này để đến Beaumont, Texas, nơi chúng tôi bắt đầu xuống ở đó tuần tới và trải qua đợt nhóm kéo dài tám- hoặc mười ngày tại đó với hiệp hội của các—các giáo hội khác nhau và độc lập. Nó thực sự được tài trợ bởi các giáo hội *Danh Jêsus* ở Beaumont, Texas, nơi chúng tôi đã có cuộc gặp gỡ tuyệt vời cách đây một thời gian, ngay sau khi bức ảnh này được chụp. Và họ...Tôi biết họ chạy một chuyến xe lửa ở trên đó với, tôi tin, xe buýt đường dài hai mươi bảy...hoặc một chuyến tàu với hai mươi bảy toa trên đó, để đến dự buổi nhóm ở Beaumont. Đó là nơi thị trường của thị trấn đã có cuộc diễu hành và đi qua các đường phố, và tất cả họ. Đã có một khoảng thời gian tuyệt vời tại Beaumont, và chúng tôi sẽ trở lại vào tuần tới này. Và sau đó đã dự định San Antonio, nhưng sẽ không có đủ thời gian cho nó, trừ phi trong chuyến trở về.

³ Và chúng tôi đi từ đó đến Phoenix, Los Angeles, xuống Long Beach. Và sau đó chúng tôi trở lại, ý Chúa, quay trở lại Bờ Đông, trở lại Virginia và Nam Carolina. Sau đó trở lại Bloomington, Illinois. Và từ đó đến Trường Trung học Lane Tech, tuần trước vào tháng Tư, các Thương Gia Cơ-đốc. Và sau đó tôi rời khỏi đó để đi đến phía bắc British Columbia, lên tới Alaska, và ở đó cho đến

tháng Sáu. Và, thế thì, chúng tôi đang hy vọng sẽ có một khoảng thời gian tuyệt vời.

⁴ Thế thì hãy cầu nguyện nếu cuộc điều tra về...mà tôi đã trải qua một thời gian bởi thuế thu nhập, liên quan đến nhà thờ ở đây, sẽ kết thúc vào thời điểm đó. Và sau đó chúng tôi sẽ...Sau đó tôi sẽ có thể đi ra nước ngoài, ngay trong tháng Sáu, điều đó sẽ phù hợp với Châu Phi; cho tháng Sáu, tháng Bảy, và tháng Tám, ở—ở Châu Phi. Vì vậy tôi chắc chắn cần lời cầu nguyện của anh chị em.

⁵ Và chúng ta đang trông đợi sự đến của Chúa. Tất cả những điều này là “nếu đó là ý Chúa,” đấy. Chúng ta không biết, Ngài có thể...Đây không phải là những sự dẫn dắt chính xác, chúng ta chỉ nhận được tất cả các lời mời cùng nhau và cầu nguyện cho nó, cầu xin Chúa, “Chúng con nên đi đường nào?” Và—và dường như, rồi, tôi không để tất cả theo ý mình, tôi để người khác nghĩ về nó, cầu nguyện cho nó. Và sau đó dường như tất cả chúng tôi dường như cảm thấy được dẫn dắt để đi về phía tây, phía nam và phía tây vào thời điểm này. Vì vậy sau đó chúng tôi đã có những lời mời tất cả xung quanh, vì vậy chúng tôi chỉ bắt đầu ngay lập tức. Và nơi đầu tiên lòng tôi cảm động là Beaumont hoặc San Antonio. Vì vậy chúng tôi đã tìm kiếm nó, và chúng tôi đã có lời mời ở cả hai nơi. Và...

⁶ Chúng tôi đã gọi một người ở Beaumont. Và họ có bốn mươi hai nhà thờ trong sự hợp tác, của Ngũ Tuần Liên Hiệp và vân vân, chúng tôi nghĩ rằng với một thánh phòng lớn, sẽ tốt hơn cho họ khoảng mười ngày thay vì cho năm ngày và năm ngày cho mỗi nơi. Tôi nghĩ nếu anh em tập trung hóa nó như vậy thì tốt hơn. Rồi, có rất nhiều—nhiều người có nhu cầu xung quanh ở Beaumont và xuống vùng dầu mỏ của Texas ở đó, và vì vậy chúng ta đang mong đợi một khoảng thời gian tuyệt vời ở Beaumont.

⁷ Và, bây giờ, chúng tôi không hề cố gắng đi đến những nơi có những trung tâm lớn và những địa điểm lớn. Nhưng chúng ta cố gắng đi như Chúa sẽ dẫn chúng ta đi, cho dù nhỏ hay lớn, chỉ cần Chúa đang dẫn dắt. Bây giờ, vào bất cứ lúc nào, Ngài có thể gọi cho chúng ta một cuộc gọi đến xứ *Ma-xê-đoan* và chúng tôi sẽ rời

cánh đồng truyền giáo bất cứ lúc nào để làm bất cứ điều gì mà Ngài kêu gọi chúng tôi làm, ở bất cứ đâu.

8 Và chúng tôi chắc chắn đã tận hưởng khoảng thời gian tương giao chung quanh Lời Chúa với những người anh em tốt quý này. Tôi tin rằng bây giờ anh em sẽ trung tín và đến nhà thờ cũng như tuân theo những lời dạy của Kinh Thánh thông qua người anh em hào hiệp của chúng ta ở đây, Anh Neville, người mà tôi rất muốn giới thiệu như là một tôi tớ của Chúa là Đức Chúa Trời, và ngày càng tiến sâu hơn với Chúa, và tôi rất vui vì điều đó.

9 Và hội thánh nhỏ này, tôi khuyên các anh chị em trong Danh Chúa Jêsus hãy lớn lên trong ân điển của Đức Chúa Trời, giữ mình vững vàng và luôn nhìn về phía Đồi Sọ, lấy hết rể đấng ra khỏi tấm lòng và tâm hồn anh chị em, để Đức Chúa Trời có thể sử dụng anh chị em vào bất cứ lúc nào. Nếu anh em cảm thấy muốn làm điều gì đó, hoặc một sự bày tỏ hoặc điều gì đó đến với anh em một cách kỳ lạ, điều gì đó cảnh báo hoặc cái gì đó, hãy cẩn thận! Sa-tan ranh mãnh và láu cá hết sức như nó có thể. Hiểu không? Đặt nó với Lời Chúa và hỏi ý kiến mục sư của bạn. Hiểu không?

10 Và anh chị em tìm thấy những ân tứ và cứ thế len lỏi trong nhà thờ, và hoạt động của những ân tứ này. Trước khi anh em để nó đi vào hoạt động và mọi thứ, đầu tiên...Cảm thấy nó đang đè nặng lên tấm lòng anh em...Bây giờ, kẻ thù là thật tinh khôn. Hiểu không? Và đó là những gì xé nhỏ các hội thánh ra từng mảnh mỗi lần, là một ân tứ thật được vận hành sai trật. Hiểu không? Một điều gì đó Chúa đang cố gắng làm, và bị vận hành sai, nó sẽ chỉ—nó sẽ chỉ đơn giản...Nó không chỉ làm tổn thương anh em mà còn xé nát cả hội thánh. Hiểu không? Hãy tham khảo ý kiến, lấy nó đọc qua và qua Kinh Thánh, rồi kiểm tra nó và xem thử đó có phải là Đức Chúa Trời hay không. Cứ tiếp tục kiểm tra nó và thử, xem nó có hoàn hảo đúng theo đường lối và phù hợp với Lời không. Thế thì ổn cả, đây.

11 Hễ chừng nào Lời bảo nó sẽ có mặt ở đây, sẽ hoạt động theo cách nào đó, hãy ở lại ngay với nó. Đừng bao giờ chệch khỏi, cho dẫu người nào làm điều gì, nó dường như thật như thế nào. Nếu nó không phản ánh trong lời Kinh Thánh từ Sáng thế kỷ đến Khải

huyền, hãy mặc kệ nó. Đừng viển vông, chúng ta đang ở trong những ngày cuối cùng khi Sa-tan chỉ đang lừa dối khi hẳn có thể làm được.

¹² Hãy tha thứ cho tôi nếu tôi cố gắng chiếm chỗ của một ông chủ; tôi không phải là chủ. Nhưng tôi cảm thấy với anh em giống như Phao-lô đã nói ở đó về hội chúng của mình một lần, “Anh em là những ngôi sao trên mào triều thiên của tôi.” Khi tôi băng ngang qua xứ qua phía bên kia, và gặp anh chị em trong tình trạng vinh hiển đó, tôi muốn anh chị em đứng tại đó chiếu sáng giống như những vì sao trong mào triều thiên của tôi. Hiểu không? Và tôi—tôi muốn anh chị em ở đó, tôi muốn được ở đó.

¹³ Và tôi nhớ trong khải tượng của mình khi tôi nhìn thấy Sự Hiện Diện của Chúa, hoặc dân sự Ngài trong Xứ vinh quang đó, tôi nhìn xung quanh, tôi nói với họ...Và họ nói với tôi rằng Ngài sẽ phán xét tôi trước tiên bởi Phúc âm mà tôi rao giảng. Tôi đã nói, “Hoàn toàn chính xác cách Phao-lô đã giảng về Điều đó!”

¹⁴ Và hàng triệu người đã hét lên, “Chúng tôi đang yên nghỉ trên điều đó!” Hiểu không? Đấy. Bây giờ, tôi muốn nó được như vậy. Và chúng ta sẽ gặp nhau ở đó ngày nào đấy.

¹⁵ Và Đức Chúa Trời không bao giờ cử Anh Neville và tôi làm ông chủ, không chút nào. Các bạn thấy đấy, chúng tôi chỉ là anh em của các bạn, những người hướng dẫn trong Phúc âm. Vì vậy tất cả chúng ta hãy cùng làm việc với nhau.

¹⁶ Và đôi khi nếu—nếu điều gì đó đang hoạt động phải được gọi hoặc—hoặc nói điều gì đó về nó, bị gọi xuống hay điều gì đó trong trật tự đó, và người có ân tứ đó khước từ nó, chỉ nên nhớ...hãy từ chối nó, hãy nhớ, ân tứ đó không đúng. Ngay từ đầu đó không phải là Đức Chúa Trời. Thánh Linh của Đức Chúa Trời luôn luôn sẵn sàng chỉnh sửa, êm dịu và khiêm nhường, sẵn lòng. Thấy đó. Nếu đứng lên và nói, “Tôi sẽ làm điều đó bằng mọi cách,” anh em biết làm thế nào lúc nào đó...Chỉ nhớ rằng, những linh ngạo mạn không phải thuộc về Đức Chúa Trời. Hiểu không? Vì vậy tại sao phải thay thế khi mọi thứ, toàn bộ trái đất, tràn ngập Vinh quang của Đức Chúa Trời, anh em thấy đấy, quyền năng thực sự của Đức Chúa Trời. Tại sao chúng ta muốn lấy cái thay thế? Ngày nay chúng ta đã quá muộn; nhưng, hãy nhớ, Kinh Thánh đã nói

rằng kẻ ấy sẽ đến như một...gian giáo hết mức có thể, và đánh lừa chính người được Chọn nếu có thể được. Hiểu không?

17 Và, bây giờ, đôi khi chúng ta nghĩ rằng chúng ta là người được Chọn, và tôi hy vọng chúng ta là vậy, nhưng chúng ta hãy ở lại đúng đắn ngay thẳng với Kinh Thánh. Và sau đó nếu mọi thứ đều đúng với Kinh Thánh, và trật tự trong Kinh Thánh, mang lại sự Vinh hiển cho Đức Chúa Trời và sự tôn kính của hội thánh, và vân vân, thì chúng ta biết rằng điều đó là thuộc về Đức Chúa Trời vì Kinh Thánh ủng hộ điều đó. Nhưng chỉ lý thuyết của chúng ta sẽ không yểm trợ cho nó, nó sẽ không ích gì, nó sẽ không đi đến kết quả nào.

18 Vậy thì nếu có điều gì đó xảy ra với chúng ta, cho dù nó có thật như thế nào, nếu nó không đúng, không phải Kinh Thánh, hãy loại bỏ nó ngay bây giờ; vì có—có một Đấng chân thật đang chờ đợi, anh chị em thấy đấy.

19 Vì vậy, hãy cầu nguyện ngay bây giờ. Và luôn luôn, và bất cứ điều gì anh chị em làm, hãy cầu nguyện cho tôi. Hãy cầu nguyện cho tôi vì bây giờ chúng tôi đang đánh vào những cánh đồng truyền giáo lần cuối cùng, theo quan điểm của tôi. Bây giờ chúng ta sắp...

20 Và, hãy nhớ, những điều tuyệt vời đang diễn ra, chưa được biết trên thế giới. Chúa Jêsus đến, sống, chết, và hy sinh, đã trở lại trong sự Vinh hiển, và hàng triệu người thậm chí không bao giờ biết gì về điều đó. Hiểu không? Nó không hoa mỹ, tuyệt vời, to lớn; nó là “Ngài đã đến với Dân Ngài,” đấy. Và...“Ai có tai, hãy để người ấy nghe những gì Thánh Linh phán cùng các hội thánh.” Không phải ra bên ngoài, “với Hội thánh.” Chính Hội thánh có sự rung động của Nó.

21 Tôi đã từng nghĩ khác với điều đó cho đến một ngày nọ Ngài phán với tôi; khiến tôi phải quay trở lại trong Lời và nghĩ về cách mà tất cả các nhà tiên tri đã nói về khi Giăng đến, nói, “Mọi nơi sủng thấp sẽ được cao lên, và mọi núi mọi gò sẽ bị hạ xuống.” Và quyền năng của Đức Chúa Trời sẽ hoạt động như thế nào! Và các—các...“Tất cả những ngọn núi sẽ nhảy nhót như chiên đực, và mọi cây cối ngoài đồng sẽ vỗ tay.” Ồ, điều đó giống như điều gì đó thực sự sẽ xảy ra. Hiểu không? Và khi nó làm như vậy, điều

gì đã xảy ra? Một ông lão đi ra từ đồng vắng, có lẽ bộ râu mọc dài hết ra và một miếng da cừu cũ quấn quanh người ông. Không có bất kỳ tiện nghi nào ngoài đó trong đồng vắng. Người đã ở đó từ khi người chín tuổi, và khi đó người đã ba mươi. Bước ra khỏi đồng vắng, giậm chân, rao giảng sự ăn năn, có lẽ, đứng trong bùn đến đầu gối, trên bờ sông Giô-đanh. Và đó là khi những nơi cao được làm cho thấp và những nơi thấp được làm cho cao. Hiểu không? Nó thì...

²² Anh em phải có sự thông hiểu thuộc linh. Hãy ghi nhớ, Đức Chúa Trời đã chẳng bao giờ làm và sẽ không bao giờ, ngự trong sự hào nhoáng trên địa cầu này. Ngài chống lại điều đó. Ngài sẽ không bao giờ... Những sứ điệp tuyệt vời sẽ không bao giờ “làm cho rất lớn *như vậy* và *như vậy*...” Nó không làm theo cách đó. Những đầy tớ của Ngài sẽ không làm theo cách đó. Sự hào nhoáng và vinh quang của Ngài là thuộc về trên cao.

²³ Hôm qua, hoặc hai ngày trước, đi chơi ở Kentucky, lên Kentucky với người bạn tốt của tôi, Anh Banks Wood, có một nữ cảnh sát đang đứng đó, và anh bảo, “Này cậu, chúng ta nên đi chậm lại,” nói, “cô ta thô bạo.”

²⁴ Và tôi đã nói, “Vâng, đúng thế.” Tôi đã nói, “Khi một quốc gia đến chỗ mà hàng triệu người được tuyển dụng và họ phải nhận phụ nữ, làm cảnh sát và sai họ ra đó, và lái xe taxi và những thứ như thế, đó là một trong những vết nhơ lớn đối với đất nước chúng ta.” Cô ấy có nhiều công việc ngoài đó như một—như một con thỏ nhúng vào một ấm nước đầy dầu mỡ. Hiểu không? Chỉ là—chỉ là—chỉ không phải chỗ của cô ấy. Và tôi đã nói, “Điều đó đã từng khiến tôi rất phiền, nhưng bây giờ tôi bắt đầu nhớ lại, ‘Ồ, thảo nào, đây là—đây không phải là vương quốc của chúng ta, chúng ta không thuộc thế gian này.’” Họ đã...anh em...

²⁵ Tại sao phụ nữ (phụ nữ của chúng ta) để—để tóc ngắn, trang điểm, nghe nhạc rock-and-roll, và tất cả thứ này? Tại sao, mọi người đến nhà thờ bình thường và mọi thứ, suy nghĩ, “Điều đó được thôi.” Tại sao? Nó...họ—họ là người Mỹ; họ là người Mỹ, có tinh thần Mỹ. Chúng ta không phải là người Mỹ, chúng ta là những Cơ-đốc nhân. Chúng ta sống...linh của chúng ta là thuộc về Vương quốc khác. Nếu thần linh của chúng ta thuộc về vương

quốc này thì chúng ta sẽ thờ phượng những thứ này, thì chúng ta sẽ tôn thờ tất cả những bài hát thô tục này và tôn thờ tất cả những bản nhạc rock-and-roll này. “Lòng anh em ở đâu, của cái của anh em ở đó.” Và của cái chúng ta là ở trên. Bởi đó chúng ta đang đi đến một Vương Quốc.

²⁶ Đây không phải là nhà của chúng ta, chúng ta chỉ đang tạm trú ở đây để cố gắng đưa những công dân khác ra khỏi bóng tối. Và đi vào một thành phố và có thể tôi tổ chức một chiến dịch toàn thành phố, chỉ cần kéo dài một tuần hoặc mười ngày, cho một linh hồn quý giá ngoài đó; một, chỉ một người đang ngồi ngoài đó.

²⁷ Anh em có thể nói, “Buổi nhóm thành công tốt đẹp, năm nghìn người đến tin nhận”; có thể không có một trong số họ được cứu, không một người trong số họ. Hiểu không? Và có thể có... Anh em có thể nghĩ ở đó, “Đến tin nhận chỉ có hai người”; nhưng một trong số họ có thể là một viên ngọc quý. Chúng ta chỉ đang kéo lưới trong một con lạch. Đức Chúa Trời nhặt cá ra, Ngài biết con nào là cá và con nào không phải.

²⁸ Vì vậy, hãy xem, chúng ta chỉ đang rao giảng. Và hãy nhớ rằng anh em đang làm điều tương tự trong đền tạm này. Nhưng hãy luôn nhớ điều này, “Chiên Ta biết Tiếng Ta.” Và Tiếng của Đức Chúa Trời là Lời của Ngài.

²⁹ Tôi đã nghĩ ngày nọ làm thế nào những người nói rằng không bao giờ có... Một giáo phái nào đó của các giáo hội nói rằng, “Sự chữa lành Thiêng liêng đã không đúng. Không ai được ban cho ân tứ sự chữa lành Thiêng liêng ngoài Thánh Phao-lô hoặc các sứ đồ, mười hai người ở phòng cao. Họ đã được ban cho ân tứ sự chữa lành Thiêng liêng, và đó là tất cả. Điều đó không có gì bàn cãi nữa.”

³⁰ Nhưng, anh em thấy đấy, qua biểu đồ tuyệt vời này mà Anh Willie, ở trên đây, đã lập nên một cách kỳ diệu cho chúng ta, sợi chỉ nhỏ đó đã xuyên suốt các hội thánh luôn mọi cách. Tôi tự hỏi cùng một giáo phái đó nói gì về lịch sử của hội thánh, về Irenaeus, về Thánh Martin? Và tất cả những người tử vì đạo đó qua các thời đại, trong suốt hàng trăm năm sau cái chết của các sứ đồ, nói tiếng lạ và chữa lành người bệnh, làm cho kẻ chết sống

lại và làm phép lạ, cả hội thánh. Tự hỏi điều gì về họ, nếu nó chỉ dành cho các sứ đồ?

³¹ Thấy nó hạn hẹp như thế nào không? Họ không có sự hiểu biết thuộc linh, chỉ vậy thôi. Thấy đó, “Mù! Chết trong tội lỗi và sự vi phạm!” *Tội lỗi* nghĩa là “sự không tin.” Bất cứ điều gì trong sự không tin đều là tội lỗi. Nếu một người có một—một tước vị dài đó (Tiến sĩ Thần đạo, Tiến sĩ Luật, Tiến sĩ Triết, Tiến sĩ Luật.) Và nói “không có chuyện như sự chữa lành Thiêng liêng hay phép báp têm bằng Đức Thánh Linh,” con người đã chết trong tội lỗi. Người ấy có thể giải thích tất cả các loại sự mầu nhiệm trong Kinh Thánh, nhưng chính cuộc đời của anh ấy (lời chứng của anh ấy) chứng minh rằng người ấy đã chết. Anh ta đã chết trong tội lỗi và vi phạm bởi vì anh ta là một tội nhân.

³² Tội lỗi là sự không tin. Bất kỳ ai cũng nên...Tội lỗi, đó không phải là phạm tội ngoại tình và hút thuốc lá và khiêu vũ và—và cứ tiếp tục như vậy. Đó không phải là tội lỗi, đó là thuộc tính của sự không tin. Nhưng một—một tín đồ...Cho dầu một người đàn ông không uống rượu, không hút thuốc, không làm những điều này, chưa bao giờ nói lời xấu, giữ tất cả Mười Điều Răn, anh ta vẫn có thể là một tội nhân đen, thấy đó, đúng như hàng ngũ anh ta có thể. Nếu anh ta phủ nhận bất cứ điều gì về quyền năng của Đức Chúa Trời, anh ta là một tội nhân! Từ *tội lỗi* là “sự không tin.” Bây giờ, anh em cứ tìm thấy, xem thử điều đó có đúng hay không. Một người không tin Lời Chúa, người đó là một tội nhân và không thể vào Nước Thiên Đàng.

³³ Bây giờ, ờ, tôi đã nghĩ lúc đó sáng nay, nhận lấy điều đó trên chính tôi theo ý của Chúa, bởi điều răn của Đức Thánh Linh, đi xuống đền tạm lần nữa và có thể giữ anh chị em cả hai hoặc ba giờ. Nhưng tôi muốn hoàn thành cuốn sách về chương 4 của Khải Huyền trước khi tôi đi. Và bây giờ tôi hy vọng nó không gây mệt mỏi cho anh em, tôi hy vọng nó—nó là sự vinh quang đối với anh em. Tôi hy vọng đó là điều gì đó mà sẽ có ích cho anh em và giúp ích anh em trong những ngày sắp tới.

³⁴ Và bây giờ có thể...Tôi đã bảo Billy xuống đây sáng nay và phát thẻ cầu nguyện nếu có người lạ nào ở giữa chúng ta, bởi vì chúng tôi sẽ rời đi, và...bây giờ, và tôi không biết khi nào chúng

tôi sẽ quay lại. Chỉ có Đức Chúa Trời biết điều đó. Và tôi muốn... nghĩ có lẽ là buổi nhóm cuối cùng nếu...và khi anh ấy gọi tôi lúc đó khoảng—khoảng chín giờ và nói, “Bố ơi, có một số người ở đó để được cầu nguyện. Con đã hỏi họ, nhưng” nói, “đó là những người mà—đó là những người mà đến nhà thờ mọi lúc.”

35 Tôi đã nói, “Thế thì đừng phát thẻ cầu nguyện nào, hãy xem.” Tôi đã nói, “Bởi vì đó là những người...Nếu chúng ta cầu nguyện cho người đau sáng nay, chúng ta sẽ gọi mọi người lên và cầu nguyện cho họ.” Nhưng tôi đã nói, “Nếu đó—đó là những người đến đền tạm mà chúng ta biết...Không, tôi muốn một người lạ nào đó.”

36 Và anh ấy nói sau đó, anh ấy đi ra đó vài phút trước khi anh ấy gặp tôi đang đứng ngoài đó, nói, “Chà, con đã phát một số thẻ cầu nguyện.” Nói, “Chỉ một số ít trong đó, con đã phát thẻ cầu nguyện.” Nói, “Bố có thể làm bất cứ điều gì bố muốn.”

37 Tôi đã nói, “À, chúng ta sẽ xem cách sử điệp được truyền tải, thấy chúng ta đang ở đâu, và sau đó chúng ta sẽ đi. Bố...”

38 Anh ấy nói, “Ồ, tất nhiên, nhiều người muốn thẻ cầu nguyện, nhưng” nói “họ là những người đã ở đó trong nhà thờ.” Hiểu không?

39Ồ, chúng ta biết rằng Đức Chúa Trời là Đức Chúa Trời. Và, chao ôi, chỉ những điều mà Ngài làm!Ồ, điện—điện thoại đổ chuông mọi lúc, về nhiều người của những việc khác nhau, về những điều nhỏ nhặt đôi khi, và cách Đức Chúa Trời đáp lời cầu nguyện!

40 Tôi tự hỏi liệu người phụ nữ nhỏ bé đó hay chồng cô ấy đang ở đây từ dưới vùng New Albany, mà họ đã mang đứa bé nhỏ bị nghẹt thở đó vào đêm hôm trước, bị viêm phổi, đến nhà tôi khoảng mười hai giờ, một giờ sáng không? Ở đó, tốt. Đứa bé có khoẻ mạnh không? [Một anh nói, “Khỏe.”—Bt.] Tốt, tốt, được rồi.

41 Xin để tôi cho anh em thấy, đó là điều mà anh em sẽ không biết, điều đó không tiếp diễn khi Đức Thánh Linh phán. Fred Sothmann, người anh quý giá của chúng ta, Fred; tôi nghe anh ấy nói “Amen” cách đây một lúc, nhưng tôi không thể định được chỗ của anh. Anh ấy ở đâu? Anh ấy có ở đây không? Đây, ngay

đây, Anh Fred Sothmann. Và cho thấy nó đơn giản như thế nào... Anh ấy có một số người bạn đến, đó là Anh Welch Evans, tôi đoán chừng, tôi không biết. Họ có một chiếc xe kéo ở đó; họ đã khóa cửa và Fred làm mất chìa khóa, và đã tìm kiếm khắp nơi và không thể tìm thấy chúng ở đâu. Và Anh Welch đã đến ngay. Vì vậy ngày sắp đến mà anh ấy phải đến và mọi thứ, họ không thể tìm thấy chìa khóa ở đâu, vì vậy anh ấy đã gọi điện về nhà, nói, “Anh Branham, chìa khóa ở đâu? Chúng tôi sẽ tìm thấy chúng ở đâu?”

⁴² Vậy thì, điều đó có thể làm lúng túng vài người trong anh em, khi một người đặt câu hỏi giống như thế. Nhưng chờ một chút, còn nhớ các con trai của Y-sai tìm kiếm những con la không? “Vậy nếu ta có một món quà trong tay ta, ta sẽ đặt nó xuống và tỏ cho thấy...câu hỏi, trao nó cho vị tiên tri, và có lẽ người sẽ bảo cho chúng ta hay chỗ những con la ở đâu.” Nhớ điều đó không?

⁴³ Và trong lúc người đang đi trên phố họ đã gặp nhà tiên tri. Người nói, “Người đang tìm kiếm những con la.” Nói, “Ở đó, người cứ trở về nhà,” nói, “chúng đã trở về rồi.” Đúng thế không?

⁴⁴ Tôi đã cầu nguyện. Fred bước tới và nhật chùm chìa khóa. Chính là nó. Hiểu không?

⁴⁵ Anh Ed Daulton, anh ở đâu? Ed Daulton ở đâu? Tôi biết anh ấy đang nơi nào đó ở đây, tôi đã gặp anh ấy cách đây một lát.Ồ, phía sau...anh ấy đó. Anh ấy đã nghe thấy tôi qua hệ thống liên lạc nội bộ hoặc hệ thống truyền thanh công cộng. Đêm nọ một cuộc gọi đến và Anh Ed đang gặp rắc rối nghiêm trọng. Tôi đã muốn giúp anh ấy. “Không,” nói, “tôi chỉ muốn anh cầu xin Đức Chúa Trời.” Tôi đã cầu xin Chúa giúp anh ấy. Và ngày hôm sau vợ anh ấy gọi lên, người nào đó đến cứu. Được rồi. Đúng không, Anh Ed?

⁴⁶ Thấy đó, Ngài là Đức Chúa Trời công bình. Chỉ thế thôi, Ngài là Đức Chúa Trời công bình. Thấy đó, Ngài chỉ...Thật là mọi lúc liên tục từ nơi này đến nơi khác, nơi này đến nơi khác. Cho dù rắc rối đó là gì, Ngài là Đức Chúa Trời. Chúng ta không đi loanh quanh, khoe khoang về những điều đó, chúng ta không nên làm vậy. Đừng để tay phải hoặc tay trái biết tay phải đang làm gì. Chúng ta nói chuyện với nhau nhưng chúng ta không nói điều

đó ra ở nơi nào đó. Bởi vì đó là niềm tự hào về bản thân, giống như, “Chúa chỉ có thể làm điều đó cho một người.” Ngài sẽ làm điều đó cho bất kỳ ai mà muốn—mà muốn tin Ngài. Đó là niềm tin, đức tin! Bất cứ điều gì—bất cứ điều gì anh em muốn làm, bất kỳ những tư tưởng của anh em là gì, hãy mang chúng đến cho Đức Chúa Trời. Ngài—Ngài—Ngài—Ngài cung cấp mọi thứ. Không đúng thế sao? Vì vậy Ngài đáp lời cầu nguyện. Ngài là một...Đức Chúa Trời là Người Cha đáp lời cầu nguyện.

47 Bây giờ, do đó trong...Tôi nghĩ, kết thúc trong buổi nhóm cuối cùng này và vân vân, như chúng ta đã...như chúng ta đang làm, chúng ta sẽ—chúng ta có thể sẽ có một số sự phân biệt vào cuối buổi nhóm, nếu ý Chúa, và có thể trong thời gian của buổi nhóm. Chúng ta thật sự không biết Ngài sẽ làm gì. Tôi thích nó theo cách đó. Đừng đặt ra điều gì chắc chắn, hãy để Ngài làm theo ý muốn của Ngài.

48 Bây giờ, hãy lật ra chương thứ 4 của Sách Khải Huyền, và canh đồng hồ.

49 [Một anh em nói chuyện với Anh Branham—Bt.] Vâng. Vâng, thưa anh. [Người anh em tiếp tục nói. Bỗng trống.] Chắc chắn, tôi tin điều đó. Tất nhiên, tôi tin điều đó.

50 Đây, Anh Welch Evans, tôi nghĩ anh ấy đang ngồi ngay đằng sau đó. Để tôi...Trong khi chúng ta đang lật tới Khải Huyền 4.

51 Ở đây cách đây không lâu, tất cả các bạn đã nghe và đọc trong các bài báo về băng đảng ở Louisville chuyên đánh cắp những chiếc xe hơi này, đưa chúng đến Kentucky ở đâu đó, rất nhanh. Và ở Kentucky anh em thậm chí không cần phải có giấy chứng nhận, họ sẽ làm cho anh em một cái ở Kentucky. Vì vậy anh em chỉ...điều duy nhất anh em phải làm để mang nó đến đó và bán nó. Vì vậy họ sẽ lấy những chiếc xe này và tuốt chúng lại và sơn lại chúng, và mang những chiếc xe đó ra và bán chúng. Tất cả những gì anh em phải có là số của anh em trên lốc và họ—họ sẽ làm cho anh em một giấy chứng nhận. Vì vậy họ chỉ đưa chiếc xe ra khỏi đường phố và rẽ nó ra thật nhanh và chạy nó vào một cửa hàng nào đó ở đâu đó, chỉ cần thay đổi toàn bộ mọi thứ, đấy, và—và sơn lại nó và mọi thứ, lấy nó ra và bán nó. Có cả một mạng lưới của nó, và đặc biệt là trên khắp Hoa Kỳ, và một phần

lớn—phần lớn của nó là ở Kentucky. Tôi đã đọc một bài báo trên báo ở đây cách đây không lâu về điều đó.

⁵² Chà, Anh Evans to lớn, tốt bụng, đáng quý và gia đình của anh ấy, lái xe từ Macon, Georgia, lên đây mỗi Chúa nhật để nghe Tin Lành.Ồ, thật trung tín, và những người bạn thực sự! Sau đó anh ấy đi đến Quán bán đồ tự phục vụ Miller nơi...

⁵³ Tôi không thích quán Miller, nhưng tôi chắc chắn nghĩ rằng họ có đồ ăn ngon nhất ở Kentucky; Louisville, Kentucky, dù sao đi nữa. Theo như...tôi không có ý nói với anh em rằng tôi đã ăn trong các tư gia ở tại đó, bấy giờ, tôi có ý nói (anh em biết đấy) ở bên ngoài. Và tôi cũng ăn ở đó. Tôi có thể cho gia đình tôi ăn ở đó rẻ hơn tôi có thể cho họ ăn ở nhà. Đúng thế.

⁵⁴ Vậy nên tôi đi vào đó, và vì vậy Anh Evans anh ấy đi vào và anh ấy kiếm cho mình cái gì đó để ăn và đậu xe của anh ở ngoài đó. Khi anh ấy bước ra (với tất cả quần áo của mình) và gia đình và tất cả họ, anh ấy không còn chiếc xe hơi hoặc thứ gì cả. Tất cả đã biến mất. Chà, anh bạn tội nghiệp, Anh Evans là một người giống như tất cả chúng ta, anh ấy có một cơ sở làm ăn nhỏ ở dưới đó, anh ấy làm việc về xe hơi, mua xe cũ và sửa chữa chúng lại. Anh ấy là một người nghèo, và tiêu tiền của mình đến đây vì anh ấy tin vào kiểu Phúc Âm này. Tôi đang cầu nguyện rằng Chúa sẽ gửi cho họ một sứ giả xuống đó ở đâu đó, để giúp họ ở vùng đó.

⁵⁵ Bấy giờ, Anh Evans đến, vì vậy anh không biết phải làm gì. Anh đã báo cho cảnh sát và họ không thể tìm thấy nó. Vì vậy anh ấy trở về nhà, anh ấy và Anh Fred và họ, chúng tôi ngồi trong phòng và nói chuyện về nó. Tôi đã nói, “Bây giờ...” Đó là cách chúng tôi làm, chúng tôi ngồi trong phòng, tìm hiểu những gì diễn ra và sau đó chúng tôi đến với Đức Chúa Trời. Vì vậy khi chúng tôi cầu xin Chúa, “Quay người đàn ông đã lấy chiếc xe lại, xin cho anh ta quay lại và đưa anh ta trở lại, cho dù anh ta ở đâu.”

⁵⁶ Thông thường họ sẽ đưa chúng xuống xung quanh Bowling Green hoặc một nơi nào đó, đưa chúng ra khỏi điểm nóng ở đây, anh em biết đấy, để họ có thể...cho đến khi họ sơn lại và sửa lại. Đây là một chiếc xe đẹp, tôi nghĩ loại xe có ngăn riêng sắp xếp

hành lý. Đúng không, Anh Evans? Nó là một—một xe có ngăn sắp xếp hành lý.

57 Vì vậy, và những gì đã xảy ra, chúng tôi đã quỳ xuống và cầu nguyện. Và—và Chúa cho chúng tôi làm chứng, mọi chuyện đều ổn, mọi thứ đều tốt đẹp. Vì vậy sau đó quyền năng của Chúa đã đến với chúng tôi. Anh Evans đi ra và bắt đầu, dẫn đi xuống một con đường nào đó.

58 Anh ấy trở lại ngay đây ở Jeffersonville. Chiếc xe bị đánh cắp ở Louisville; ở đây chiếc xe của anh đang đậu ở đó với chỉ đủ xăng để chờ...ồ, ra từ đó, đưa tất cả xuống thật gần Bowling Green và quay trở về. Họ đã ra khỏi chiếc xe, dùng xe lại, để lại chìa khóa trong nó, chỉ đi và để nó đậu ở đó, ngay tại Jeffersonville nơi anh có thể tìm thấy nó; không phải Louisville, ở đây ở Jeff., đã đưa nó trở lại suốt đoạn đường về.

59 Anh em biết đấy, Chúa có thể khiến loài chim vâng lời Ngài, Ngài có thể khiến loài người vâng lời Ngài, Ngài có thể khiến kẻ thù của Ngài vâng lời Ngài. Ngài...Vâng, thưa quý vị, Ngài là Đức Chúa Trời. Chiếc xe của anh đậu ở đây không bị mất một thứ gì, chỉ còn khoảng nửa thùng xăng mà anh hầu như phải có để đến được Bowling Green, và Đức Thánh Linh hẳn đã nói, “Hãy quay lại! Quay lại đó và lấy chiếc xe đó đến Jeffersonville. Đậu nó ngay trên đường phố, và đậu nó ngay *tại đây*, (bởi vì Ta sẽ sai người đó theo lối *này* và lên lối *này* để tìm nó).” Có đúng không, Anh Welch? Đúng vậy. Thấy đó.

60 Ngài là Đức Chúa Trời! Ngài đáp lời cầu nguyện, Anh Roy à. Ngài chỉ...Đó là, Brother Slaughter, cũng giống như vậy, Ngài đã chữa lành cho con chó nhỏ của anh. Và tôi biết rằng Ngài chữa lành, Ngài đáp lời cầu nguyện, Ngài vẫn làm phép lạ, Ngài vẫn là Đức Chúa Trời, Ngài luôn luôn là Đức Chúa Trời, Ngài luôn luôn là Đức Chúa Trời!

Ngài—Ngài là Đức Chúa Trời trên nóc nhà, (Đó là gì, mà người anh em đó hát ở đây tại nhà thờ?)

Đức Chúa Trời trong bếp, Đức Chúa Trời ngoài nông trại,

Đức Chúa Trời trong xe hơi, Ngài là Đức Chúa Trời ở khắp mọi nơi,
 Ngài là Đức Chúa Trời xuyên suốt tất cả—tất cả, Đức Chúa Trời.

61 Ôi, thật tuyệt vời! Chúng ta sẽ đến với sự giảng dạy sau một lúc và không bao giờ đi sâu vào bài học này.

Được rồi, chúng ta hãy cúi đầu cầu nguyện một chút.

62 Lạy Cha Thiên Thượng nhân từ, chúng con rất yêu mến Lời Thánh của Ngài cho đến nỗi lòng chúng con bùng cháy trong chúng con, khi chúng con biết rằng Thánh Linh của Ngài ngự xuống ở giữa chúng con và ở đó nói với chúng con, và lòng chúng con vươn tới và nắm lấy Nó. Và chúng con dường như cảm thấy rất tốt với Nó, Chúa ôi.

63 Và để biết rằng trong thì giờ đen tối này có quá nhiều sự hỗn loạn...Giống như nhà tiên tri đã nói, “Trong những ngày sau rốt sẽ xảy ra nạn đói,” điều gì đó của trật tự này, “chẳng phải là đói về bánh và về nước, bèn là về nghe Lời thật của Đức Chúa Trời; và con người sẽ đi từ đông sang tây, bắc và nam, tìm kiếm Lời thật của Đức Chúa Trời.” Lời! Lời là gì? Chúa Jêsus là Lời, “Lời đã trở nên xác thịt và ở giữa chúng ta.” Để thấy sự biểu lộ của Lời thật của Đức Chúa Trời được bày tỏ theo Kinh Thánh và được ứng nghiệm, rằng, người ta sẽ đi lại và tìm kiếm như thế nào và sẽ không tìm thấy Nó. Lạy Chúa, chúng con rất vui mừng, rất vui vì chúng con đã tìm thấy Ngài cách đây nhiều năm, quý giá đối với tấm lòng chúng con, và để thấy rằng chúng con không một chút bối rối nào.

64 Chúa Ôi, Ngài đã phán, “Những kẻ mà biết Đức Chúa Trời của họ sẽ mạnh mẽ mà làm trong ngày đó.” Và chúng con đang ở đây trong những ngày cuối cùng, chứng kiến tất cả những điều Chúa Jêsus đã phán sẽ ứng nghiệm, được bày tỏ ngay giữa chúng con. Những dấu lạ, những điều kỳ diệu, những phép lạ đã được thực hiện, đang thực hiện nó giống như cách mà Ngài đã làm. Như Ngài đã phán, “Như việc đã xảy ra trong thời Sô-đôm, thì cũng sẽ xảy ra ở sự đến của Con người vậy.”

⁶⁵ Và, lạy Chúa, Chúa cho chúng con, bởi Đức Thánh Linh, tiếp cận trong Lời đó và nhận được những điều thực tế đó và buộc chúng vào Đồi Sọ, bởi Lời, và thấy rằng trong Ngài chúng con có sự trọn vẹn. Và sự giàu có, phước hạnh và vinh quang và tất cả đều thuộc về Ngài là Đấng xứng đáng, để đến lấy Sách ngự bên hữu của Ngài ngự trên Ngôi, mà chính Ngài ngồi xuống trên Nó, vì Ngài đã bị giết từ khi sáng thế.

⁶⁶ Chúng con nói về Ngài sáng nay, thưa Cha. Chúng con cầu nguyện rằng Ngài sẽ ban phước cho tấm lòng của chúng con. Xin để Thánh Linh Ngài hành động giữa chúng con và ban phước cho chúng con, và làm phong phú thêm kinh nghiệm của chúng con, và chữa lành bệnh tật ở giữa chúng con, và ban cho chúng con ân điển đặc thẳng.

⁶⁷ Và, Chúa ôi, khi con đi ra ngoài đồng ruộng để đối mặt với kẻ thù, xin cho con nhận ra rằng con được đóng trong đồn phòng thủ mỗi giờ bởi lời cầu nguyện. Ô, thật con nường vào nơi phòng trú ấy thế nào, kẻ thù đang đến gần, nhưng biết rằng đồn phòng thủ giữ vững bởi vì những người mẹ, những người cha, và những chàng trai, cô gái, những người Cơ-đốc, tái sinh với kinh nghiệm, những người hướng về Nước Trời đang quỳ gối cầu nguyện, “Lạy Chúa, xin ban sự giải cứu!” Và, thưa Cha, chúng con cầu xin Cha cho chúng con đi ra vào trong phòng tuyến của kẻ thù nơi xa kia và chinh phục mọi linh hồn quý giá đang chờ đợi. Xin làm đi, lạy Chúa, và đưa họ ra khỏi bóng tối vào trong Ánh sáng. Vì chúng con cầu xin điều đó trong Danh Chúa Jêsus. A-men.

⁶⁸ Bây giờ, trong chương thứ 4 của Sách Khải Huyền. Chúng ta đã kết thúc chương thứ 3, và chúng ta hãy tỏ ra tôn kính và tôi sẽ cố gắng không để anh chị em lại quá lâu. Nhưng trong chương thứ 3 này, Hội đi lên như một hình bóng, khi Giăng được cất lên. Hội thánh đã đi lên, và từ đó trở đi vì đang giải quyết với Y-sơ-ra-ên, cho đến sự Tái lâm. Anh em không thấy nó như thế nào sao? Con người ngày nay, họ như thế nào, “Điều gì đó tuyệt vời sẽ làm rung chuyển cả thế giới và mọi thứ.” Điều đó không thuộc về kinh thánh! Không, thưa quý vị. Điều kế tiếp theo thứ tự là sự ra đi của Hội thánh. Đọc trong các thời đại hội thánh, anh em thấy những gì...

⁶⁹ Bây giờ, những điều khác này phải xảy ra, là trong thời gian của Lễ Cưới khi Hội thánh ở trong sự Vinh hiển. Đức Chúa Trời trở lại với những dấu kỳ vĩ đại để thực hiện, những phép lạ có tính cách quốc tế và những sự việc, bởi người Do Thái, không đi đến Nhà thờ gì cả.

⁷⁰ Ở chương thứ 3 kết thúc thời đại Hội thánh. Đúng thế. Và thời đại Hội thánh đi ra với một thiếu số nhỏ bé mà chúng ta nhận thấy...Chỉ lắng nghe ở đây. Tôi—tôi đã đọc lại nó vào sáng nay, nó gần như xé tôi ra từng mảnh, vị trí và thái độ của Đấng Christ vào cuối thời đại Hội thánh, được tìm thấy từ câu thứ 20 đến câu thứ 22 của Khải Huyền 3. Hãy nghĩ về nó Đấng Christ, lúc cuối cùng, Ngài ở đâu! Ngài ở đâu vào cuối thời đại Hội thánh? Bên ngoài hội thánh của Ngài, bị đẩy ra bởi các giáo phái và những tín điều. Thái độ của Ngài là gì? Cố gắng vào lại. Đó là một tình trạng đáng thương!

⁷¹ Rồi chúng ta tìm thấy ở đây, “sau những điều này,” người nghe một Tiếng nói đang nói với người rằng...Ồ, đó là gì? Thánh Linh đã rời khỏi trái đất. “Sau những điều này,” bắt đầu chương 1, hoặc—hoặc câu thứ 1:

Kế đó tôi nhìn xem, và, này, một cánh cửa được mở ra trên trời:...

⁷² Khải Huyền 4:1, sau khi Hội thánh đã đi rồi, thì một—một Cánh Cửa đã được mở ra. Và chúng ta đã trải qua tất cả những điều đó và nhận thấy rằng đó là Đấng Christ, là Cánh Cửa. Và cùng Tiếng nói đó đang bước đi giữa bảy chân đèn bằng vàng cũng là Tiếng nói mà người đã nghe trên Trời, nói rằng, “Hãy lên đây.” Giảng đã đi lên. Điều đó tượng trưng cho Hội thánh đang đi vào sự Cát lên.

⁷³ Giảng đi lên trong Thánh Linh, được cất lên Trời và thấy trước mọi sự việc mà Đức Chúa Trời đã hứa và nói với các môn đồ, “Nếu người cứ ở cho tới khi Ta đến thì can hệ gì với các người?” Ông đã thấy sự Chúa đến và điều gì sẽ xảy ra. Ông đã nhìn thấy trên trái đất những gì sẽ xảy ra trên trái đất cho sự Cát lên của Hội thánh, và đã được đưa lên và cho thấy ngay xuống thậm chí vượt qua Thiên hi niên. Ồ, điều đó không tuyệt vời sao?

74 Bây giờ, chúng ta đã để ông lại Chúa nhật tuần trước ở chương 4 và câu thứ 4.

Và chung quanh Ngôi lại có hai mươi bốn ngôi; và trên những ngôi ấy tôi thấy hai mươi bốn trưởng lão đang ngồi, mặc áo trắng; và đầu họ đội mũ triều thiên bằng vàng.

75 Bây giờ, chúng ta thấy rằng đây là những trưởng lão. Một trưởng lão không bao giờ được áp dụng cho một Thiên sứ hoặc bất kỳ Bản thể nào. Đó là một con người được cứu chuộc, các trưởng lão! Vì họ...Những chiếc ngai, vương miện, và quyền thống trị không bao giờ được đề cập đến, cho Thiên sứ. Nhưng các vương miện và ngai vàng, vân vân, gắn liền đến con người. Và những trưởng lão này được đội vương miện và mặc trang phục và ngồi trên những chiếc ngai. Và chúng ta thấy họ qua các phần khác của Kinh Thánh rằng họ là mười hai sứ đồ và họ là mười hai tộc trưởng. *Hai mươi bốn* trong số đó, có nghĩa là “hai mươi bốn”: mười hai sứ đồ, mười hai tộc trưởng.

76 Và, chúng ta đã thấy, ngay cả thành phố mà Đức Chúa Trời từ Thiên đàng giáng xuống...Sau khi trái đất bị nổ tung và tất cả tan thành từng mảnh và không còn gì trên trái đất ngoài tro núi lửa (đó là tất cả sẽ còn lại), sẽ không còn biển nữa. Biển sẽ khô cạn.

77 Như tôi đã nói đêm qua với ai đó, hoặc hôm qua, ở nơi nào đó, trái đất đã từng đứng lên như thế này, đúng, xung quanh mặt trời, sức nóng tương đương trên mọi phương diện lên xuống. Ở trên các bãi nước đá ở nước Anh, anh em có thể làm nổ tung dưới đó năm trăm bộ và tìm thấy những cây cọ. Nó đến đột ngột, đóng băng chúng như làm lạnh bây giờ. Giống như sự làm khô nước của anh em, và giống như vậy, và đông lạnh và làm đông sâu của anh em để giữ các quả dâu tây và những thứ trong nhiều năm và nhiều năm nữa. Hiểu không? Đó cũng là cách nó đã xảy ra vào thời đó. Nhanh chóng có một sự hủy diệt tiên cổ đại và tràn ngập toàn bộ trái đất. Và khi nó xảy ra, sức mạnh nguyên tử đã làm rung chuyển nó ra khỏi quỹ đạo của nó, và nó đóng băng và nó nằm ở đó. Hiểu không? Hãy đào sâu xuống và anh em có thể tìm thấy chúng xung quanh các khu vực bắc cực và mọi thứ, cây cọ

và vân vân. Cho thấy rằng nó đã từng là nơi sinh sống tuyệt đẹp, được thiết lập. Nhưng bây giờ nó đã rung chuyển trở lại.

⁷⁸ Bây giờ, nơi tôi nghĩ Đức Chúa Trời đã có nước đó, khi Sáng thế ký bắt đầu, Sáng thế ký 1, “Trái đất không có hình dạng, và trống không, và nước phủ trên những vực sâu. Thần của Chúa vận hành trên mặt nước và phán, ‘Hãy có sự sáng.’” Sau đó Đức Chúa Trời đã phân rẽ đất và nước, tạo thành trái đất. Nhưng toàn bộ trái đất đã bị bao phủ. Bây giờ, những gì Ngài đã làm, Ngài chỉ...xuyên qua bầu khí quyển, Ngài chỉ...bầu không khí là...Bầu khí quyển chứa đầy hydro và oxy, và vân vân. Sau đó Ngài chỉ nhắc nó lên khỏi trái đất và tách nó ra. Khi đó không có biển trên trái đất. Đức Chúa Trời đã tưới nước cho đất, thậm chí những cơn mưa đã không đến. Ngài đã tưới nước nó qua những dòng suối và các thứ, sự tưới tiêu. Sau đó khi Ngài...Điều duy nhất Ngài đã làm lúc đó...

⁷⁹ Khi con người thổi bay nó ra khỏi quỹ đạo của nó, sang một bên, điều gì đã xảy ra? Nó ném nó trở lại trong...sức nóng ở dưới đây, và cái lạnh ở trên đó. Và nóng và lạnh, điều gì tích lại? Cảm thấy nó ở đây trên cửa sổ của họ ngay bây giờ, nóng trong đây và lạnh bên ngoài. Thấy mồ hôi không? Và mưa không gì khác ngoài mồ hôi, sự đổ mồ hôi. Và nước là tro. Và vậy rồi khi nó...

⁸⁰ Tôi thích bài hát đó:

Ngài đã đặt tay Ngài, ôi Chúa tôn quý, trên các
thảo nguyên,
Đã đặt tay kỳ diệu của Ngài trên rặng núi;
Lạy Chúa, Chúa đã tuôn đổ nguồn nước,
Dấy cao lên ngọn núi,
Ôi Chúa, xin giữ bàn tay quý báu của Ngài trên
con.

Ngài đã tạo nên những đám mây, hình thành
những đám mây tạo nên cơn mưa,
Từ mưa đã làm nên biển,
Từ biển cả, mang lại những đám mây
Ban cho chúng con sự sống dư dật;

Ngài giữ địa cầu và những tầng trời trong
 mạng lệnh Ngài, ôi Chúa,
 Ồ, xin giữ bàn tay quý báu của Ngài trên con.
 (Ồ, tuyệt biết bao! Vâng, Chúa của Thiên
 đàng.)

⁸¹ Rồi trong thời đại vĩ đại này, nó đang tựa trở lại giống như thế *này* bây giờ, Ngài đã có một lời hứa với chúng ta, “Không còn nước nữa, nhưng lần này là lửa!” Thay vì ném nó...Họ ném trái đất khỏi mặt trời, tất nhiên, nó trở lạnh lẽo. Nếu anh em ném nó vào mặt trời, nó sẽ bốc cháy. Và cũng như khi Ngài phá hủy nó bằng nước và đặt cây cung lên bầu trời, Ngài “sẽ không làm điều đó nữa,” bây giờ, Ngài đưa ra một lời hứa Ngài sẽ “đốt cháy nó!” Vì vậy ở đó anh em đến nơi mà tội lỗi và mọi hào nhoáng và mọi ô uế...

⁸² Và cách đây không lâu tôi đã cưỡi ngựa qua thảo nguyên. Khi còn là một cậu bé tôi thường nghĩ, lấy sách lịch sử và địa lý của mình và nghĩ về những vùng đồng bằng rộng lớn phía tây. “Ngày nào đó,” tôi đã nói, “mình sẽ sống ở đó bình an và yên tĩnh, nơi không có tội lỗi, và tôi sẽ đi lang thang trên các cánh đồng và tôi sẽ đi săn như thổ dân da đỏ. Và tôi sẽ—tôi sẽ sống ở đó, một cuộc sống yên bình, tất cả những ngày của cuộc đời tôi.” Nhưng bây giờ nó là...người da trắng đã ở đó. Người da trắng đi đến đâu, tội lỗi đi đến đó. Anh ta là kẻ sát nhân và giết người lớn nhất trong tất cả những người trên trái đất, là một người da trắng. Anh ta là kẻ nổi loạn với mọi màu da!

⁸³ Cách đây không lâu trên báo (Anh Thom ở đây, từ Châu Phi), tôi đã nhìn thấy một bài báo trên tờ báo cách đây hai tuần, tôi tin rằng nó đã có, và anh ta nói...họ nói rằng, “Nếu người Mỹ vẫn được phép đến Châu Phi, thì trong mười năm nữa, loài sư tử lớn của Châu Phi sẽ hoàn toàn tuyệt chủng, loài voi.” Những kẻ nổi loạn bắn bất cứ nơi nào họ có thể. Hình ảnh về hai con đực to lớn đang cố gắng đỡ một con đực bị thương lên. Nhìn giống như nước mắt chảy ra từ đôi mắt chúng. Chúng không muốn... con đực không muốn con cái chết. Và mỗi con giữ một bên nó, như thế *này*, giữ cho nó không gục ngã xuống tới...xuống đất. Chỉ bắn ra từng mảnh. Một gã bắn bất cứ thứ gì như vậy không

xứng đáng có súng trong tay. Đúng thế. Bạn không có đủ trí óc để nắm giữ nó.

⁸⁴ Bây giờ, một vài năm trước, cố gắng dồn đàn, nai sừng tấm, vào cho người bạn tốt của tôi, Anh Roy Roberson và chúng ở đó, khi tôi đang hướng dẫn ở Colorado; biết rằng chúng tôi đã có một đàn tốt. Jeff và tôi đã nuôi chúng ở đó hàng năm trời, khoảng tám mươi con nai sừng tấm đầu đàn trong đàn. Họ đã để cho một vài trong những viên chức từ Denver đến đó với những chiếc quần cộc này, và chân buộc dây. Họ là những tay thợ săn. Hừ! Đây họ đi lên đó, một nhóm, trên xe jeep và những thứ như thế, trở lại trong lãnh thổ của chúng ta ở đó.

⁸⁵ Và tôi đang đuổi những con nai sừng tấm này bằng qua ngọn núi phía sau chúng, khoảng một hoặc hai dặm, và chúng đang hợp thành bầy. Anh em phải giữ cho chúng mỏng ra, những con to lớn và các thứ; nếu không, anh em làm tan vỡ bầy đàn của mình. Chúng giống như gia súc chăn nuôi hoặc bất cứ thứ gì. Động vật hoang dã nên giống như vậy đối với chúng ta. Nó không phải là một mục tiêu. Nếu anh em muốn bắn mục tiêu, họ có tầm bắn ra đây để bắn chúng. Đúng thế. Thật là hổ thẹn khi tàn sát những thứ như vậy. Thật tội lỗi, thật vô đạo!

⁸⁶ Và tôi đếm được một trăm hai mươi ba phát súng từ súng máy, như, bắn từ vai họ. Và sáng hôm sau, Anh Banks Wood ở đây với tôi, đi lên núi, tôi đếm có mười chín bãi đất đẫm máu. Họ chẳng biết gì về săn bắn; anh em có bắn một con thú lớn giống như thế, có thể bắn trúng nó sâu đủ để hạ sát nó. Và họ chỉ bắn loạn xạ, “bang, bang, bang,” bắn hết con này đến con khác.Ồ, chúng sẽ chết. Và điều gì sẽ...Sau khi cơn sốt len vào trong chúng, nếu anh em tìm thấy chúng thì chúng không còn tốt nữa, chúng hư thối ngay lập tức; và các loài ăn xác thối, sói đồng cỏ và mọi thứ, ăn hết chúng. Mười chín vũng máu, những con bò đực to lớn, những cái móng guốc to đó ở khắp nơi, và máu phụt ra hai bàn chân nơi nó đã bị đâm thủng như vậy bằng súng của họ. Họ không nên cho phép một kẻ nổi loạn như vậy cầm súng trong tay. Đúng thế. Gã không có đầu óc để xử lý khẩu súng.Ồ, thật hết sức tội lỗi, để làm giống như thế.

⁸⁷ Điều đó thật kinh khủng, nhưng đó là người Mỹ. Canada, quý vị những người đến từ Canada! Nếu Mỹ cứ tiếp tục, Canada cũng sẽ tụt dốc không kém Mỹ, sau một thời gian ngắn. Đi khắp biên giới Canada ở bất cứ đâu, và anh em có được bầu không khí Mỹ đó. Nước Mỹ này là gái điếm của các quốc gia. Đó chính xác là những gì nó đang có, và nó sẽ trở nên tồi tệ hơn bao giờ hết. Nó sắp kết thúc! Kinh Thánh nói về sự diệt vong của nó, cho biết nó sẽ như thế nào. Nước Mỹ: thấp hèn, thối nát, bẩn thỉu, không tốt gì. Điều đó hoàn toàn chính xác. Nó đã là một quốc gia vĩ đại. Nó đã mang sứ điệp Phúc âm. Cái gì làm cho nó như thế? Bởi vì nó đã khước từ Sứ điệp Phúc âm, và chối bỏ Lễ thật. Nó kinh khủng. Nó có những gì đang đến, đừng lo. Tôi đã nhìn thấy điều đó trong khải tượng như CHÚA PHÁN NHƯ VẬY! Nó đang xảy đến. Nó sẽ trả giá cho những tội lỗi của mình.

⁸⁸ Hãy trở lại khi nước Mỹ là nước Mỹ ngày trước, nó là một quốc gia vĩ đại. Quốc gia vĩ đại nhất trên thế giới đã từng được biết kể từ Y-sơ-ra-ên, là nước Mỹ, nhưng chắc chắn nó đã tự làm ô uế bây giờ. Nó đã khước từ Sứ điệp. Nó không lấy gì ngoài chỉ... Bây giờ nó đã có chính nó...Anh em có thể thấy bây giờ nó đang ở đâu. Mọi người biết điều đó, trong cuộc bầu cử vừa rồi tỏ cho thấy chỗ đứng thuộc linh của nó là đâu. Ủ-m. Nó không biết.

⁸⁹ Bây giờ, những trưởng lão này đang ngồi trên ngai với vương miện của mình. Bây giờ, câu thứ 5, chúng ta sẽ bắt đầu:

*Và từ ngai ra những chớp nhoáng...những sấm sét...
cùng những tiếng: và đã có bảy ngọn đèn đang sáng rực
thắp trước ngai, mà đó là bảy Thần Linh của Đức Chúa
Trời.*

⁹⁰ Ồ, tôi thích điều này! Còn anh em? Ồ, tôi cảm thấy giống như áo khoác của tôi vừa khít với tôi, anh em biết đấy. Tôi chỉ...khi... Ồ, tôi có ý nói trong một chiếc áo khoác thuộc linh, dĩ nhiên, anh em biết đấy. Được rồi.

⁹¹ “Từ Ngai ra.” Chúng ta hãy nói về chiếc Ngai này trong một vài phút. Đây không phải là chiếc Ngai thi ân. Ngai Thi ân đã xong; không còn lòng thương xót, nó không có sự thương xót. Chúng ta sẽ như thế nào...Làm thế nào ngai phán xét sẽ trở thành ngai phán xét của Đấng Christ, ngai phán xét, sự Phán Xét Ngai

Trắng? Lúc đó sẽ còn có sự thương xót không? Không còn có một chút thương xót nào được ban cho. Tại Ngai phán xét bạn có thể kêu gào “sự thương xót” cho đến khi bạn không thể kêu gào thêm nữa, và là, bạn cũng chỉ có thể hét lên trong không trung ở đâu đó, bởi vì không còn sự thương xót nào nữa.

⁹² *Bây giờ là ngày của lòng thương xót!* Bây giờ, chúng ta hãy quay lại Cựu Ước ở đây một chút và tìm thấy lòng thương xót là gì. Hãy quay lại và xem điều gì đã xảy ra với Ngai này. Tất nhiên, Ngai này, là ngai—ngai phán xét. Và được...lý do ngày nay có lòng thương xót, là bởi vì ngai thương xót được rầy với sự chuộc tội. Huyết! Và hể chừng nào Huyết ở trên ngai phán xét thì nó không phải là sự phán xét nữa, đó là sự thương xót, bởi vì Điều Gì Đó đã chết để lưu lại sự Phán xét. Nếu anh em hiểu điều đó, hãy nói “A-men.” [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Hể chừng nào Huyết ở trên ngai thi ân, tỏ cho thấy rằng Điều Gì Đó đã chết đi để giữ sự phán xét lại. Nhưng khi Hội thánh được cất lên, ngai thi ân trở thành ngai phán xét!

⁹³ Anh em biết đấy, lật qua, cũng trong Tân Ước ở đây, “Và nơi thánh.” Đó là nơi—bồi thẩm đoàn...trong nơi thánh, quan án về ngai trong nơi thánh. Giờ đây, ngai phán xét trong nơi thánh trở nên đầy khói. Nó là gì vậy? Giống như Núi Sinai, sự phán xét! Sự thương xót đã rời khỏi—khỏi Ngai của Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời sẽ Phán xét thế gian mà không thương xót. Bao nhiêu người biết điều đó?

⁹⁴ Một điều duy nhất mà Ngài sẽ nhận ra trong ngày hôm đó, Đó là gì? Huyết. Đó là điều duy nhất xoa dịu một Đức Chúa Trời giận dữ.

⁹⁵ A-đam và Ê-va đã làm nên một chiếc tạp dề tốt như bất kỳ người Giám Lý, Báp-tít, Trưởng Lão, hay Ngũ Tuần nào có thể làm, nó che đi sự trần truồng của họ. Nhưng Đức Chúa Trời có thể nhìn thấu nó, vì vậy Ngài đã giết một thứ gì đó và lấy da chết của—da của động vật chết và che phủ nó. Huyết phải thế chỗ. Điều đó làm nguôi cơn thịnh nộ của Ngài, Ngài đã nhìn thấy máu và lùi lại khỏi nó, bởi vì một cái gì đó đã đổ ra sự sống của nó. Ôi Đức Chúa Trời!

96 Hãy suy nghĩ về điều đó! Thứ duy nhất làm nguôi lòng Chúa là Huyết. Và chỉ có một Dòng Huyết duy nhất mà Ngài sẽ trở lại, và đó là Con của Chính Ngài. Khi Ngài nhìn thấy đó là Huyết của Con của Chính Ngài, Ngài sẽ quay trở lại. Vì đó là sự ban cho... Đức Chúa Trời đã ban cho Con Ngài, để cứu chuộc những ai Ngài đã biết trước, và điều đó đưa Đức Chúa Trời trở lại khỏi sự phán xét của Ngài. Nhưng khi nào Dòng Huyết đó được lấy đi, tất cả những người đã được biết trước đã được kêu gọi vào trong Thân thể quý báu đó, Hội thánh của Ngài đã được chuẩn bị sẵn sàng và được cất lên, thì cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời ở trên dân sự.

97 Ôi, thưa anh em, đừng bao giờ muốn đứng ở đó! Hãy để tôi đứng trước một khẩu súng máy, hãy để tôi bị cắt ra từng mảnh, hãy để tôi bị cưa từng in-sơ, để bất cứ điều gì xảy ra (như lời thề của các Hiệp sĩ Columbus), để họ mổ bụng tôi ra và đốt lưu huỳnh và mọi thứ khác trong tôi, và tay chân tôi bị chặt đứt, nó có thể là bất cứ điều gì, nhưng *đừng bao giờ* để tôi đứng trước Sự Phán xét tại Ngai Trắng trước mặt Đức Chúa Trời.

98 Ồ, hãy để tôi nhận ngai nhỏ này ở đây trước ngai của Đấng Christ và tin nhận Huyết của Ngài. Con không mang theo gì trong tay mình, Chúa ôi.

Không có nguồn chi khác đâu,
Không gì ngoài ra Huyết Chúa Jêsus. (Đó là tất
cả những gì tôi biết.)

Đây là tất cả hy vọng và sự nương tựa của tôi,
Không gì ngoài ra Huyết Chúa Jêsus.

99 Không ngạc nhiên khi Eddie Perronet...từ chối các bài hát của mình. Khi ông là một Cơ đốc nhân, một Cơ đốc nhân trung thành, họ không muốn mua các bài hát của ông. Một ngày nọ ông nói, "Tôi sẽ viết một bài, và ngày nào đó...mà họ sẽ nhận lấy." (Và mọi người muốn một cái gì đó hiện đại hơn trong các bài hát tôn giáo.) Một ngày nọ, ở đó Đức Thánh Linh ngự trị, và ông chụp lấy cây bút và viết:

Ngợi Danh Jêsus vinh hiển quyền oai!
Các thiên thần sắp trước Ngài;

Cung hiến vương miện,
Và tôn Chúa của các chúa lên ngai.

Tôi đứng, trên Đấng Christ, như Tảng Đá khối;
Mọi chỗ đứng khác là cát lún thối,
Mọi chỗ đứng khác là cát lún thối.

¹⁰⁰ Cho dù đó là giáo hội, cho dù đó là bạn bè, cho dù là kẻ thù, cho dù đó là quốc gia, cho dù nó giàu có, cho dù nó nghèo nàn, cho dù nó tốt đẹp, hay bất cứ điều gì, tất cả các chỗ đứng khác đều là cát lún thối! Đó là điều duy nhất, cuối cùng nó sẽ biến mất. Nhưng mà:

...Đấng Christ, Tảng Đá khối, tôi đứng;
Mọi chỗ đứng khác là cát lún thối. (Hãy ghi nhớ
điều đó.)

¹⁰¹ Để ý! Chúng ta hãy xem qua Lê-vi Ký 16, và đọc ở phần sau, quay lại phần sau của Kinh Thánh bây giờ, trong các luật Lê-vi, và xem ở đây của Lê-vi Ký—Lê-vi Ký chương 16. Và bắt đầu với câu thứ 14 của chương 16. Ồ, tôi—tôi thích dành thời gian của mình cho những điều này, mang chúng ra. Lê-vi Ký bốn...hoặc Lê-vi Ký 16:14.

*Và người sẽ lấy huyết con bò tơ đó, và dùng ngón tay
rảy trên ngai thi ân (Trên ngai thi ân! Hãy xem, chúng
ta sẽ đi vào vấn đề này sau một lát)...hướng đông:...*

¹⁰² Đừng quên từ đó “Hướng đông”! Chúa Jê-sus đến từ đâu? Phương đông, trong một đám mây của sự Vinh hiển. M-ặ-t-t-r-ờ-i mọc ở đâu? Phía đông. C-o-n sẽ dấy lên ở đâu? Phía đông. Ngai thi ân đã đặt ở đâu? Hướng về phía đông. Tại sao tôi bắt tất cả các bạn ngai lối này hướng về phía đông? Tại sao? Bàn thờ thì hướng về phía đông. Chúng ta sẽ thấy nó sau một thời gian, đẹp như thế nào, tôi sẽ vẽ nó ra. Tôi đã yêu cầu thật nhiều anh em như tôi có thể mang giấy và vân vân, để có được những tấm bản đồ này trong một vài phút. Được rồi:

*...rảy nó...về phía đông; và người rảy trước ngai thi ân...
dùng ngón tay rảy bảy lần.*

¹⁰³ Ồ, điều đó không đẹp sao? “Bảy lần về phía đông.” Đó là gì? Bảy Thời đại Hội thánh sẽ được bao phủ bằng Huyết. Ha-lê-lu-

gia! Huyết của Đức Chúa Jêsus Christ thật đủ trong đó, hôm qua, ngày nay, và mãi mãi, và cho mọi thời đại, để cứu mọi tội nhân, chữa lành mọi bệnh tật, mang lại mọi phép lạ, mọi dấu hiệu để vượt qua. “Bảy lần,” cách trở lại từ thời Cựu Ước, một ngàn bốn trăm chín mươi năm trước khi Đấng Christ đến. Hãy suy nghĩ về điều đó! Biểu tượng, “bảy lần sẽ...”

Đoạn người giết con dê đực... dùng về dân chúng, làm của lễ chuộc tội, và đem huyết nó vào với bức... trong bức màn, để dùng huyết con dê đực đó cũng như đã dùng huyết con bò tơ,... rảy nó trên ngai thi ân, và phía trước ngai thi ân:

Và người phải làm lễ chuộc tội cho nơi thánh, vì cơ... sự... sự ô uế của dân Y-sơ-ra-ên, và vì những sự vi phạm của họ và mọi tội lỗi của họ: và người cũng sẽ làm cho đền tạm của hội chúng, mà còn lại ở giữa họ đó là ở giữa sự ô uế của—của họ.

¹⁰⁴ Đó là gì? “Ngai thi ân.” Họ ở đâu? Và bên trong của hòm giao ước có gì? Luật pháp. Và luật pháp, vi phạm một điều răn là phải chết không thương xót. Nhưng để anh em có thể có sự thương xót, huyết đã phải đặt trên bàn thờ. Họ rảy trên ngai thi ân. Và ngai thi ân là bàn thờ nơi anh em quỳ gối và cầu xin ơn thương xót. Đức Chúa Trời cấm chúng ta lấy nó đi khỏi những nhà thờ của chúng ta, bàn thờ kiểu xưa chỗ con người có thể quỳ gối và kêu cầu Đức Chúa Trời xin ơn thương xót. Và lòng thương xót dồi dào, và chảy ra từ Huyết của Chúa Jêsus. Bây giờ, đó cũng là lòng thương xót. Đó là ngai thi ân.

¹⁰⁵ Nhưng anh em hãy lưu ý ở đây, đó không phải là ngai thi ân, bởi vì đó là “những chớp và những tiếng sấm và những tiếng phán ra.” Không có tia chớp và sấm sét nào ở sự thương xót. Đó là sự phán xét.

¹⁰⁶ Chúng ta hãy lật sang Xuất Ê-díp-tô ký, chương 19 của Xuất Ê-díp-tô ký và câu thứ 16. Xuất Ê-díp-tô ký, chương 19 của Xuất Ê-díp-tô ký, và chúng ta hãy bắt đầu với câu 16:

Và đã xảy ra...

Hãy lắng nghe những gì...khi Đức Chúa Trời thặng thiên trên Núi Si-nai:

Và đã xảy ra qua sáng ngày thứ ba, có sấm vang...chớp nhoáng, và một áng mây mịn mịn ở trên núi, và tiếng kèn thổi một cách vang động; (Tiếng của kèn là gì? Là thiên sứ trưởng.) vì vậy cả dân sự...(Lắng nghe!)...cả dân sự... ở trong trại quân đều run sợ.

107 “Sự phán xét!” Chà! Họ đã hành quân ra khỏi đó và Đức Chúa Trời đã ban cho họ ân sủng để đi qua đó, nhưng họ đã đòi hỏi một luật lệ. Họ...Đức Chúa Trời muốn họ trở thành liên hệ phái; họ muốn tạo ra một giáo phái ra từ nó, họ có thể tranh luận về điều gì đó, thay vì chỉ theo Chúa và sống dưới quyền của Ngài, dưới quyền năng của Ngài. Ân điển đã ban cho một nhà tiên tri, ân điển đã sẵn sẵn một sự chuộc tội (một chiên con), ân điển đã sẵn sẵn tất cả những điều này, và tuy nhiên họ muốn sự phán xét. Họ muốn điều gì đó họ có thể làm.

108 Đức Chúa Trời phán, “Hãy họp chúng lại với nhau, Ta sẽ cho chúng biết đó là gì. Ta sẽ chỉ cho chúng thấy đó là gì.” Hãy đọc! Hãy lắng nghe! Và tiếng kèn trở nên càng lúc càng lớn hơn cho đến nỗi nó làm rung chuyển địa cầu. Anh em thấy sự phán xét là gì. Tôi không muốn điều đó. Xin thương xót tôi!

109 [Anh Fred Sothmann nói, “Anh Branham?—Bt.] Và...[Anh Branham?”] Vâng? [“Đó là gì câu—câu Kinh Thánh vừa rồi anh đọc đó?”] Đó là Xuất Ê-díp-tô ký, chương—chương—chương 19 và câu 16, Anh Fred. Xuất Ê-díp-tô ký 19:16.

110 Bây giờ, chú ý câu thứ 17:

Và Môi-se bèn biểu dân sự ra khỏi trại quân để nghinh tiếp...Đức Chúa Trời; (Ồ, chao ôi! Tôi muốn gặp Ngài trong sự bình an, không phải giống như thế.) và họ dừng lại tại chân núi. (Đường quay trở lại.)

111 Hãy nhớ, ngọn núi đó có những đường kẻ vẽ xung quanh nó. Ngay cả khi một con bò chạm vào ngọn núi đó, nó phải chết ngay tại đó, không thể đến trong Sự Hiện Diện của Đức Chúa Trời. Và Đức Chúa Trời...“Và Môi-se đã mang dân sự ra.”

112 Bây giờ, câu thứ 18, câu tiếp theo:

Và bây giờ khắp núi Si-nai đều ra...khói, vì CHÚA ở trong lửa giáng lâm nơi đó:...(Chỉ khói và đang bốc cháy như một lò lửa.)

113 Ngài đã giáng xuống điều gì? Không phải trong Vinh quang Shekinah của Ngài, nhưng trong cơn thịnh nộ trước những phán xét của Ngài.

...và khói ra khác nào khói của lò lửa lớn kia, và cả ngọn núi đều rung chuyển cách kịch liệt. (Thưa anh em, tôi không muốn ở đó!)

Và khi tiếng kèn vang lên dài, và ngân vang ngày càng to hơn, Môi-se nói, và Đức Chúa Trời đã trả lời ông bằng một tiếng. (Môi-se nói; không phải dân chúng, họ đang run rẩy.)

Và—và CHÚA giáng lâm trên chót núi Si-nai, trên đỉnh núi; và CHÚA gọi Môi-se lên đỉnh núi; và Môi-se đi lên.

Và CHÚA phán cùng Môi-se rằng: Hãy đi xuống, và cấm dân sự, đừng xông pha đến gần CHÚA mà nhìn, e nhiều người trong bọn phải chết chẵn.

114 [Băng trống—Bt.] Mọi người ngồi ở phía sau nhà thờ và cười nhạo người nào đó nói tiếng lạ, hoặc nhảy múa trong Thánh Linh; đã chết, đã phạm thượng đến Đức Thánh Linh, bị đóng ấn mãi mãi! “Hễ ai nói ra một lời nghịch lại Đức Thánh Linh sẽ không bao giờ được tha thứ trong đời này, cũng như trong đời sau.” Đừng nhìn chằm chằm Nó! Tránh xa Nó hoặc chấp nhận Nó!

115 Tốt hơn chúng ta nên để lại câu Kinh Thánh đó. Hãy đọc tiếp, phần còn lại của nó, hãy xem Đức Chúa Trời đã phán gì. Và mọi người nói, “Ồ, Môi-se, ông nói đi. Đừng để Đức Chúa Trời nói nữa! Chúng tôi ước gì bây giờ chúng tôi đã không cầu xin điều này.” Hiểu không? “Hãy để ông nói với chúng tôi, Môi-se. Nếu Đức Chúa Trời phán, hết thảy chúng tôi sẽ chết.” Xem đó, Đức Chúa Trời đã làm một sự đền tội.

116 Bây giờ, “Tiếng phán của Ngài.” Lưu ý trong Ngài này, “trước Ngài là bảy ngôi sao,” Tiếng của những ngôi sao. “Các tiếng,” anh em thấy đó. Có nhiều hơn trong Khải huyền 4 ở đây, hay 5, chúng

ta tìm thấy, “Và từ Ngai phát ra chớp, các tiếng sấm, và tiếng nói.” Không phải *một* tiếng; “những tiếng nói,” số nhiều. Đó là gì? Đức Chúa Trời phán với hội thánh, phản ánh chính Ngai thông qua bảy Thần Linh. Khi người thật sự được xúc dầu của Đức Chúa Trời lên tiếng, thì đó là Tiếng của Đức Chúa Trời! Từ chối Nó là lấy đi chân đèn. Hiểu không? “Các Tiếng,” Tiếng của Bảy Thời đại Hội thánh (ở trong góc đây), những tiếng đang nói bằng sấm và chớp.

¹¹⁷ Ngày nay họ là vậy, “Chà, chúng tôi không tin vào việc nói ‘địa ngục’ trên bục giảng.”Ồ, chao ôi! Rất tệ! Ừm! Chúng ta cần những người của Đức Chúa Trời, những người sẽ không nường tay!

¹¹⁸ Bây giờ, mọi người không thể là một thầy giảng, nhưng anh em có một tiếng nói. Và nếu anh em không thể giảng cho mọi người một bài giảng...Nếu anh em là một thầy giảng, anh em được gọi đến bục giảng để giảng. Nếu không, anh em vẫn là một thầy giảng, nhưng hãy *sống* như bài giảng với mọi người. Hãy để cho bài giảng của anh em *được sống*, và đó là Tiếng của Đức Chúa Trời mà sẽ mang sự quả trách đến cho những người khước từ Nó. Họ nói, “Không ai có thể đặt một ngón tay vào cuộc sống của ông ấy hay bà ấy. Họ thật ngọt ngào, đang sống...Họ...Nếu từng có một người của Đức Chúa Trời, thì đó là người đàn ông hoặc người đàn bà đó.” Xem đó, hãy sống như những bài giảng của anh em. Đừng cố rao giảng chúng nếu anh em không được kêu gọi là một thầy giảng; dù thế nào đi nữa, anh em cũng bị lẫn lộn và rối tung lên, và anh em sẽ khiến mọi người rối tung lên, và anh em sẽ không biết...Chà, anh em sẽ—anh em sẽ hủy hoại chúng và chính anh em cũng vậy. Chỉ sống như bài giảng của anh em!

¹¹⁹ Thầy giảng được kêu gọi để rao giảng bài của mình, và cũng sống cho nó nữa. Nếu anh em không thể sống Nó, thế thì hãy ngưng rao giảng Nó. Nhưng anh em được cho là sống như những bài giảng của mình.

¹²⁰ Được rồi, đây là “những tiếng nói.”Ồ, thật chúng ta cần ở Jeffersonville hàng ngàn tiếng nói sống động, sấm sét của Đức Chúa Trời vang lên trong sự êm dịu và sự thánh khiết, trong sạch, những đời sống không ô uế, bước đi khắp địa cầu hôm nay, mà

không một tí vết. Vâng, thưa quý vị, những người Cơ-đốc thật, đó là tiếng sấm chống lại kẻ thù. Ma quỷ không quan tâm anh em có thể hô lớn như thế nào; ma quỷ không quan tâm anh em có thể nhảy nhiều như thế nào hay anh em có thể làm *điều này* hay la hét nhiều như thế nào. Nhưng những gì làm bị thương ma quỷ là nhìn thấy đời sống thánh khiết, được thánh hóa thánh hiến cho Đức Chúa Trời; nói bất kỳ điều gì với người, gọi người bất cứ điều gì, cũng êm dịu như có thể được và hành động ngay theo đó. Ồ, chao ôi! Điều đó ném nó ra, đó là sấm sét làm rung chuyển ma quỷ.

¹²¹ Giống như, “Tốt,” anh em nói, “nếu anh ấy có thể giảng như Billy Graham hoặc Oral Roberts, hoặc ai đó, một diễn giả có ảnh hưởng lớn, anh ấy sẽ...” Ôi, không! Đôi khi ma quỷ chỉ cười vào điều đó. Nó chẳng mấy may chú ý đến điều đó. Anh em nhận tất cả thần học—thần học, anh em muốn và tất cả khóa đào tạo thần học viện, và ma quỷ chỉ ngồi lại và cười vào nó. Nhưng khi nó thấy Sự sống đó!

¹²² Hãy nhìn những môn đồ dưới đó, đứa trẻ điên cuồng mắc chứng động kinh ngày đó, nói, “Hãy ra khỏi nó, hỡi ma quỷ! Hãy ra khỏi nó, hỡi ma quỷ! Hãy ra khỏi nó, hỡi ma quỷ!”

¹²³ Ma quỷ đang ngồi đó, bảo, “Bây giờ, há chẳng phải các người đang tự làm xấu hổ mình sao? Các người có thấy những gì các người đang làm không? Chúa Jêsus đã bảo các người, Ngài ủy thác cho các người, đi đuổi ta ra. Không một người nào trong các người có thể làm điều đó.”

¹²⁴ Nhưng, thưa anh em, khi chúng thấy Ngài đến, Đấng đến bước đi một cách yên lặng. Ừ-m. Ồ, chao ôi! Ngài đã không phải nói bất kỳ điều gì. Ngay lúc đó ma quỷ đã hoảng sợ rồi. Nó biết nó phải ra khỏi, đúng, bởi vì có một Sự Sống đến; không chỉ là một bài giảng, nhưng Sự Sống. Phán, “Hãy ra khỏi người đó.” Ồ, chao ôi! Điều đó đã làm nó! Một cách yên lặng; Ngài biết Ngài đang nói về điều gì, Ngài biết những gì Ngài đang làm.

¹²⁵ Bây giờ, “Những tiếng,” những tiếng của bảy tiếng kèn, là những tiếng của những bảy ngôi sao, bảy sứ giả. Nhưng bây giờ hãy xem ở đây:

...và...bảy ngọn đèn...trước ngôi, là bảy Thần Linh của Đức Chúa Trời.

126 “Bảy ngọn đèn.” Hãy vẽ một chút ở đây, Ngài, nơi thánh, hội chúng. Và ngay ở đây là (một, hai, ba, bốn, năm, sáu, bảy) bảy ngôi sao, bảy ngọn đèn, bảy sứ giả, bảy Thần Linh; không hoàn toàn có nghĩa rằng Đức Chúa Trời ở trong bảy Thần Linh, nhưng “bảy sự biểu hiện của cùng một Đức Thánh Linh.”

127 Đức Thánh Linh ở đâu? Ở đây tại Ngài, tỏa sáng theo từng thời đại hội thánh. Thời đại hội thánh này đang phản ánh lại theo cách này, những tiếng của Đức Chúa Trời, Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi. Xem đó, bảy, có “những tiếng,” “Và bảy ngọn đèn đang cháy,” bảy Thần Linh, “đó là bảy Thần Linh của Đức Chúa Trời.”

128 Còn nhớ cách đây hai Chúa nhật chúng ta đã học về nó, viên kim cương lớn không? Nhưng nó được cắt theo nhiều cách khác nhau để phản chiếu ngọn lửa và những ánh sáng từ nó. Đó là cách, “Chúa Jêsus Christ là khởi đầu của sự sáng tạo của Đức Chúa Trời,” Khải Huyền 1. Đúng thế không? Vậy thì Đức Chúa Trời được tạo ra khi nào? Ngài là khởi đầu của sự sáng tạo của Đức Chúa Trời. Và Đức Chúa Trời là Đời đời. Đúng thế không? Nhưng khi Đức Chúa Trời được sáng tạo...khi một em bé được hoài thai trong tử cung của người mẹ, một trinh nữ. Và nàng bắt đầu phát triển những tế bào này trong nàng để sanh ra em bé này, đó là sự khởi đầu sự sáng tạo của Đức Chúa Trời, “Vì Đức Chúa Trời đã trở nên xác thịt và ở giữa vòng chúng ta, và trở nên *Em-ma-nu-ên*, ‘Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta,’ khởi nguyên của sự sáng tạo của Đức Chúa Trời.”

129 Rồi trong Viên Ngọc vĩ đại đó đến từ bụi đất...bởi vì Ngài đã được tạo dựng nên từ bụi đất. Đúng thế không? Ngài ăn thức ăn giống như tôi ăn, Ngài ăn thức ăn giống như anh em ăn. Mà, bụi đất của thân thể, Ngài trở thành can-xi, bồ tạt, dầu khí, ánh sáng vũ trụ, nhưng trong Ngài ngự Sự Sáng Đời đời. Thảo nào những nhà thông thái nói với Ngôi sao, “Hãy dẫn chúng tôi đến với Sự Sáng hoàn hảo của người.”

130 Chúng chỉ đang phản ảnh Ánh Sáng của Một Sự Sáng hoàn hảo. Và Ngài đã ở đó, là Sự Sáng hoàn hảo của Đức Chúa Trời,

bắt đầu sự sáng tạo của Đức Chúa Trời. Bây giờ, trong đó đã có Ngài...

¹³¹ Làm thế nào mà Ngài có thể phản chiếu chính Ngài trở lại với các vì sao của Ngài trên đất, sau khi các nhà thông thái nhìn thấy Ngài trên Thiên đàng, và họ trở thành những linh hầu việc ở đây trên trái đất? “Người đã bị vết (viên Kim Cương lớn, bị cắt đi) vì tội lỗi chúng ta, vì sự gian ác của chúng ta mà bị thương, bởi sự sửa phạt Ngài chịu chúng ta được bình an, bởi lần roi Ngài chúng ta được lành bệnh.” Điều đó đang làm gì? Đang phản chiếu!

¹³² Bất kỳ người nào tự xưng là tôi tớ của Đức Chúa Trời, mà từ chối sự chữa lành Thiêng liêng và quyền năng của Ngài, thì không nhận được ánh sáng của mình từ Viên Kim Cương đó, không nhận được ánh sáng của mình từ Ngài đó. Bởi vì Nó đang phản ánh Ngài giống như ngày hôm qua, ngày nay, và đời đời không hề thay đổi trong suốt bảy ngôi sao và Bảy Thời đại Hội thánh.

¹³³ Ồ, ngợi khen Đức Chúa Trời! Tôi cho rằng một mục sư thờ phượng Đức Chúa Trời từ bực giận, với lời cảm tạ và ngợi khen và tôn vinh và quyền năng là điều thích hợp. Ôi, thật làm sao, nó làm tôi rung động tâm hồn cho đến nỗi tôi cảm thấy mình có thể hét lên, và chạy và nhảy cao hết mức như tôi có thể, bởi vì có Điều gì đó bên trong tôi đã thay đổi tôi so với con người của tôi trước đây. Tôi không phải là những gì tôi nên trở thành, và không phải những gì tôi muốn trở thành, nhưng tôi biết tôi đã được thay đổi so với những gì tôi đã từng là. Điều gì đó đã xảy ra, điều gì đó đã diễn ra!

¹³⁴ Và hãy đứng ở đây và xem Lời Đòi đời này đã đánh bại mọi cơn bão tố! Khi họ cố gắng đốt Kinh Thánh và mọi thứ, Nó vẫn lướt sóng y nguyên, bởi vì Nó đã nói, “Trời đất sẽ qua đi, nhưng Lời Ta sẽ không qua đi.”

¹³⁵ Ở trên đây bây giờ gần Chicago, và một—một quyển Kinh Thánh nằm trên bực giảng của một nhà thờ. Trở lại trước Chiến tranh Thế giới thứ Nhất, một nhà truyền giáo đã có nó và một người đã được cải đạo, và người ấy muốn tặng cuốn Kinh Thánh của mình cho nhà truyền giáo, nói, “Tôi không thể tặng ông

quyển này, mẹ tôi đã cho tôi quyển này.” Nói, “Khi về đến nhà, tôi sẽ gửi cho ông một quyển khác.”

¹³⁶ Anh khởi hành quay trở lại ngang qua biển cả và một tàu ngầm của Đức đã làm nổ tung con—con tàu. Họ không hề tìm thấy được một mảnh của nó. Và hai năm sau, trên đường đi xuống bờ biển, họ nhìn thấy một chiếc hộp đang trôi nổi. Một số người trong số họ nghĩ rằng nó có thể là thứ gì đó đã bị chìm, và thế là họ lấy chiếc hộp ra và mở nó ra, hai anh bạn đi cùng. Và trong đó, thứ duy nhất còn sót lại, đó là cuốn Kinh Thánh mà anh ta đang gửi lại cho nhà truyền giáo. Nó nằm trên một bụi giăng ở đây gần Chicago ngày nay, trong một nhà thờ Giám Lý. “Trời đất sẽ qua đi, nhưng Lời Ta sẽ không qua đi.”

¹³⁷ Trong trận lụt ở đây, vào năm 1937, nhà thờ cũ, nhỏ bé này, khi những sàn nhà đầy bùn và vân vân mà đã có ở trong nó, chúng tôi có thể cười trong một—trong một cái thuyền có mái chèo vượt qua mái của nó. Những trận lụt dâng lên. Và, ồ, đêm đó khi tôi đã rao giảng Phúc âm và để ngỏ cuốn Kinh Thánh của tôi đang nằm trên bụi giăng khi tôi đã về nhà; dự đoán rằng trận lụt đó sẽ đến, tôi đã nói, “Tôi đã thấy anh ta đo được gần sáu mét rưỡi trên Phố Spring ở dưới đây.”

¹³⁸ Anh cao niên Jim Wiseheart và họ đã cười diễu tôi. Anh em còn nhớ điều đó, Anh George? Tôi đã nói...Anh—anh ấy nói, “Ồ, Billy, vào năm '84, nó chỉ khoảng sáu in-sơ ở Phố Spring.”

¹³⁹ Tôi đã nói, “Tôi thấy một người đàn ông từ trên trời bay xuống, và lấy một thước dây và đo nó ở đó trên Phố Spring, cho biết sáu mét rưỡi.”

Anh ấy nói, “Anh chỉ phấn khích thôi.”

Tôi bảo, “Tôi không phấn khích đâu! Đó là CHÚA PHÁN NHƯ VẬY!”

¹⁴⁰ Hãy hỏi họ bao nhiêu mét ở trên Phố Spring. Sáu mét rưỡi đúng tới—tới từng in-sơ! Một cách chính xác.

¹⁴¹ Và cuốn Kinh Thánh cũ nơi nó đã được rao giảng vào đêm đó...Trời đã bắt đầu mưa, lũ lụt tràn qua và vân vân, và nhà thờ cũ này...Ghế ngồi dâng thẳng lên trần nhà, Kinh Thánh đi thẳng lên trần nhà, rửa sạch qua đây với tất cả nước dâng lên. Cái bụi

giảng dâng thẳng lên trên. Chúng hạ ngay xuống; và mỗi chỗ ngồi trở lại ngay trong chỗ cũ, và quyển Kinh Thánh đã nằm ngay trở lại trong chỗ cũ, tất cả nước đó, và vẫn đang mở ra, cùng chương cùng chỗ đó.

142 “Trời đất sẽ qua đi, nhưng Lời Ta sẽ không bao giờ qua đi.”

143 Làm thế nào mà quyển Kinh Thánh trôi nổi trong nước mặn đó trong hai năm mà không hề thậm chí làm bẩn những lời trên Nó! Lời của Đức Chúa Trời là thật. A-men.

144 Tôi nhớ sau đó, Anh cao niên Jim Wiseheart đã rất hài lòng với điều đó, mỗi khi anh ấy bị đau ở cánh tay...Anh ấy có điều gì đó không ổn với anh khi anh khoảng bảy mươi lăm tuổi, anh bị bệnh thấp khớp. Cơn đau sẽ làm đau đớn ở đây, anh ấy sẽ chạy lấy cuốn Kinh Thánh, và mở nó ra, đặt nó ở trên đó, một cơn đau khác ở dưới đây. Tôi đến đó ngày nọ và anh ấy có rất nhiều quyển Kinh Thánh trên người đến nỗi tôi không thể thấy Anh Jim, anh ấy chỉ có những quyển Kinh Thánh trên người anh! Anh ấy nói, “Đó là lời hứa của Chúa!” Chính là thế.

145 “Trời đất sẽ qua đi, nhưng Lời Ta sẽ không bao giờ qua đi.”

146 Nhớ người bạn già từng ghé qua gặp tôi. Và tôi không nghĩ là không ai trong số những người của anh ấy ở đây. Và tôi cũng đã từng giúp anh ấy một ít, anh em biết đấy, vì anh ấy đã già và cần tiền và anh ấy sẽ đi xuống. Anh ấy nói...Ngày nọ tôi sắp lên đường đến Canada, quay lại, vừa đi ra khỏi cổng, và anh ấy nói, “Billy, con trai của tôi, một ngày nào đó anh sẽ trở lại và Chú Jim già sẽ không còn lê bước trên con đường này ở đây nữa.” Đó là lần cuối cùng. Khi tôi ở Canada, tôi nhận được một bức điện; anh ấy đã chết ngay ngoài đó trong vòng tay của Chị Morgan. Anh ấy bị đau tim, và họ đưa anh ấy đến bệnh viện, ngược lên nhìn chị ấy và qua đời.

147 Chị Margie, chị ấy có ở đây sáng nay không? Chị ấy thường đến. Hết thấy anh em đều biết. Một trong những ca quan trọng về bệnh ung thư khi chị nằm trong Bệnh viện Báp-tít, chị ấy đã chết mười bảy năm, trong hồ sơ Phòng khám Y tế ở đó, về “chết vì bệnh ung thư,” mười bảy năm trước. Chị ấy sống tại 412

Knobloch Avenue, điều dưỡng trong bệnh viện ở đây.Ồ, ân điển thật lạ lùng, nghe thật êm dịu làm sao!

¹⁴⁸ Jim Tom Robertson, một luật sư ở Louisville, và tất cả chúng ta đều biết Jim Tom. Đó là điều khiến anh ấy tin vào Sứ điệp này, anh ấy đã đi đến đó. Và cha của anh ấy là một trong những người đứng đầu hội đồng ở bệnh viện đó. Anh đã đi lên và tìm kiếm nó, để tìm xem có đúng là chị ấy đang chết vì bệnh ung thư không, và bị bỏ cuộc rồi và được đưa về nhà, và nghĩ theo như họ biết chị ấy đã chết. Và cha anh ấy đã tìm kiếm nó, và đó là sự thật. Và Jim Tom nói, “Đó là một lời nói dối; chị ấy đang ngồi ngay tại đây bây giờ, con có thể đưa cha đến gặp chị ấy.”

¹⁴⁹ Ồ, ồ, Ngài—Ngài là Đức Chúa Trời chân thật, phải không? Tôi rất vui vì Ngài có thể bỏ qua lỗi lầm của chúng ta, phải không? Khiến chúng ta hết lòng yêu mến Ngài.

¹⁵⁰ Những ngai, các tia chớp...Gì vậy? “Bảy ngọn đèn,” hoặc những ngọn đèn, hoặc bảy ngôi sao, được gọi là “bảy Thần Linh,” có nghĩa là sự bày-...bảy sự bày tỏ của Đức Thánh Linh về Bảy Thời đại Hội thánh ở bảy ngôi thi ân dành cho dân sự. Chúng có ở đây, bảy ngôi thi ân, bảy ngai, bảy hội thánh, bảy ngôi sao, bảy sự biểu hiện, bảy Thần Linh, bảy ngọn đèn. Ô, chao ôi, Chúa thật là hoàn hảo làm sao! Mọi...

¹⁵¹ Nằm ở đó trong các con số của Kinh Thánh; những con số của Kinh thánh là điều hoàn hảo nhất trên trái đất. Bạn không thể tìm được một lỗi nào từ Sáng thế ký đến Khải Huyền, trong các con số của Kinh Thánh. Không một tác phẩm văn học nào khác được viết mà anh em không thể tìm ra thiếu sót trước khi anh em đọc ba câu; nhưng không có trong Kinh-...

¹⁵² Họ đã cố gắng trong hơn hai trăm năm để thêm vào một cụm từ trong Lời Cầu nguyện của Chúa, hoặc loại bỏ một cụm từ khỏi Nó. Nó thật hoàn hảo! Không thể thêm vào nữa hoặc bớt khỏi Nó. Họ đã nghĩ rằng họ sẽ làm cho lời cầu nguyện tốt hơn một chút. Họ sẽ cố gắng kết hợp *cái này* vào Nó, và đưa *cái kia* vào Nó, hoặc lấy *cái này* ra khỏi Nó; điều đó chỉ là không đúng. Thấy đó, Nó thật hoàn hảo! Tất cả đường lối của Đức Chúa Trời đều hoàn hảo.

153 Do đó chúng ta không hoàn hảo, nhưng Ngài đã phán “Thế thì các ngươi hãy nên trọn vẹn như Cha các ngươi ở trên Trời là trọn vẹn.” Làm thế nào chúng ta có thể được? Nhờ Huyết báu của Chúa Jêsus Christ, để quên đi bản thân của chúng ta và chỉ sống trong Ngài. Thế đấy. Nó đáng quý biết bao!

154 Được rồi, câu thứ 6 bây giờ nếu chúng ta đi sâu vào nó. “Bảy ngọn đèn.”

Và trước ngài...có như biển trong suốt như pha lê: còn chính giữa ngài, và chung quanh ngài, có bốn con thú đứng trước và đứng sau chỗ nào cũng có mắt. (Ồ, chao ôi! Nhìn này!)...những con thú đầy mắt—đầy mắt trước và sau... (Bây giờ, đợi đã)...trước ngài...có một biển trong suốt như pha lê: còn chính giữa ngài, là bốn...và xung quanh...ngài, là bốn con thú đứng trước và đứng sau chỗ nào cũng có mắt.

155 Bây giờ, “biển trong suốt.” Anh em mà sẽ...Tôi...Đây không phải là một biểu tượng cho lắm ở đây, nhưng tôi muốn xóa nó đi trong một phút. Bây giờ, bây giờ chúng ta muốn nghiên cứu ở đây một chút xíu. Biển trong suốt được tượng trưng trong đền thờ cũ, vì Môi-se được Đức Chúa Trời truyền lệnh xây dựng đền thờ trên đất giống như ông đã nhìn thấy Nó trên các tầng trời. Mọi người đều biết điều đó. Được rồi.

156 Và bây giờ hãy để tôi vẽ một chút ở đây, nói rằng, đây là hòm giao ước trong Cự Ước, được rồi, điều tiếp theo, mà được gọi là “Nơi chí thánh.” Và nơi tiếp theo ở đây là bàn thờ, được gọi là “nơi thánh.” Và ngay trước ở đây là “biển đồng,” nó được gọi như vậy. Nói cách khác, đó là nơi của lễ dâng...của lễ dâng đã được rửa sạch—đã được rửa ở đây trước khi chúng được nhận trên...ở bàn thờ; tại bàn thờ bằng đồng, hoặc bàn thờ bằng đồng thau nơi thiêu của tế lễ.

157 Bây giờ, chúng ta muốn xem điều này bây giờ nơi...nó đã ở. Và, bây giờ—bây giờ, trong biển trong ngần này...là trước Ngài và trước nơi thánh. Chỉ...Bây giờ hãy nhớ, bảy chân đèn bằng vàng được đặt ở đây như thế này, và đến trong cái chậu đựng nước thánh. Hiểu không? Bây giờ, đó là thứ phản chiếu ánh sáng từ nơi thánh ra đến đây. Bây giờ, nếu anh em...không, anh em

không cần phải viết điều này ra trừ khi anh em thật sự muốn, nhưng đó là...Tôi có điều gì đó khác ở đây tôi đã tự vẽ ra, mà tôi muốn anh em hiểu tiếp. Nhưng bây giờ, anh em thấy đây, đây được gọi là biển đồng thau; nó không lớn lắm, ít nhiều nó được đặt ở một vị trí trong đền thờ. Nó được đặt dọc theo gần như thế này ở đây, là một biển đồng thau, đó là một cái chậu đựng nước thánh được làm bằng đồng nơi họ đã rửa sạch các cửa tế lễ. Trước khi của lễ được thiêu hoặc được chấp nhận, chúng phải được rửa sạch.

¹⁵⁸ Ồ, điều đó hẳn không phải là một bài giảng ngay bây giờ, thưa Tiến sĩ. Ồ, chao ôi! Sẽ không—sẽ không chỉ vậy...Nó chỉ giảng vào tôi, “rửa sạch chúng.” Trước khi bất kỳ của lễ nào được tiếp nhận đối với Đức Chúa Trời, thì trước tiên nó phải được rửa sạch. Bằng cách nào? Không phải cảm xúc, nhưng được rửa sạch bởi Lời. Bây giờ, chúng ta có thể quay lại và đến chỗ mà giáo sĩ Do Thái này...khi tôi đang giảng bài giảng đó về nước tẩy ướ, con bò cái tơ màu đỏ, nước mà được giữ lại, chúng đã được làm thành một thứ nước tẩy ướ. Và trước khi chúng ta có thể đến với Đức Chúa Trời với đức tin thật, trước tiên chúng ta phải đến bằng nước tẩy ướ. Vâng, thưa quý vị. Quý vị phải đến bằng gì? Lời!

¹⁵⁹ Ồ, hãy để tôi xem liệu tôi có thể nói chuyện chỉ để anh em có thể...mọi người sẽ hiểu được nó. Bây giờ, hãy mặc vào suy nghĩ thuộc linh của anh em. Hãy cởi bỏ những bận tâm đi và mặc vào suy nghĩ thuộc linh của anh em bây giờ, vì điều gì đó đến ở đây. “Được rửa sạch trước khi nó được nhận tại bàn thờ,” trước hết phải được rửa sạch bởi nước tẩy ướ.

¹⁶⁰ Bây giờ, hãy cùng tôi lật nhanh đến Ê-phê-sô 5, chỉ giữ nguyên chỗ đó và quay lui, chỉ vài trang, với Ê-phê-sô chương 5 và câu 26:

Hầu cho Ngài có thể khiến hội nên thánh và làm tinh sạch nó...(Hội thánh, ông đang nói về.)

¹⁶¹ Bây giờ, hãy để tôi quay trở lại xa hơn thế một chút. Quay lại câu thứ 21, trong khi anh em đang xem:

Hãy kính sợ Đức Chúa Trời mà vâng phục nhau.

162 “Vâng phục nhau.” Thưa hội chúng, chính anh em phải vâng phục mục sư của anh em. Mục sư, phải vâng phục hội chúng. Nếu một bè phái nhỏ nổi lên, đừng theo phe nào, hãy phục tùng cả hội chúng. Hội chúng, nếu anh chị em bắt đầu lập bè phái, hãy tuân phục mục sư của anh em trong sự kính sợ Đức Chúa Trời. Hiểu không? Ồ, thưa anh em! Ừm!

Hỡi những kẻ làm vợ, phải vâng phục chồng mình, như vâng phục Chúa, (Bởi vì người là chúa của chị em.)

163 Bao nhiêu người biết điều đó, thưa quý chị em phụ nữ? Điều đó hoàn toàn đúng. Kinh Thánh đã nói như vậy ngay từ đầu. Nó vẫn giống như vậy.

Hỡi những kẻ làm vợ, phải tự vâng phục chồng mình như vâng phục Chúa.

Vì chồng là đầu vợ, khác nào Đấng Christ là đầu hội thánh: và Ngài là Cứu Chúa của thân thể ấy.

164 Chồng cũng vậy. Anh em nên biết điều đó, những người đã có gia đình và trưởng thành, hay trẻ em đủ tuổi để biết được con đường sự sống. Được rồi.

...như đối với Chúa.

Vì chồng là đầu vợ, khác nào Đấng Christ là đầu hội thánh: và Ngài là cứu chúa của thân thể ấy.

Ấy vậy như hội thánh phục dưới Đấng Christ, thì đàn bà cũng phải phục dưới quyền chồng mình trong mọi sự.

Hỡi người làm chồng, hãy yêu vợ mình, như Đấng Christ đã yêu hội thánh, phó chính mình vì hội thánh; (Đừng khắc nghiệt với nàng! Nếu anh em làm điều đó, anh em không xứng là chồng. Đúng vậy!)

Để người có thể...

Hãy lắng nghe, nó đây này! Hãy nắm lấy nó bây giờ:

Để người có thể khiến hội nên thánh và tinh sạch sau khi lấy nước rửa bởi...[Hội chúng nói, “Lời.”—Bt.] Ừm!

165 Thế thì, mỗi người thờ phượng từng có được lối vào Điều này phải đến bởi Lời. Có quá nhiều thứ khác đến. Tôi tin vào những câu chuyện nhỏ và những điều, về “mẹ đã mất từ lâu và bà đang

đợi bạn trên Thiên đàng,” tất cả đều đúng *sau khi* Lời đã được áp dụng. Nhiều người đến bàn thờ bởi vì họ muốn gặp mẹ của họ trên Thiên đàng. Điều đó ổn thôi, anh em nên làm thế, nhưng đó không phải là lý do mà anh em đến bàn thờ. Anh em đến bàn thờ xưng nhận những tội lỗi của mình bởi vì Đấng Christ đã chết thay cho anh em, bởi Lời!

¹⁶⁶ Thế thì, của lễ dâng nào không đến theo Lời thì không được chấp nhận. Đúng thế không? (Ôi, thưa anh em, tôi ghét phải nói điều này. Ồ, tôi ghét phải nói điều đó. Thứ lỗi cho tôi vì nói điều đó.) Đó là lý do Công vụ 19 có trong Kinh Thánh, “Anh em đã nhận lãnh Đức Thánh Linh kể từ khi anh em tin chưa?”

Họ nói rằng, “Chúng tôi...không cho dù có...”

Nói, “Thế thì, anh em đã được báp-têm như thế nào? Tại sao anh em không đi vào Đây?”

¹⁶⁷ Họ đến cách nào đó khác bên cạnh Lời! Nói, “Ồ, chúng tôi đã trải qua hình thức, chúng tôi đã chịu báp-têm...Giăng.”

Ông bảo, “Điều đó sẽ không có tác dụng. Giăng chỉ làm báp-têm về sự ăn năn, không phải sự tha tội.”

¹⁶⁸ Và khi họ nghe Điều này, họ đã được làm phép báp-têm lại. Tại sao? Bằng Lời! “Được rửa sạch bởi nước của Lời.” Lời nói, “Danh của Chúa Jêsus Christ!” Bất kỳ điều gì gắn vào điều gì khác vào Đó là giả dối!

¹⁶⁹ Bây giờ, thưa anh em quý báu của tôi, tôi biết đây cũng là một cuốn băng ghi âm. Bây giờ, đừng phẫn khích. Hãy để tôi nói điều này với tình yêu thương tin kính, giờ đã đến gần mà tôi không thể giữ im lặng những điều này nữa, quá gần với sự Đến. Hiểu không? “Giáo lý ba ngôi là của ma quỷ!” Tôi nói rằng CHÚA PHÁN NHƯ VẬY! Nhìn xem nó đến từ đâu. Nó đến từ HỘI đồng Nicene khi giáo hội Công giáo trở thành quyền thống trị. Từ “ba ngôi” thậm chí không được đề cập trong toàn bộ Sách Kinh Thánh. Và chừng nào *ba* Đức Chúa Trời, điều đó là từ địa ngục. Có một Đức Chúa Trời. Điều đó hoàn toàn đúng.

¹⁷⁰ Bây giờ, các bạn có nói sau đó, “Anh có tin rằng tất cả những người này mà—mà là những tín đồ ba ngôi là thuộc về địa ngục không?” Không, thưa quý vị. Tôi tin rằng họ là những Cơ-đốc

nhân. Nhưng giờ đang đến gần rồi, thưa anh em, mà họ thật lòng đã sai.

171 Bất kỳ người nào, ở bất cứ đâu, bất cứ lúc nào, mà muốn nói về chủ đề này, hãy đến gặp tôi; bất kỳ mục sư, giám mục, tổng giám mục nào, bất kể quý vị có thể là gì. Và điều này đã được ghi âm, sẽ đi khắp thế giới. Tôi yêu cầu trong tình yêu thương anh em, cho bất kỳ người nào nghe tôi trên cuốn băng này trên khắp thế giới, mà sẽ đến với tôi và cho tôi thấy một đoạn Kinh Thánh hoặc một đoạn trong lịch sử nào (đó là lịch sử xác thực) nơi mà bất kỳ người nào đã từng được báp-têm nhân danh “Cha, Con, và Đức Thánh Linh” cho đến khi họ đã tổ chức với giáo hội Công giáo, tôi sẽ thay đổi sự dạy dỗ của mình. Mọi người đều đã được báp-têm trong Danh của Chúa Jêsus Christ! Và các anh em quý báu của tôi, mắt các anh bị mù vì những điều đó. Hãy cầu nguyện Chúa ban cho anh em Sự sáng!

172 Bây giờ, nếu anh em có Kinh Thánh hỗ trợ nó, tôi sẽ mong đợi anh em hoặc lắng nghe lời kêu gọi của anh em. Anh em là...anh... Ngoài cuốn băng này, anh em đang cố tình đi trong sự thiếu hiểu biết về thuộc linh nếu anh em không thách thức tôi về điều đó. Nếu bạn muốn biết đâu là Ánh sáng và đâu là bóng tối, chúng ta hãy hỏi Chúa. Hãy nhớ, tôi nói CHÚA PHÁN NHƯ VẬY! Nếu anh em tin tôi là tôi tớ của Ngài...Và nếu điều đó không đúng theo Lời, thì nó sẽ sai. Thế thì nếu nó không theo Lời, nhiệm vụ của anh em là phải nói thẳng với tôi, ừ-ừm, xem điều gì sẽ xảy ra. Ừ-m. Đó là một lỗi!

173 Tôi tin rằng hàng ngàn tín đồ ba ngôi tin vào ba Đức Chúa Trời thì được cứu, bởi vì họ không biết sự khác biệt nào. Chúng ta sẽ đi sâu vào vấn đề đó trong sứ điệp.

174 Bây giờ, tất cả các bạn đừng dừng cuốn băng của mình và bước ra khỏi nhà, hỏi những người anh em ba ngôi; hãy lắng nghe Điều này. Nhưng anh em cứ ngồi yên một vài phút. Anh em nợ cho chính mình. Anh em nợ hội chúng của mình. Hiểu không? Đừng ngừng nhận lấy những cuốn băng, hãy ở lại với Nó. Tìm kiếm Nó bằng Lời và thấy Nó có đúng không. Kinh Thánh nói, “Hãy xem xét mọi việc.”

¹⁷⁵ Tôi biết Nó không được ưa chuộng, Chúa Jêsus cũng vậy, Sự điệp cũng vậy, luôn luôn. Anh em yêu thương tôi khi tôi đến và chữa lành những người đau ốm và chịu khổ ở giữa vòng anh em, anh em nghĩ đó là những đám đông vĩ đại, vĩ đại và gây dựng hội thánh. Bây giờ, Chúa Jêsus đã làm giống y như vậy cho đến một ngày Ngài phải đến với Lễ thật. Và khi Ngài làm vậy, thậm chí bảy mươi người đã quay lưng lại với Ngài. Và Ngài quay sang những người còn lại, mười hai người, và nói, “Các người cũng sẽ đi chăng?”

Và Phi-e-rơ đã nói những lời đáng để ý, “Lạy Chúa, chúng tôi sẽ đi với ai, vì chỉ Lời Ngài là Đời đời?”

¹⁷⁶ Và một mình Lời của Đức Chúa Trời là Đời đời! Và hãy tìm tôi ở bất cứ nơi nào mà Chúa đã từng cho ai đó làm báp têm nhân danh “Cha, Con, Thánh Linh.”

¹⁷⁷ Anh em lật tới Ma-thi-ơ 28:19, “Cha, Con, và Thánh Linh,” nơi Ma-thi-ơ nói, “Vậy các người hãy đi, và dạy dỗ muôn dân, làm báp têm cho họ trong Danh Cha, Con, Thánh Linh”? Và bất kỳ ai nghĩ rằng “Cha, Con, Thánh Linh” là một cái tên, điều đó cho thấy có điều gì không ổn trong quá trình giáo dục của họ. (Bây giờ, để một học sinh lớp bảy nói điều đó với các giám mục đang nghe *Điều này*.) *Cha* không phải là tên, *Con* không có tên, và *Thánh Linh* không phải là tên. Chúng là *những tước hiệu* đi kèm với *Danh* (của Cha, Con, Thánh Linh), đó là Chúa Jêsus Christ.

¹⁷⁸ Hãy nhớ, đó không phải là sự tức giận, điều đó được nói lên trong tình yêu thương và sự tôn trọng tin kính, với tình yêu thương và sự quan tâm đối với Thân thể đầy đủ của Đấng Christ đến nơi tôi được anh em ba ngôi của tôi mời đến (và khắp nơi trên thế giới) đến và giảng trong hội chúng của họ. Nhưng tôi không bao giờ đề cập đến nó khi tôi ở giữa các bạn. tôi muốn trở thành...Trừ khi chính các anh em mời tôi, và tôi sẽ đến giáo xứ với anh em và nói chuyện với anh em về điều đó. Nhưng trước hội chúng của anh em, nó sẽ khuấy động họ. Đó là nơi anh em nhận được sự Mặc khải và dạy dỗ chiên của mình, anh em là người chăn bầy. Tôi đang nói với những mục sư truyền đạo. Nếu quý vị không hiểu, hãy đến, chúng ta hãy ngồi và lý luận cùng

nhau. Kinh Thánh nói, “Hãy xem xét mọi việc, điều chi lành thì giữ lấy.”

179 “Biển trong ngần,” nơi của sinh tể được rửa sạch...Và chúng ta được rửa sạch...Ồ, đừng quên điều đó, chúng ta sẽ quay lại với nó sau một lát, “Được rửa sạch bởi nước của Lời.” Thế thì anh em phải nghe Lời trước khi anh em có thể vào đó, bởi vì chỉ có một cách anh em có thể đến gần Đức Chúa Trời, đó là bằng đức tin. Đúng thế không? “Đức tin đến bởi việc nghe, nghe Lời,” rửa sạch lương tâm của chúng ta. Không phải gặp một người, không phải gặp cha, không phải gặp mẹ, không phải gặp con trẻ (chúng đều đúng hết cả, chúng ta sẽ làm điều đó), nhưng điều đầu tiên chúng ta phải đến là con đường tiếp cận của Đức Chúa Trời; chúng ta sẽ được rửa sạch khi chúng ta nghe Lời Chúa.

180 Bởi đức tin chúng ta đang bước đi. *Án điển*, “những gì Đức Chúa Trời đã làm cho anh em.” Đúng thế. Anh em tin Đức Chúa Trời, anh em tin vào Đức Chúa Trời; và ngay khi anh em xin lỗi, anh em đã được tha thứ rồi.

181 Như tôi nói chuyện với một người anh em ngày hôm qua, hầu như hơi lẫn lộn về điều đó, và tôi nói, “Này, anh ơi, nếu anh nói điều gì đó làm tổn thương tình cảm của vợ mình, ngay lập tức anh sẽ cảm thấy có lỗi với cô ấy, anh lấy làm tiếc anh đã làm chuyện đó, anh đã ăn năn trong lòng rồi. Đúng vậy. Nhưng anh phải đi báo cho nàng về điều đó. Anh phải đi và nói, ‘Em yêu, anh—anh lấy làm tiếc đã nói điều đó.’ Lúc đó anh đã ăn năn hoàn toàn.” Vậy thì, đó là cách của nó với Chúa.

182 Một người mà sẽ đi và nói, “Tôi làm tổn thương tình cảm của nàng, chẳng quan trọng gì cả, tôi sẽ nói với cô ấy tôi xin lỗi, nhưng thực sự tôi không,” anh em là kẻ giả hình. Hiểu không? Đúng thế. Điều đó sẽ không bao giờ được Chúa nhận.

183 Anh em phải lấy làm tiếc một cách hoàn toàn vì những tội lỗi của mình. Rồi khi anh em biết rằng mình lấy làm tiếc về những tội lỗi của mình, và rồi “Hãy hối cải, và chịu phép báp-têm trong Danh Đức Chúa Jêsus Christ để được tha tội mình, và anh em sẽ nhận được sự tha thứ, nhận lãnh Đức Thánh Linh.” Xem đó, thật đơn giản, Đức Chúa Trời đã làm cho nó thật đơn giản.

184 Ở đây...chúng ta để ý ở đây trong “biển trong ngần,” nó giống như pha-lê. Biển trong ngần là biểu tượng, làm hình bóng bởi biển bằng đồng. Đây là biển trong suốt, trên Trời. Môi-se coi nó như một biển trong suốt và tạo ra cái được gọi là “biển đồng,” một bàn thờ bằng đồng, của lễ bằng đồng...đúng hơn là, của lễ bằng đồng.

185 Anh em biết đồng nói về điều gì trong Kinh Thánh? Sự Phán xét. Ngài đã làm một con rắn bằng đồng. *Con rắn* có nghĩa là gì? Biểu tượng của *con rắn* có nghĩa là “tội lỗi đã được phán xét,” trong vườn Ê-đen, khi mà, “Gót chân của người sẽ đạp đạp đầu nó; đầu nó sẽ cắn gót chân.”

186 Và *đồng thau* tượng trưng cho “Sự phán xét Thiêng liêng,” bàn thờ bằng đồng, nơi của tế lễ được thiêu; chậu đựng nước thánh bằng đồng, chỗ nó đã được rửa sạch bởi nước của Lời. Hiểu không? Mô-...Ê-li, trong những ngày còn sống, đã đi ra ngoài và nhìn lên, và nói, “Bầu trời trông giống như đồng thau.” (Sự phán xét thiêng liêng đối với một dân tộc chối bỏ.) Ô, chào ôi! Đồng thau, bằng đồng!

187 Vậy thì chúng ta ở tại “chậu đựng nước thánh.” Và anh em lưu ý chậu đựng nước thánh này trống không và trong như pha-lê. Tại sao? Hội thánh đã được chuộc rồi!

188 Bây giờ, bây giờ, chúng ta để ý một chút sau đó, khi các vị thánh thời Đại nạn xuất hiện, chúng ta lại thấy nó đầy lửa. Anh em biết không...Anh em có muốn đọc điều đó không? Bây giờ chúng ta hãy đi sang Khải Huyền, chương 15, câu thứ 2, và đọc nơi chúng ta nhìn thấy ngọn lửa bằng đồng thau này một lần nữa. Được rồi:

Và tôi thấy một thiên sứ...Tôi thấy một đìem khác ở trên trời, (Đúng.) vừa lớn vừa lạ, bảy thiên sứ cầm...bảy tai nạn sau cùng; vì trong chúng làm trọn với cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời.

Bây giờ “cơn thịnh nộ” của Đức Chúa Trời. Hãy xem:

Và tôi thấy như biển bằng pha-lê lộn vùi lửa: (Bây giờ, hãy xem.) và họ những người chiến thắng con thú, và trên hình tượng nó, và trên dấu ấn, và trên số của tên nó,

đã đứng trên biển pha lê đó, mà nâng...đàn cầm của Đức Chúa Trời.

Và họ đã hát bài ca của Môi-se, tôi tớ của Đức Chúa Trời...

189 Ồ, anh em thấy điều đó không? “Thời kỳ Đại nạn.” Ồ! Anh em có vội không? [Hội chúng trả lời, “Không.”—Bt.] Được rồi, hãy lắng nghe, hãy để ý điều gì đó ở đây.

190 Làm thế nào để chúng ta đến? Chúng ta phải đến (Hội thánh dân Ngoại này) với Lời này, biển trong ngần, nước, nước của Lời (Đúng vậy không?), nhận ra Lời cách Nó được viết. Rồi của sinh tể được nhận và đẩy đẩy Đức Thánh Linh từ bên trong, chiếu sáng qua Ánh Sáng của thời đại đó. Từ đây...Ở đây Nó ra khỏi nơi thánh vào trong *đây*, ra khỏi ngôi sao vào trong *đây*. Hiểu điều đó không?

191 Hãy lưu ý, bây giờ, vào cuối thời đại này, Giảng, khi nhìn thấy biển đồng thau ở đó, nó thì “trong như pha lê.” Điều đó là gì? Lời đã được cất lên từ trái đất, được cất lên trong Hội thánh, và nó đã “trong như pha lê,” không còn Huyết nữa, thời đại Hội thánh đã kết thúc.

192 Bây giờ, trong Khải Huyền 15, phần còn lại của Dòng dõi người nữ, vốn là những vị thánh đồ đã trải qua Đại nạn, đã được tìm thấy (Nhìn xem!) đang đứng trên biển này. Và nó chứa đầy lửa, máu, những ngọn lửa đỏ rực lấp lánh, lửa của Đức Chúa Trời. Họ đã giành được chiến thắng trước con thú (Rô-ma), trên số của nó, qua chữ cái tên của nó, và trên hình ảnh của nó (Liên hiệp các Giáo hội), và đã đi ra. Và qua sự giảng dạy của Môi-se và Ê-li, hai nhà tiên tri đó sẽ hiện ra với dân Y-sơ-ra-ên để kéo ra...nhóm người này, những vị thánh của Thời kỳ Đại nạn, trong thời gian đó sẽ được đưa vào, đã...

193 Thấy đó, bây giờ Hội thánh đã được cất lên xong, nhưng hãy nhớ Vợ Mới đang ở trên Ngai. Thời kỳ Đại nạn...Đã sống trong các vương quốc, ra ngoài, và đưa tất cả các vị vua và sự tôn trọng và vinh quang của họ vào Thành phố. Khi chúng ta đi đến Khải Huyền 22, anh em sẽ thấy nó. Nếu anh em đang viết điều này ra và nắm giữ nó, khi chúng ta đến với nó, anh em sẽ thấy chúng

ta có ý nói gì. Chúng ta không có thì giờ để chỉ nắm bắt mỗi điều nhỏ và chạy lui tới nó, nhưng đánh vào những chỗ cao điểm của nó. Rồi ngày nào đó, có thể, ý Chúa, chúng ta sẽ có nhiều thời gian để nói về điều đó.

¹⁹⁴ Giờ đây, những vị thánh trong Thời kỳ Đại nạn này đã trải qua những cơn đại nạn. (Hội thánh sẽ không trải qua cơn Đại nạn! Anh em thấy họ đã ở trong sự Vinh hiển rồi không?) Và đây là các vị thánh thời Đại nạn, những vị thánh đã được nên thánh mà đã...là lỗi của tôi và lỗi của các bạn họ chưa bao giờ nghe Lời. Nếu họ nghe Nó và từ chối Nó, họ sẽ đi vào địa ngục; họ bị đuổi vào bóng tối bên ngoài vì họ khước từ Lời. Nhưng nếu họ đã không bao giờ nghe Lời, Đức Chúa Trời là công bình, Thời kỳ Đại nạn đến với họ.

¹⁹⁵ Bây giờ, hãy để ý chỉ một phút. Các thánh đồ được rửa bởi cùng một Lời, vì cùng một bàn thờ, cùng một biển trong ngần và cùng một Lời. Khải Huyền 2:5, Khải Huyền 15: (hay đúng hơn) :2 đến :5. Chú ý, chờ một phút. Bây giờ, chúng ta không bao giờ mang Lời cho họ, đó là lý do họ đã—họ đã như vậy. Chúng ta không bao giờ mang Lời cho họ, chúng ta sẽ phải chịu trách nhiệm. Vì vậy chúng ta sẽ không thể bắt được tất cả các dân tộc; Hội thánh sẽ không (trong thời đại này) có được Lễ thật. Bởi vì họ sẽ trải qua Đại nạn, họ không phải là những vị Thánh đã chết khi xưa trong các thời đại của họ, vì người nói “Họ xuất hiện ra từ cơn Đại nạn,” và cơn Đại nạn chưa xảy ra trong tương lai, sau khi Hội thánh đi về Nhà.

¹⁹⁶ Ô, thế đấy! Ôi, tôi thích nó! Hãy lắng nghe! Chúng ta hãy đi xa hơn một chút, tôi muốn thấy họ đã nghe loại Lời gì. Bây giờ, chúng ta hãy bắt đầu lại câu thứ 2 của chương 15.

Tôi thấy nó như biển bằng pha-lê lộn với lửa: và những kẻ đã thắng con thú,...trên hình tượng nó,...trên dấu hiệu của nó,...trên số của tên nó, đứng trên biển pha-lê đó, mà nâng...đàn cầm của Đức Chúa Trời.

¹⁹⁷ Bây giờ, hãy xem, họ chưa bao giờ bước vào, nhưng họ đã nghe Lời. Họ đã nghe Lời. Bây giờ, hãy lắng nghe, xem họ đã nghe loại Giáo lý gì, xem nó có giống với Hội thánh bây giờ không.

Và chúng đã hát bài ca Mô-i-se là tôi tớ Đức Chúa Trời, (Đó là sau khi Mô-i-se đã băng qua.) và bài ca Chiên Con, mà rằng, Hỡi Chúa là Đức Chúa Trời Toàn Năng, công việc Chúa lớn lao và lạ lùng thay; (Chiên Con đó là Ai?) Chúa là Đức Chúa Trời Toàn Năng; đường lối Ngài là công bình và chân thật, Ngài là Vua của các vị thánh.

198 Thấy họ nhận ra Ngài là gì không? Không phải người thứ ba trong ba ngôi, nhưng “Chúa là Đức Chúa Trời Toàn năng, Vua của các Thánh!” Lắng nghe! Anh em sẵn sàng chưa? Câu thứ 4:

Lạy Chúa, ai sẽ không kính sợ Ngài, (viết hoa C-hú-a, Ê-lô-him) và tôn vinh...Ai còn lại mà sẽ không kính sợ Ngài,...và không tôn vinh Danh Ngài?...

199 Họ đã được rửa bởi cùng dòng nước mà anh em đang được rửa bây giờ, nghe Lời, và đức tin và quyền năng của Chúa Jê-sus Christ là Đấng Toàn Năng. Đó là toàn bộ Khải Huyền ở phần đầu. Toàn bộ sự việc được gói gọn trong Sự Khải thị về Chúa Jê-sus Christ là Ai, “Đức Chúa Trời đã trở nên xác thịt ở giữa chúng ta!”

...Danh Ngài là lớn và lạ lùng thay,...

Ai là kẻ sẽ không kính sợ...và không tôn vinh Danh Ngài? Vì chỉ một mình Ngài...là...thánh: vì mọi dân tộc sẽ đến thờ lạy trước mặt Ngài; vì các sự đoán xét Ngài đã được tỏ ra.

200 Nói cách khác: Chúng con thấy ý nghĩa của việc không nhận Nó, các phán xét của Ngài đang được thể hiện rõ ràng. Vì vậy chúng con đứng đây, chúng con đang được rửa sạch bây giờ, chúng con đang được rửa sạch bởi nước sau khi chúng con trải qua Thời kỳ Đại nạn. Chúng con ủng hộ Ngài và chúng con tin Ngài, và bây giờ chúng con đứng trên biển trong như pha-lê, và chúng con rất vinh dự và tôn vinh Ngài như một sự phản chiếu của Đức Thánh Linh của Ngài. Và những cây đèn của Ngài là thật và những sự đoán xét của Ngài là công bình.

201 Ô, chao ôi! Chúng ta có thể ở lại một tuần về điều đó. “Phép báp têm bằng Đức Thánh Linh,” bây giờ chúng ta hãy vẽ điều gì đó ngay tại đây, chỉ một phút thôi, tôi có điều gì đó tôi muốn vẽ.

Bây giờ, chúng ta hãy...tại sao chúng ta không lấy điều đó ngay ở đó chỗ chúng ta đang ở.

²⁰² Bây giờ, nếu chúng ta để ý, đây là một bức tranh tuyệt vời. Bây giờ, *đây* là nơi chí Thánh. Được rồi. *Đây* là nơi thánh. Và *đây* là nơi đầu tiên, trước khi đến đó, là—là biển.

²⁰³ Được rồi, bây giờ để ý. Làm thế nào để chúng ta đến gần Đức Chúa Trời? “Đức tin đến bởi người ta nghe, nghe Lời Đức Chúa Trời,” điều đó đang được phản ánh từ nơi chí Thánh của những nơi thánh thành sứ giả của thời đại.

²⁰⁴ Quay lại, và điều đó...Trong đền thờ của Sa-lô-môn, nó tạo ra sự phản chiếu, những ngọn nến đó phản chiếu ánh sáng của nó vào chậu đựng nước thánh bằng đồng đó. Vì vậy, ở *đây*, thiên sứ của thời đại hội thánh đang phản chiếu trong nước đó mà Người này ở trong *đây*, phản ánh lòng thương xót của Ngài, Lời Ngài, sự phán xét của Ngài, Danh Ngài. Tất cả được phản ánh ở tại đây chỗ anh em được biệt riêng bởi tin Nó. Anh em nắm được điều đó không?

²⁰⁵ Hãy lưu ý điều này đẹp như thế nào tại đây, chúng ta đã nói chuyện về nó ngày nọ. Hãy xem ở đây, ở *đây*, “Bởi vậy được xưng công bình, được xưng công bình bởi đức tin.” Được rồi, *chỗ thứ hai*, sau khi đã được rửa sạch, “được thánh hóa.” Và, rồi, “được đẩy dẩy Đức Thánh Linh.” Sự xưng công bình, sự thánh hóa, phép báp-têm bằng Đức Thánh Linh! Anh em thấy điều đó không? Sứ điệp của Ngài như thế nào? Sự xưng công bình bởi việc nghe; sự thánh hóa là những gì anh em làm; và liên quan đến những gì anh em đã làm để đánh giá cao điều đó, Đức Chúa Trời đã ấn chứng anh em bởi Đức Thánh Linh.

²⁰⁶ Bây giờ, thưa anh em, anh em Báp-tít của tôi, tôi muốn hỏi anh em đôi điều. Anh em nói, “Áp-ra-ham có thể làm điều gì thêm ngoài tin vào Đức Chúa Trời? Và Đức Chúa Trời kể ông là công bình.”

²⁰⁷ Đó là tất cả ông có thể làm ngay ở *đây*, Ông tin Đức Chúa Trời. Nhưng Đức Chúa Trời, để chấp nhận niềm tin của ông, ban cho ông dấu ấn của phép cắt bì và ấn chứng cho ông, cho thấy rằng Đức Chúa Trời phải chấp...đã chấp nhận đức tin của ông. Và nếu

anh em xưng nhận đức tin trong Đức Chúa Trời, và chưa bao giờ được đóng ấn bởi Đức Thánh Linh...Ê-phê-sô 4:30, nếu anh em muốn ghi xuống, Ê-phê-sô 4:30, “Chớ làm buồn lòng Đức Thánh Linh của Đức Chúa Trời vì nhờ đó anh em được ấn chứng!” Và anh em sẽ không được ấn chứng cho đến khi anh em nhận được Đức Thánh Linh.

208 Nó kéo dài bao lâu? Cho đến lần phục hưng tiếp theo? “Cho đến sự cứu chuộc của chúng ta, chính Ngày cứu chuộc.” Không có cách nào để thoát khỏi Nó. Anh em không thể thoát khỏi Nó, bởi vì Nó sẽ không thoát khỏi anh em. Hiểu không? “Vì anh em được ấn chứng cho đến Ngày cứu chuộc.” “Không có điều gì tương lai, hiện tại, những dịch họa, đói, khát, sự chết, hay điều gì cả, có thể phân rẽ chúng ta khỏi tình yêu thương của Đức Chúa Trời ở trong Đấng Christ.” Phao-lô nói, “Tôi hoàn toàn bị thuyết phục về điều đó!” Thế đấy! Anh em đó, anh em được đóng ấn cho đến Ngày cứu chuộc của anh em.

209 Để ý, điều đó sẽ mang đến Chúa nhật vừa rồi—vừa rồi lần nữa. Tôi còn thời gian không? Tôi chỉ...Hãy xem, hãy xem điều này, linh...linh, linh hồn, và thân thể. Được rồi, đấy: thân thể, hồn, linh.

210 Bây giờ, hãy để tôi xóa nó và sửa điều gì đó ở đây cho anh em. Bây giờ, tôi sẽ vẽ cái gì đó ở đây, Tôi không có cơ hội để vẽ nó vào Chúa nhật tuần trước nên tôi đã tự vẽ nó ra đây trên mảnh giấy màu vàng này. Tôi muốn nó để anh em có thể đánh dấu nó xuống và anh em có thể hiểu ý tôi, bây giờ, anh em với những cây bút chì của mình. Bây giờ, *đây* là thân thể; và *đây* là linh hồn; và *đây* là (viết hoa S-p-i-r-i-t), Linh, Đức Thánh Linh. Được rồi. Bây giờ, đó là những gì chúng ta tạo nên.

211 Nếu anh em lưu ý ở *đây*, nơi thánh, Thánh nhất của những nơi thánh; ở *đây* là bàn thờ, nơi thánh; và *đây* là biển—biển, đó là chỗ anh em nghe Lời, “Đức tin đến bởi việc người ta nghe, nghe Lời,” sự phân rẽ, biển của sự phân rẽ, biển phân rẽ. Bây giờ, hãy chú ý điều này. Bây giờ, chỉ có một lối vào duy nhất để vào *đây*, và đó là anh phải đến *đây* trước tiên. Đúng thế không?

212 Bây giờ, tôi ước mình có chỗ, tôi sẽ đặt ở *đây*, “các—các trinh nữ.” Khi mà...Bữa “Tiệc Cưới,” một chỗ khác. Hãy xem người này

vào *đây* bằng cách nào ở Tiệc Cưới, và anh ta đến bằng cách nào khác? *Đây* là cái Cửa. Chúa Jêsus phán, “Ta là cái Cửa.” Và bàn tiệc cưới này đang ngồi ở *đây* và những người ngồi xung quanh, và *đây* là một người đàn ông ở trên này không mặc Áo Lễ. Và khi Vua bước vào, Ngài phán, “Bạn đến *đây* bằng cách nào, bạn của Ta? Làm sao bạn vào được trong *đây*?” Điều đó cho thấy rằng anh ta không đi vào bằng Cánh Cửa này. Anh ta đi vào cửa sổ hoặc đi bằng lối sau, hoặc thông qua một số tín điều hoặc giáo phái. Anh ta không đến bằng Cửa!

213 Bởi vì trong những xứ phương đông xưa, họ vẫn còn có một điều không thay đổi, chàng rể mà sắp kết hôn, chàng phát ra những giấy mời và trang bị áo lễ cho mọi người mà chàng mời.

214 Ôi, tìm tôi quay cuồng thế nào khi tôi nghĩ đến điều đó! “Không ai có thể đến với Ta nếu Cha Ta không cho người một lời mời trước hết, và tất cả những ai Cha đã ban cho Ta sẽ đến với Ta.” Chúng ta được kêu gọi như thế nào? Trước khi sáng thế, tên của chúng ta đã được ghi vào Sách Sự sống của Chiên Con, để nhìn thấy Ánh sáng, để nhận được Đức Thánh Linh, để bước đi trong Nó. Các tên của chúng ta (khi Chiên Con bị giết) đã được ghi vào Sách cùng một lúc Danh của Chiên Con được ghi ở đó. Kinh Thánh, chúng ta sẽ hiểu nó sau một lát, cho biết, “nó đã lừa dối tất cả những người trên trái đất mà các tên của họ không được ghi trong Sách Sự Sống của Chiên Con từ khi sáng thế.”

215 Chú ý, sau đó nếu người ấy...chính chàng rể, khi đứng ở cửa. Và người đó đưa giấy mời lên, nói, “Nó *đây* này.”

216 “Cảm ơn bạn.” Chàng nhận lấy giấy mời, đặt nó xuống *đây*, và mặc một áo lễ lên cho người ấy để họ trông giống nhau hết thảy. Tôi thích điều đó! Hiểu không? Trong quyền năng của Đức Chúa Trời, trong Hội thánh của Đức Chúa Trời hằng sống, người giàu, nghèo, nô lệ, tự do, đen, trắng, vàng, nâu, tất cả trông giống nhau, vì họ được mang cùng áo lễ với Quyền phép không thay đổi của Đức Thánh Linh. Hiểu không?

Bây giờ, điều đó cho thấy người đó đã không đến bằng Cửa.

217 Bây giờ, để ý ở *đây*.Ồ, nếu một người cố gắng đi vào trong nơi chí Thánh (người nào đó, một giáo viên Kinh Thánh nào đó

nói với tôi), nếu ai đó bắt đầu vào nơi chí Thánh này mà không đi qua *đây*, thì người đó chết. Con trai của A-rôn ngày kia đã lấy ngọn lửa lạ, ngọn lửa giáo phái nào đó (khi Nó đã không phải là ngọn lửa giáo phái), và họ chết ở cửa. Đúng thế không? Tôi tin rằng, hoặc đó là những con trai của Ê-li. Các con trai của Ê-li đã đem chúng vào, khi nó đại diện cho các con trai của A-rôn là thầy tế lễ.

²¹⁸ Bây giờ, bây giờ, có một cách để đi vào thân thể đó. Thân thể này được kiểm soát như thế nào? Bây giờ, hãy xem thật kỹ lưỡng và anh em cầm sẵn những cây bút chì. *Đây* là cánh cổng ở phía bên này, đi vào trong thân thể: một, hai, ba, bốn, năm. Bây giờ, anh em đã vẽ được chưa? Bây giờ, cánh cổng đầu tiên ở *đây* là: thấy, ngửi, nghe, và nếm, và chạm hoặc cảm nhận (hay nó muốn là cái nào, không thành vấn đề). Bây giờ, đó là các giác quan trong cơ thể. Đúng thế không? Bao nhiêu người biết điều đó? Sáu giác quan điều khiển cơ thể. Bây giờ, chúng ta có một linh hồn sau khi anh em đi qua *điều này*. Các giác quan ở bên ngoài, đó là hệ thống bên ngoài.

²¹⁹ Bây giờ, trong *đây* có một, hai, ba, bốn, năm, năm thuộc tính trong linh hồn. Bây giờ, anh em muốn viết chúng không? Cái đầu tiên là trí tưởng tượng, sự tưởng tượng. Cái thứ hai là lương tâm. Và thứ ba là trí nhớ. Và điều thứ tư là lý lẽ. Và thứ năm là tình cảm.

²²⁰ Bây giờ, anh em hiểu hết những điều đó không? Nếu không, thì cho tôi biết nào. Anh em hiểu hết không? Thấy, nếm, cảm nhận, ngửi, và nghe; thân thể, đó là phần mở đối với thân thể.

²²¹ Linh hồn là trí tưởng tượng, lương tâm, trí nhớ, lý trí, và tình cảm, là các giác quan hoặc các thuộc tính, giống như các giác quan của linh hồn. Và linh hồn là bản chất của tâm linh mà ở bên trong, bởi vì linh hồn chỉ tạo ra bầu không khí của những gì bên trong anh em. Nó chiếm chỗ của sự thánh hóa, linh hồn là, nằm trong cùng một phạm trù ở đó. Được rồi, bây giờ, mọi...mọi người đã ghi tất cả điều đó chưa? Được rồi.

²²² Bây giờ, đến cổng *này* chỉ có một, một cổng, được gọi là “ý chí bản thân.” Anh em là ông chủ của những gì diễn ra trong đó. Và nó làm gì? Cái này là gì? *Thân thể* phải được rửa sạch, chậu đựng

nước thánh; được thánh hóa, tại đây; được đầy dẫy Đức Thánh Linh, ở đây, và đây lại trở thành ngai phán xét của Đức Chúa Trời, nơi Đức Chúa Trời ngự trong lòng bạn, và nếu bạn làm sai điều gì đó, hãy nói, “Ồ, chao ôi, tôi đã làm sai.”

²²³ Một số người nói, “Tôi không bị lên án việc để—để tóc ngắn,” những người nữ. “Tôi không bị lên án việc làm móng tay hay trang điểm, hay bất cứ điều gì. Tôi không bị lên án việc đi khiêu vũ. Tôi không bị kết án khi nói một lời nói dối trong trắng nhỏ nhoi. Tôi không bị định tội khi chơi bài trong nhóm chơi bài của tôi.” Các bạn biết tại sao không? Các bạn không có gì để lên án. “Điều đó không làm tổn thương lương tâm của tôi.” Bạn không có lương tâm nhiều hơn là con rắn có hông. Vì vậy bạn chỉ...Bạn chẳng có lương tâm, chẳng có điều gì ở đó sẽ làm tổn thương bạn. Bạn thuộc về thế gian!

²²⁴ Nhưng tôi thách các bạn để Chúa Jêsus Christ đến trong đây và thử làm điều đó một lần! Thưa anh em, anh em sẽ bị định tội đến nỗi anh em sẽ bật ngựa trở lại và lắc đầu khỏi điều đó chắc chắn như tôi đang đứng đây, bởi vì Ngài là thánh. Hãy lắng nghe, tôi đang trích dẫn Kinh Thánh, “Nếu anh em yêu những thứ thuộc về thế gian, những điều của thế gian, đó là bởi vì tình yêu của Đức Chúa Trời không ở trong anh em.”

²²⁵ Làm điều đó cách nào? Kiên quyết làm theo ý muốn bản thân. Tại sao anh lại gọi đó là ‘làm theo ý muốn bản thân,’ Anh Branham?” Bởi vì nó đưa một người nam và người nữ trở lại giống như A-đam và Ê-va tại vườn Ê-đen. Về những gì? Hai cây! Tự ý, cây này là sự chết. Cây này là Sự Sống, ý muốn bản thân. Trái đạo đức...Ý chí tự do! Đức Chúa Trời đã đặt con người đầu tiên, A-đam và Ê-va, ngay tại đây trên quyền luân lý tự do. Ngài đặt anh em ở cùng một nơi. Và cách duy nhất để anh em có thể sửa chữa điều này ở đây là ý muốn bản thân anh em. Ha-lê-lu-gia! Ý muốn bản thân của mình! Anh em phải muốn làm theo Ý muốn Đức Chúa Trời. Bạn phải gạt bỏ ý riêng của mình để cho Ý Chúa đi vào, vì đây là kênh duy nhất dẫn đến tấm lòng.

²²⁶ Ồ, anh em có thể gia nhập giáo hội, anh em Báp-tít và Trưởng Lão. Và các bạn Giám Lý và Hành hương Thánh có thể đến với sự thánh hóa. Nhưng anh em phải có ý muốn làm theo Ý muốn của

Đức Chúa Trời, ý muốn bản thân, để cho Đức Thánh Linh ngự vào *đây*, để sinh ra. “Những dấu hiệu này sẽ theo những người tin. Trong Danh Ta họ sẽ đuổi quỷ. Họ sẽ dùng tiếng mới mà nói. Họ sẽ đặt tay lên người bệnh hoặc uống nhằm những thứ chết người, và vãn vãn. Những dấu hiệu này sẽ theo họ, đã để ý muốn của họ trở thành Ý muốn của Ta, và những công việc mà Ta làm thì họ cũng sẽ làm.” Tôi hy vọng anh em không bỏ qua Điều đó. Đó là một ý muốn để thực hiện Ý muốn của Đức Chúa Trời. Anh em hiểu tôi muốn nói gì không?

227 Hãy nhìn *đây*, đang nói về nơi thánh, chậu đựng nước thánh. *Đây* là những ngọn đèn, những chân đèn (một, hai, ba, bốn, năm, sáu, bảy), mỗi cái đều có một ánh sáng. Họ đang lấy ánh sáng của họ ở đâu? Ánh sáng của họ được phản ánh ở đâu, Nó đang phản chiếu tới đâu? Nó không phản ánh ở *đây* trong một góc về giáo phái nào đó. Nó đang phản ánh lại ở *đây* với Lời! Đó là nước tẩy uế. Chà!

228 “Vì sự ăn năn và sự tha thứ tội lỗi” (Lu-ca 24:49) “phải được rao giảng trong Danh Ngài cho muôn dân, bắt đầu ở Giê-ru-sa-lem.” Sự ăn năn và tha tội lỗi được dạy tại Giê-ru-sa-lem như thế nào? Bao xa? Nó phải đi đến khắp thế giới. “Hãy hối cải,” Phi-e-rơ nói, trong Công vụ 2:38, “và được báp-têm trong Danh của Chúa Jêsus Christ để được tha tội mình.” Sứ điệp đó phải đi khắp thế gian, và rồi kỳ chung kết sẽ đến. Sau đó kết thúc sẽ xảy ra, sau khi Sứ điệp *này* đã đi đến khắp thế giới.

229 Làm thế nào, những chân đèn này ở *đây* phản chiếu ánh sáng ở trên *đây* trên một số người giáo phái Giám Lý, Trưởng Lão, hoặc Ngũ Tuần?Ồ, chắc chắn là không!

230 Nó phản ánh ở *đây* như “TA LÀ,” không phải “Ta đã là.” Không phải ba hay bốn người khác nhau, mà là Đức Chúa Trời sắp đặt trong đó để phản chiếu Chính Ngài đến từng một trong các giáo hội đó. Hãy nhìn trở lại đó và thấy những gì họ đã làm (chúng ta vừa đi qua lịch sử), chúng đã phản ánh Ngài giống như Ngài vốn đã có, và giống như Ngài luôn luôn sẽ có.

231 “Đấng đã có...” Ngay khi Giăng có cái nhìn lướt qua đầu tiên về Nó, ông đã nói, “Đấng Đã Có, Hiện Có, và Còn Đến, Đức Chúa Trời Toàn Năng, sự sáng tạo của Đức Chúa Trời, An-pha, Ô-mê-

ga, Đấng Bắt Đầu và Đấng Kết Thúc.” Đó là Sự Sáng thực sự cần được phản chiếu. Anh chị em hiểu Điều đó không? A-men! Chà!

²³² Sau mười hai giờ, và tôi—tôi đã nhận...Hãy lắng nghe, chúng ta hãy nhanh lên để anh em có thể chép lại nó. Tôi thật ghét giữ anh em lâu quá, nhưng tôi không biết khi nào tôi sẽ gặp lại anh em. Hiểu không? Và tôi muốn anh em hiểu được điều này, thưa các bạn, đây là Sự sống. Nào, hãy nhìn xem, tôi không có ý vì tôi đang nói Điều đó. Nếu tôi—nếu tôi đang phản ánh loại...thế thì tôi là...các bạn—các bạn hiểu sai tấm lòng tôi. Tôi không cố gắng phản ánh, “Ồ, đây chỉ là...Anh chẳng là gì cả.” Tôi không cố gắng làm điều đó. Nếu các bạn chưa nhận được Sự sáng, tôi đang cố chỉ các bạn đến một Đấng ở đây. Không phải người ở đây tại bục giảng này, Đấng ở đó tại Ngai đó. Và Ngai đó phải trở nên trong lòng anh em, rồi anh em sẽ thấy chính xác điều giống như nó được phản ánh ở đây.

²³³ Điều này là gì trên đây? Nó đang phản ánh Điều này. Và đây là Điều này, là Lời. Được rửa sạch bởi nước của Lời, bởi Lời; được rửa sạch (thông qua nước tẩy uế) khỏi những điều của thế gian—thế gian, bởi Lời. Lời nói Ngài hôm qua và đời đời không hề thay đổi. Nó không nói, “Ngài không thay đổi trong thời đại Ngũ Tuần, trong thời những môn đồ, và rồi thời đại kế tiếp Ngài đã thay đổi.” Không, Ngài không thay đổi! Hiểu không? Anh em không thể buộc nó nói điều gì khác. Chúng ta thật có thể ở lại một trong những điều đó trong nhiều giờ, nhưng tôi hy vọng rằng các bạn đang hiểu Nó bây giờ. Nếu Đức Chúa Trời đã kêu gọi các bạn, các bạn sẽ nhận được Nó. Đó là những gì mà tôi tin. Được rồi, thưa quý vị.

²³⁴ Bây giờ, nó là gì? Sự xưng công bình, sự thánh hóa, báp-têm bằng Đức Thánh Linh; linh hồn, thân thể, linh; tất cả giống nhau. Bây giờ, ngọn đèn đang phản chiếu Lời. Lời chân chính phản ánh điều gì? Ngọn đèn này sẽ ra sao, nếu nó được phản chiếu từ sự Vinh Quang Shekinah này? Nó sẽ phản ánh sự Vinh quang Shekinah. Đúng thế không?

²³⁵ Nếu anh em có trong viện thần học, anh sáng của anh em, anh em sẽ phản ánh viện thần học. Anh em có được nó trong viện thần học Giám Lý, anh em sẽ phản ánh Giám Lý. Anh em phản

ảnh! Nếu anh em có được nó trong viện thần học Ngũ Tuần, anh em phản ánh giáo lý Ngũ Tuần. Nhưng nếu anh em có được Nó trong sự Vinh quang của Đức Chúa Trời, bên bụi gai cháy...

²³⁶ Ô, khi Mô-i-se đi ra từ Sự Hiện Diện của Ngài, ông đã phải đặt cái gì đó trên mặt của ông, để dân sự thậm chí không thể nhìn vào ông. Đúng thế không? Ông đây đây quyền phép của Đức Chúa Trời.

²³⁷ Ê-tiên, một người đầy dẫy Đức Thánh Linh. Càng cố chặn ông lại, ồ, nó giống như đang cố đốt nhà vào một ngày đầy gió, trong đám cháy; càng dập lửa khỏi nó...và ngôi nhà bốc cháy vào một ngày đầy gió. Ồ, họ càng—họ càng thổi nó, nó càng tồi tệ hơn. Tại sao, anh em không thể ngăn cản ông được. Một cách trực tiếp, khi người ta điếu ông trước Tòa Công Luận, Kinh Thánh nói, “Ông đã đứng ở đó, trông giống như một thiên sứ.”

²³⁸ Bây giờ, tôi không nghĩ rằng một “thiên sứ” chỉ có nghĩa là người là một Thực thể nào đó đang đứng ở đó; nhưng, một thiên sứ biết chính xác những gì người đang nói về. Bất kỳ một Thiên sứ nào cũng vậy, một sứ giả của thời đại Hội thánh, không phải quay trở lại và nhìn thấy những gì viện thần học nghĩ. Người biết những gì Đức Chúa Trời đã phán trong Kinh Thánh của Ngài, và quyền phép đang phản ánh để chứng minh rằng Ngài hôm qua, ngày nay, và đời đời không hề thay đổi. Người không sợ hãi, người đang nói một cách chính xác những gì người biết là Lẽ thật. Và Đức Chúa Trời đứng ngay đó ủng hộ Nó với cùng một loại dấu hiệu và điều kỳ diệu, và với cùng một Lời giống như vậy. Đó là một thiên sứ!

²³⁹ Ê-tiên đứng tại đó, nói, “Tôi biết những gì tôi đang nói về.” Nói, “Hỡi các người là những kẻ cứng đầu cứng cổ và không chịu cắt bì trong lòng và tai, các người luôn luôn chống cự Đức Thánh Linh. Tổ phụ các người thế nào, thì các người cũng thế ấy!” Nói, “Ai trong các tổ phụ các người đã không giết hại các vị tiên tri và rồi đã xây mộ cho họ?”

²⁴⁰ Các người, những giáo phái, ai trong các người đã không làm điều giống như vậy? Hiểu không? Xây dựng các lâu đài lớn có tường trắng và những nhà xác và những thứ xung quanh đây, rồi nói về Đức Chúa Trời! Các người chính là những người đưa

Ngài vào trong nhà mồ, các người chính là những người bỏ Ngài vào trong mộ. Đó chính là thứ đã đưa Ngài vào trong ngôi mộ ở đó, là một nhà thờ lớn bằng lầu đài màu trắng, giáo phái, Những người Pha-ri-si và Sa-đu-sê đã đặt Ngài vào đó và sau đó cố gắng xây một đài tưởng niệm cho Nó.

²⁴¹ Hãy để tôi bảo với anh em rằng Đấng Christ là một Đấng đang sống. Ngài không phải là điều gì đó đã chết, Ngài là Điều Gì Đó mà “đã sống lại từ kẻ chết và sống mãi mãi.” Ồ, thưa anh em! Chắc chắn! Nó làm gì? Nó phản ánh điều gì? Nó đang phản ánh từ *đây*, nó sẽ là gì? Nó sẽ phản-...Sự phản ánh thực sự của Ngài là gì? Thế thì điều đầu tiên nó phản ánh, sẽ là Danh Ngài. Đúng thế không? Nó sẽ phản ánh Danh Ngài. Điều tiếp theo phản ánh, sẽ là quyền năng của Ngài. Hiểu điều tôi muốn nói không? Nó phản ánh tất cả mọi thứ của Ngài.

²⁴² Vì vậy nếu *điều này* đang phản ánh cho thời đại này ở *đây*, mọi điều mà Ngài đã có, thì Ngài không hề thay đổi! Chà, vinh hiển thay! Vinh hiển thay! Nó là gì? Nó đang phản ánh Ngài như Ngài đã có, như Ngài hiện có, như Ngài sẽ luôn như vậy, bởi vì nó đến thẳng từ Ngài của Chúa; Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi; Đức Chúa Trời không thay đổi, cùng Quyền phép, cùng sự Vinh quang, cùng mọi thứ. Ngài hôm qua, ngày nay, và đời đời không hề thay đổi. Ồ, thưa anh em!

²⁴³ Chúng ta hãy đi xa thêm một chút. Bây giờ, chúng ta hãy lấy phần còn lại của câu 6 này ở trên đây, của chương thứ 4. Tôi có một số nhận xét được viết ra ở đây về điều đó, và tôi muốn nhanh chóng và đi đến nếu tôi có thể. Bây giờ, phần—phần còn lại, sau khi anh em rời khỏi chương này-...sau khi chúng ta để lại câu này, chỉ đơn giản nó luân phiên, nói những gì họ đã làm. Chúng ta hãy xem thử chúng ta có thể đi qua được đó không.

...trong ngàn...biển trong ngàn...(Bây giờ, chúng ta biết đó là gì.) *ở giữa ngài,...bốn* Sanh vật sống, *những con thú...*

²⁴⁴ Bây giờ, bây giờ, bao nhiêu anh em có bản Kinh Thánh hiệu đính? Trong bản hiệu đính của anh em, nó nói “các Sanh vật sống.” Ồ, tôi tự hỏi như thế nào bản King James này ở đây bảo

sống...là bốn “*con thú*”? Tôi lấy một quyển từ điển tiếng Hy Lạp—Hy Lạp, và trở lại trong từ điển Kinh Thánh và tìm thấy điều đó có nghĩa là gì. Bây giờ, đây là những gì nó là. Bây giờ, để ý kỹ. Từ được dịch ở đây, bây giờ anh em đánh dấu nó xuống để anh em cũng có thể tra tìm nó, cho chắc chắn. Xem đó, tôi muốn anh em đánh dấu xuống những gì tôi nói và...nếu anh em có thể và muốn. Được rồi, bản nhuận chánh nói, “các Sinh vật sống,” trong nó. Nào, hãy xem:

Và...ở đó...là bốn *con thú* đầy mắt trước và sau.

²⁴⁵ Và nó tiếp tục và mô tả “những con thú,” mà chúng ta sẽ đến với nó trong một phút. Bây giờ, *con thú* ở đây được đại diện. Anh em có đọc phần lề trong Kinh Thánh của mình không, về—về *những con thú*? Nếu anh em có, hãy lật đến chỗ phần đọc bên lề. Tôi lưu ý Tiến sĩ Scofield ở đây đã đánh dấu ra ngoài trong quyển của ông. *Những con thú* có nghĩa là, ông đã ghi ở đây, nói, “các Sinh vật sống.”Ồ, chào ôi! Bây giờ, hãy xem. Từ ngữ Hy Lạp đó là, “Z, hai chữ o, m”...hoặc, “Z, hai chữ o, n” nó là, “Z, hai chữ o, n.” Bây giờ, trong—trong tiếng Hy Lạp, nó được gọi là Zoon có nghĩa là “một Sinh vật.”

²⁴⁶ Bây giờ, nó không phải như vậy...nếu anh em muốn đọc nó ngay bây giờ. Chúng ta không có thời gian. Tôi đã định đọc nó, nhưng tôi chưa đọc. Hãy ghi xuống Khải Huyền 11, 13, và 17. Bây giờ, nơi *con thú* ở đó, các chương trong Khải Huyền 11, 13, và 17, được gọi là *con thú* theo cùng một cách; nhưng *những con thú* ở đó, giải thích là “t-h-e-r-i-o-n,” therion. Từ này, từ tiếng Hy Lạp *therion*, có nghĩa là “một con thú hoang dã, chưa được thuần hóa.” *Therion*, đó có nghĩa là “một con thú hoang dã, chưa được thuần hóa.”

²⁴⁷ Nhưng Zoon có nghĩa là “một Sinh vật,” đây, “Bốn Sinh vật (Zoon) sống.” Không phải *những con thú* “hoang dã,” *therion*; nhưng, “Zoon, Sinh vật sống.”

²⁴⁸ Và *therion* là “hoang dã, hoang dã chưa được thuần hóa.” Nói cách khác, nếu anh em xem chương 11, “con thú của Rô-ma.” Chương 13, “nước Hoa Kỳ.” Chương thứ 17, “cả Hoa Kỳ và Rô-ma,” của các giáo hội giáo phái được hợp nhất với đạo Công

giáo khiến họ trở thành một người không được cải đạo, không thuần với Phúc Âm. Chà! Chưa được thuần hóa!

249 “Chúc tụng Chúa, chúng tôi đến từ giáo hội Giám Lý lớn, Báp-tít, Trưởng Lão, giáo phái Ngũ Tuần. Chúng tôi biết những gì chúng tôi đang nói! Không ai lãnh đạo...sẽ nói cho chúng tôi biết!” Thế đấy. Chưa được thuần hóa! Không được cải đạo! Không có tình cảm tự nhiên! Những kẻ khó hòa thuận! Những người hay phao vu! Không tiết độ! Và thù người lành! Có hình thức của...

250 [Băng trống—Bt.]...trải qua điều đó bây giờ. Và tôi chỉ muốn xé thứ đó ra từng mảnh ngay bây giờ, nhưng tôi...vì vậy, dù sao thì nó cũng sẽ xuất hiện trên cuốn băng này. Nhưng chúng ta không có thời gian để làm điều đó. Bây giờ, anh em hiểu. Bao nhiêu người hiểu? Hãy nói “A-men.” [Hội chúng nói, “A-men.”] Thấy đó, đây là...

251 *Zoon*, Z-hai chữ o-n là gì? Sinh vật sống. Nó có thể được phát âm là *Zoon*, Z, hai chữ o, n. Anh em sẽ phát âm từ đó như thế nào, “Zoon”? “Zoon,” tôi muốn nói.

252 Và *therion* là t-h-e-r-i-o-n, *therion*, đấy. Vậy điều đó có nghĩa là “những con thú chưa thuần, hoang dã, man rợ.” Đó là những gì chúng những con thú...Anh em lấy của mình...lấy từ điển tiếng Hy Lạp của mình và lật lại ngay và xem nếu đó không phải là từ giống như vậy. Anh em nhìn vào đó và thấy nó. Lấy sách—lấy sách giáo khoa tiếng Hy Lạp của anh em, lấy tự điển Emphatic Diaglott của anh em. Bây giờ, hãy tìm hiểu xem điều đó đúng không, điều đó đúng, điều đó có nghĩa là “một con thú chưa được thuần hóa,” trong Khải Huyền 11, 13 và—và 17.

253 Và ở đây trong Khải Huyền 4, nó có nghĩa là “một Sinh vật sống,” không phải là một *con thú*; nhưng nó được gọi là “con thú” nhưng không phải vậy. Tương tự trong Ê-xê-chi-ên 1:8, 1 đến :28, cũng vậy. Có thể có được nó trong một phút.

Được rồi, “Con thú hoang dã, chưa được thuần hóa, chưa được chuyển đổi.” Chưa được thuần hóa!

²⁵⁴ Nhưng đây là “những Sanh vật sống.” Họ là ai? Họ không phải là Thiên sứ. Tôi nói cho anh em biết điều gì, chúng ta hãy đọc trong Khải Huyền 5, ngay trên trang. Khải huyền 5, và câu 11:

*Và tôi nhìn, và...nghe tiếng của nhiều thiên sứ (“các thiên sứ,” số nhiều) ở quanh gần ngai (“Và” là liên từ.)
và các con thú và...những trưởng lão:...*

²⁵⁵ Thấy đó, “và,” một liên từ. Hiểu không? Họ không phải là Thiên sứ, họ cũng không phải là trưởng lão, họ là “những Sanh vật sống” tại Ngai.Ồ, anh em không yêu thích điều này sao? Những Sanh vật sống! Không phải là những Thiên sứ, vì điều này chứng minh nó ngay ở đây, đấy:

*...Đoạn tôi nhìn xem, và...nghe tiếng của nhiều thiên sứ
chung quanh gần ngai và các con thú cùng các trưởng
lão:...*

²⁵⁶ Bây giờ có ba đối tượng khác nhau ở đây. Tôi hy vọng tất cả anh em có hệ thống này ở đây bây giờ. Bây giờ, tôi muốn cho anh em thấy. Có ba loại khác nhau của nó, ba loài khác nhau (Bây giờ, hãy nhìn xem.) Xung quanh Ngai.

²⁵⁷ Đây là Ngai. Bây giờ, người đầu tiên ở Ngai này là bốn Sanh vật sống. Bên ngoài đó là hai mươi bốn (giống như *thế*) trưởng lão đang ngồi trên ngai, trên ngai—ngai của họ, ngai nhỏ ở dưới. Và xung quanh đây, là đạo Thiên binh lớn xung quanh Ngai. Hiểu ý tôi chứ? Chúng khác biệt nhau, mỗi loại. Có các Thiên sứ; đây là những bậc trưởng lão; và đây là những Sinh vật sống.

²⁵⁸ Chúng ta hãy đừng rời điều đó trong một phút. Chúng ta hãy giữ nó trong một phút, “các Sanh vật sống.” Họ là gì nếu họ không phải là Thiên sứ, họ không phải là người được cứu chuộc? Họ là ai? Anh em có muốn biết không? Đây là cách giải thích của tôi. Tôi hy vọng nó đúng; Tôi tin rằng nó đúng. Họ là những người canh giữ của Đức Chúa Trời về Ngai của Ngài. Bây giờ, chúng ta sẽ xóa điều này trong giây lát. Bây giờ, anh em thấy đấy, họ là—họ không phải là các Thiên sứ hay con người. Họ không phải là những con thú hoang dã. Họ là những Sanh vật, “những Sanh vật sống.”

²⁵⁹ Bây giờ, đây là Ngôi của Chúa. Và đây là những người cận vệ của Ngài. Chúng ta hãy đọc một chút về điều đó và tìm hiểu sau vài phút. Hãy xem, họ là những Thiên sứ của Đức Chúa Trời hoặc những người bảo vệ của Đức Chúa Trời về Ngôi Ngài, và họ... Chúng ta hãy bắt đầu... chỉ—chỉ một phút nữa thôi, chúng ta hãy quay lại với Ê-xê-chi-ên. Tôi—tôi đã viết những điều này ra đây, và tôi thật sự ghét bỏ qua chúng, tôi biết rằng đây là một... [Băng trống—Bt.] Chúng ta hãy quay lại chương đầu tiên của Ê-xê-chi-ên, và bắt đầu với câu thứ 12 đến câu thứ 17, chỉ một phút.

Và chúng mỗi sanh vật đi thẳng tới phía trước:...

²⁶⁰ Bây giờ, chúng ta sẽ xem xét trong vài phút... Và anh em còn nhớ câu thứ 7 này ở đây, bây giờ, hãy xem họ trông như thế nào ở đây trong câu thứ 7 của cùng một chương của Khải Huyền, “bốn.”

Và con thú thứ nhất giống như sư tử,...con thú thứ nhì thì giống như con bò tạc,...con thú thứ ba thì có mặt...có... của một con người, và bốn con thú thì giống như...những chim ưng đang bay...con thú thứ tư...như một chim ưng đang bay.

²⁶¹ Bây giờ, khi Ê-xê-chi-ên nhìn thấy Sự Vinh hiển của Đức Chúa Trời, ông cũng thấy điều mà Giảng đã thấy. Anh em còn nhớ Chúa nhật tuần trước chúng ta đã hiểu như thế nào “sự Vinh hiển của Đức Chúa Trời,” và có được bức ảnh ở nơi mà Ngài đã chụp Nó với chúng ta không? Anh chị em nhớ điều đó không? “Sự Vinh quang của Chúa,” điều tương tự mà Ê-xê-chi-ên đã thấy, giống như điều Giảng đã thấy, Nó ở đây ngày nay. Làm cho Chúa Jêsus Christ giống như trong thời Ê-xê-chi-ên, điều tương tự đã có ở đây trên trái đất, cũng Đức Chúa Trời đó đang ở đây với chúng ta ngày nay; hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi; He là Đấng Đã Có, Hiện Có, và Còn Đến; lối vào linh hồn, thể xác, và tinh thần; biển bằng đồng sáng (Lời), Đấng Thánh Hóa của linh hồn chúng ta, và Đấng Làm Đầy với Đức Thánh Linh. Điều tương tự, đấy, giống như nhau!

²⁶² Bây giờ, hãy xem này. Được rồi:

*...và thần linh...bất cứ nơi nào chúng đi;...bây giờ...
khiến đi đâu, thì chúng đi đó; và chúng không quay lại
trong khi đi.*

263 Chúng không thể quay lại. Nếu chúng đi theo hướng này, nó sẽ đi như một người; đi theo hướng này, giống như một con chim ưng; đi theo hướng này, giống như một con bò đực; đi theo hướng này, chúng sẽ giống như một con sư tử. Họ không thể đi lùi bước! Chúng phải đi về phía trước ở mọi nơi chúng đến, mỗi một trong những con thú. Bây giờ, *con thú* có nghĩa gì trong Kinh Thánh? Quyền lực. Được rồi, có nghĩa là “một quyền lực.”

264 *Bây giờ:*

Hình trạng của những sanh vật sống ấy, và hình trạng của chúng giống như than lửa đang cháy, và giống như... của...hình trạng của những ngọn đèn: nó đi lên và đi xuống giữa các sanh vật sống; và lửa nhoáng sáng, và có chớp từ lửa phát ra ánh sáng.

Đó là Đức Chúa Trời. Từ ngọn lửa đã phát ra Ánh sáng; không phải ánh sáng vũ trụ, bây giờ, là Ánh sáng Đời đời.

Các sanh vật sống ấy chạy đi và trở lại (Chúng ta hãy xem.)...các sanh vật sống ấy chạy đi và trở lại và như hình trạng của chớp nhoáng.

Bây giờ đang khi ta ngắm xem các sanh vật sống ấy, này trên đất có một cái bánh xe ở kề bên các vật sống ấy, mỗi một trong bốn mặt đều có một bánh xe.

Hình trạng của những bánh xe ấy...công việc của chúng thì giống như...màu của...bích ngọc: và chúng hết thấy bốn bánh đều giống nhau: và hình trạng và kiểu của chúng thì...nó là bánh xe ở giữa của một bánh xe.

265 “Biểu tượng ở đây là gì, Anh Branham? Nó là gì?” Nó có nghĩa là những người bảo vệ—những lính canh này là hòm giao ước của Đức Chúa Trời...Họ đang đi trong chặng hành trình, đang lăn trên những bánh xe khi Ê-xê-chi-ên nhìn thấy họ; nhưng khi Giăng nhìn thấy họ, họ đã đi vào đúng vị trí của họ ở trên Trời. Hòm giao ước của Đức Chúa Trời ở trên đất, đang lăn trên những bánh xe, khi họ đem nó từ nơi này đến nơi khác, có nghĩa là nó

đang đi, họ mang nó đi khắp nơi trong đồng vắng và vào tận đền thờ và vân vân; nhưng bây giờ nó đã được tiếp nhận vì thời đại Hội thánh đã qua rồi, nó đã được nhận vào trong sự Vinh quang. Hiểu không? Nó đang đóng lại giờ đây trên Trời, với tất cả các Thiên sứ và những thứ chung quanh nó. Chúng ta tìm thấy họ sau một lát trong khi lấy ra những mào triều thiên của họ và sắp mặt xuống và dâng vinh quang lên cho Ngài. Hiểu không? Đó là những người bảo vệ đền thờ của Đức Chúa Trời, của chiếc hòm giao ước.

²⁶⁶ Bây giờ, hãy nhớ đến những người bảo vệ hòm giao ước, hay ngai thi ân của Đức Chúa Trời. Bây giờ, hãy nhớ. Bao nhiêu, Giảng đã nhìn thấy bao nhiêu, bao nhiêu? Bốn. Người đã—*người* đã thấy bao nhiêu? Người cũng nhìn thấy bốn Sanh vật sống. Bây giờ, hãy quan sát, cả hai đều nhìn thấy cùng một khả tượng.

²⁶⁷ Và bốn là con số của trái đất. Anh chị em có biết điều đó không? Bao nhiêu người biết bây giờ trước khi chúng ta phải đi vào nó, *bốn* là một con số thuộc về thể gian? Chắc chắn rồi! Giống như bốn người Hê-bơ-rơ...Đó là con số...Nó là con số của trái đất, của “sự giải cứu, sự giải cứu.” Bây giờ, hãy ghi nhớ điều đó trong tâm trí mình, “sự giải cứu,” bởi vì tôi sẽ đánh vào nó, chỉ một phút, thật mạnh. Đây, “Sự giải cứu!” Bây giờ, có ba người Hê-bơ-rơ trong lò lửa hực, nhưng Người thứ tư đến, đó là sự giải cứu. La-xa-rơ ở trong mồ ba ngày, nhưng khi người thứ tư đến, ông đã được giải cứu. *Bốn* là số của Đức Chúa Trời về “sự giải cứu,” vì vậy nó cho thấy rằng những Sanh vật này phải là điều gì đó về trái đất.

²⁶⁸ Tôi hy vọng bây giờ các bạn không quá đói. Tôi hy vọng sự thèm ăn thuộc linh cao trên một chút—một chút so với sự thèm ăn tự nhiên của anh em bây giờ. Hiểu không? Được rồi.

²⁶⁹ Bây giờ, chú ý, “Chúng có mắt” (trong Ê-xê-chi-ên tại đây) “ở phía trước và phía sau và bên trong.” Chúng ta hãy đọc điều đó. Nhìn vào đây, đây. Anh em thấy ở đây, tôi tin họ đã nói qua đây, “các con thú,” bốn gương mặt, giống như chim ưng, và đôi cánh, đầy mắt bên ngoài, bên trong. Nhìn đây:

Và bốn con và mỗi con trong chúng có sáu cánh bao quanh nó;...

270 “Và chúng bay,” và đại loại như vậy, “và có mắt bên ngoài, bên trong, và phía sau.” Nó nói về sự thông minh của họ. Họ đã biết điều gì đã có, hiện có, và sẽ đến; vì họ ở ngay tại Ngai, thật gần đến nỗi họ không phải là người. Những người canh giữ đền thờ, hoặc, không phải những người canh giữ đền thờ (Những người canh giữ đền thờ, một trăm bốn mươi bốn nghìn.), Nhưng đây là những người canh giữ ngôi thi ân, những người canh giữ Ngai, Ngai, ngay kế bên Đức Chúa Trời, “Các sanh vật sống,” người ké bên Đức Chúa Trời, đang đứng ở đó. Sự thông minh của họ, họ biết điều đã có, hiện có, điều gì sẽ đến. Họ có “những mắt bên ngoài,” tỏ cho thấy những gì họ có thể nhìn thấy, những gì sẽ đến; “mắt bên trong,” biết mọi sự bây giờ; và “mắt ở phía sau,” mà biết những gì đã có. Những gì đã có, hiện có, sẽ đến, đang phản ảnh xuyên qua các thời đại hội thánh “Ngài là Đấng Đã Có, Hiện Có, và Sẽ Đến; Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và cho đến đời đời không hề thay đổi.”

271 Hãy nắm giữ chúng bây giờ. Chúng ta sẽ đưa ra điều đó qua bảng đen trong một vài phút. Hãy xem nó. Bây giờ, chỉ một phút.

272 Bày tỏ sự thông minh của họ, và nó tỏ cho thấy họ đã biết, biết. Họ biết tất cả tương lai và hiện tại và quá khứ, và tất cả về nó!

273 Và của họ...Họ đã không mệt mỏi. Họ không bao giờ trở nên mệt mỏi. Họ không thể là bất kỳ điều gì có liên quan với con người, con người trở nên mệt mỏi. Nhưng họ không mệt mỏi, họ ca hát “Thánh thay, thánh thay, thánh thay! Thánh thay, thánh thay, thánh thay! Thánh thay, thánh thay, thánh thay, Chúa là Đức Chúa Trời Toàn Năng! Thánh thay, thánh thay, thánh thay!” suốt ngày và suốt đêm qua mọi thời đại. “Thánh thay!”

274 Chúng ta hãy quay trở lại chỉ một phút. Chúng ta hãy quay trở lại, tôi có câu Kinh Thánh trong trí, Ê-sai 6, thật nhanh. Xem nào! Ê-sai đã nhìn thấy điều tương tự thật chính xác.

275 Mọi khái tượng về Chúa...Đó là những gì tôi nói. Nếu những khái tượng mà chúng ta có ngày nay không chính xác là những khái tượng trong Kinh Thánh, thì chúng đã sai. Nếu chúng phản ánh, hoặc, bất kỳ sự mặc khải nào mà tỏ cho thấy Đức Chúa Trời bất cứ điều gì ngoại trừ những gì Ngài luôn đã có, thì đó là một

sự mặc khải sai lầm. Toàn bộ Hội thánh được xây trên đó, Ma-thi-ơ 17.

²⁷⁶ Chúng ta hãy xem, Ê-sai, chương 6. Tiên tri trẻ tuổi này đã dựa trên cánh tay của nhà vua nhân lành, và người đã sắm cho ông tất cả các loại quần áo tốt đẹp. Và ông là một nhà tiên tri, và ông đã hòa hợp với tất cả mọi nơi...Nhưng một ngày nọ, nhà vua băng hà, vì vậy ông phải—ông phải thay đổi cho chính mình. Vì vậy ông đã xuống đền thờ để cầu nguyện. Bởi vì ông bắt đầu đi ra khỏi nơi có vị trí của nhà vua ở đó, sau đó, để có được một...Vị vua nhân lành ngày xưa là một người thánh thiện. Nhưng ông đã ra ngoài và thấy mọi người đang sống như thế nào, vì vậy ông đã xuống trong đền thờ. Bây giờ, hãy lắng nghe.

Vào năm vua Ô-xia băng tôi cũng thấy Chúa đang ngồi trên ngai, cao sang và tôn quý, và vạt áo Ngài đầy đầy đền thờ.

²⁷⁷ Vinh quang thay! Điều gì là “Vạt áo của Ngài”? Đó là, “những Thiên sứ, các Thực thể,” vạt áo của Ngài mà đi theo Ngài. Vạt là những gì theo sau, hiểu không?

...vạt áo Ngài đầy đầy đền thờ.

Và những sê-ra-phim đứng bên trên: và mỗi sê-ra-phim trong chúng có sáu cánh; với hai cái che mặt,...hai cái che chân, và hai cái dùng để bay.

Các sê-ra-phim cùng nhau kêu lên, và nói rằng, Thánh thay, thánh thay, thánh thay, là CHÚA vạn quân: khắp đất đầy đầy...sự vinh hiển.

Và khi tiếng kêu đó các nền gạch của rừng động, và ngai đền đầy những khói.

²⁷⁸ Chao ôi! Ô, chao ôi! Điều đó tỏ cho thấy những khải tượng là thật chính xác đối với mỗi một trong những người đó. “Thánh thay, thánh thay, thánh thay!” Họ không mệt mỏi, ngày và đêm, “Thánh thay, thánh thay, thánh thay, cho Chúa!”

²⁷⁹ Chúng ta hãy quay trở lại chỉ trong một phút bây giờ, chắc chắn rằng chúng ta hiểu đúng được những người này. Lần đầu tiên mà những người canh gác được nhắc đến, là trong Sáng thế ký. Bây giờ, hãy nhớ, mọi điều mà chúng ta rao giảng phải

đến từ Sáng thế ký cho đến Khải Huyền. Bất kỳ lúc nào anh em muốn đặt câu hỏi, hãy đến hỏi tôi. Hiểu không? Nó phải là toàn bộ Kinh Thánh, không chỉ là một phần của nó, bởi vì Đức Chúa Trời không thay đổi! Những gì Ngài đã có trong Sáng thế ký, thì Ngài có hôm nay, và Ngài đã có trong thời đại trung cổ. Ngài luôn luôn giống như vậy! Hiểu không? Bây giờ, trong Sáng thế ký, khi những Chê-ru-bim này...Đó là cách mà tôi tìm thấy chúng, tôi đã phải quay lại để tìm hiểu xem họ là gì lúc ban đầu.

²⁸⁰ Bây giờ chúng ta hãy lật qua Sáng thế ký 3:24 trong chốc lát bây giờ. Sáng thế ký, chương thứ 3 và câu thứ 24. Anh chị em yêu thích Nó không? [Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.] Được rồi. Bây giờ, hãy bắt đầu khoảng câu thứ 22. Tôi—tôi chỉ thích Điều này! Đây là điều mà tôi thật muốn đưa vào đây, chỉ bổ sung một chút, nhưng nó có thể làm được rất nhiều điều tốt đẹp ngày nào đó.

Và CHÚA...phán rằng, Này, người nam đã trở nên...một như chúng ta...

²⁸¹ Bây giờ, những người chị em đáng yêu và quý báu và yêu dấu của tôi (Hãy để tôi đặt nó giống như thế.), Đừng nghĩ rằng tôi đang đưa ra một sự phản ảnh dựa trên lòng trung thành và là viên ngọc quý, đầy ân điển của phụ nữ. Tôi đang cố gắng tỏ cho thấy ở đây một người phụ nữ như thế nào...Xin vui lòng! Và với quý vị nghe cuốn băng, những người phụ nữ sẽ nghe băng ghi âm này, tôi không cố gắng quở trách các chị, Tôi chỉ là đây tớ của Chúa để mang đến Sự sáng. Điều thấp kém nhất và vô đạo đức và bản thủ nhất trên trái đất là một người phụ nữ khi cô ấy tồi tệ. Và viên ngọc quý nhất mà người đàn ông có được, bên cạnh sự cứu rỗi của mình, chính là một người phụ nữ tốt. Và tôi đang nói tới thứ thấp kém, vô đạo đức, hạ cấp đó. Và tôi sẽ cho các bạn thấy ngay tại đây trong khi chúng ta đang xem nó, cũng có thể chỉ cho các bạn thấy lý do tại sao tôi...rằng Kinh Thánh dạy phụ nữ không được làm thầy giảng, mục sư, giáo sư, hoặc bất cứ điều gì khác trong hội thánh. Bây giờ, chỉ lắng nghe điều này:

Và CHÚA...phán rằng, Này, người nam đã trở nên...một như chúng ta, (Bấy giờ, Ngài không bao giờ nói người nữ đã trở nên đồng một bậc, “người đàn ông đã trở thành một bậc.”)...và biết điều thiện và điều ác:...(Người nữ

thì không; nàng đã bị lừa dối. Anh chị em thấy điều đó không?)

282 Vậy thì, Phao-lô đã nói, “Ta không cho phép một người nữ giảng dạy hay nắm quyền hành nào, nhưng...vì A-đam đã được dựng nên đầu tiên và rồi Ê-va. Và A-đam đã không bị lừa phỉnh, nhưng người nữ đã bị lừa phỉnh.” Vì vậy nàng đã không trở thành một người của Đức Chúa Trời. Nàng không đã biết là có sự khác biệt, nàng đã bị lừa dối. Anh chị em hiểu điều đó không? Nếu anh chị em nắm được, hãy nói “A-men,” vì vậy tôi...[Hội chúng nói, “A-men.”—Bt.]

...CHÚA...phán rằng, Nay, người nam đã thành...một bậc như chúng ta, về sự phân biệt điều thiện và điều ác: và biết...và bây giờ hãy coi chừng, e người giơ tay lên, và cũng hái trái cây sự sống, mà ăn, và được sống đời đời chẳng:

Do đó CHÚA...bèn đuổi loài người ra khỏi vườn Ê-đen, đặt cày cấy đất là nơi có người ra.

Vậy Ngài đuổi loài người ra khỏi vườn; rồi Ngài đặt tại phía đông vườn Ê-đen các thần Chê-ru-bim, và một thanh gươm bay...thanh gươm chói lòa để canh giữ mọi con đường, (Thấy bốn con thú không? Bạn chỉ có thể đi bốn con đường, đấy: đông, bắc, tây, và nam. Những thần Chê-ru-bim này có thanh gươm bằng lửa ngay tại cổng của vườn...) để giữ con đường đi đến cây sự sống.

283 Vì nếu loài người nắm giữ được Cây Sự Sống, thì loài người có thể sống mãi mãi.

284 Và những Chê-ru-bim này, lần đầu tiên được nhắc đến, đã được đặt tại cổng phía đông của vườn, đi bốn đường. Tôi lẽ ra nên làm điều đó khác một chút so với điều đó; Tôi không thể làm một cách công bằng theo các mệnh lệnh của Đức Chúa Trời và những điều giống như thế, nhưng tôi—tôi chỉ...để anh em biết tôi có ý nói gì. Đó là vườn Ê-đen. Và đây là cánh cổng ngay đây, mở ra ở đây, bật ra, và tại cánh cổng này có các Chê-ru-bim. Các Chê-ru-bim! Và, hãy nhớ, nó không nói “một Chê-ru-bim,” nó nói “Các Chê-ru-bim.” Chê-ru-bim đã được đặt tại đó để canh gác Gì?

Cây Sự Sống. Đó là những Gì họ phải canh gác, Con Đường của Cây Sự Sống. Con Đường, Ai là Con Đường? [Một anh em nói, “Chúa Jêsus.”—Bt.] Nó được phản ánh từ đâu? *Đây* là nơi thánh, *đây* là những Chê-ru-bim.

²⁸⁵ Bây giờ, hãy xem, đặt tất cả những thứ này xuống. *Đây* là Thánh—Thánh...nơi Chí Thánh này, nơi Thánh của các nơi thánh, *đây* là nơi thánh, và *đây* là biển, và *đây* là ánh sáng các ngọn nến, bảy chân đèn phản chiếu Ánh sáng từ *đây*, trong *đây*, trong *đây*, trong *đây*, trong *đây*, trong *đây*, trong *đây*. Hiểu không? Chúng phản ánh điều gì? Chúng đang canh giữ và phản chiếu với Lửa của Đức Chúa Trời Con Đường dẫn đến Cây Sự Sống. Xem đó, nó không thể đến từ *đây*, viện thần học Trưởng Lão hay viện thần học Ngũ Tuần, nó phải đến từ *Đây*, phản ánh Sự sáng. Được rồi.

²⁸⁶ Anh em lưu ý, những Chê-ru-bim này—này mà Giăng đã thấy ở đây phải được quan tâm đến để gìn giữ Cây Sự Sống, vì vậy họ phải quan tâm đến con người. Hoặc đọc Sáng thế ký, quay trở lại Sáng thế ký lần nữa, “Họ gìn giữ Cây Sự Sống, canh gác Nó, Con Đường Sự Sống.” Con Đường Sự Sống! Con Đường như thế nào? Chúa Jêsus phán, “Ta là Con Đường đó. Ta là Bánh đó mà đến từ Đức Chúa Trời từ Thiên đàng. Nếu một người ăn Bánh này, người sẽ sống đời đời.” Vậy thì có một Con Đường quay trở lại Cây Sự Sống đó. Anh em hiểu điều đó không?

²⁸⁷ Bây giờ, tại chỗ này, tôi muốn tỏ cho anh em bây giờ và làm cho điều này thật chắc chắn: đó là một bàn thờ. Bây giờ, đây hẳn là một bàn thờ trong vườn Ê-đen. Tôi bảo cho anh em biết tại sao. Anh em có nhớ cả Ca-in và A-bên đều lên đây để thờ phượng chứ? Vì vậy điều đó cho thấy rằng bàn thờ của Đức Chúa Trời đã được di chuyển và đặt ở đây trong vườn Ê-đen, và con đường duy nhất để trở về Ê-đen là bằng bàn thờ. Anh em đang ở đây một lần nữa, đây, trở lại với Ê-đen qua bàn thờ. Và họ phải giữ con đường đó ở đó, canh giữ nó, để họ không thể quay lại đó cho đến khi bàn thờ này được bao phủ bằng huyết.

²⁸⁸ Ôi Chúa, dân sự không thể nhìn thấy điều đó sao? Xem đó, không là gì khác ngoài Huyết! Phải có sự chuộc tội, một ngôi thi ân ở đó, bàn thờ này của sự đoán xét phải trở thành ngôi thi ân;

và khi bàn thờ này, nếu Huyết được nhắc lên, sẽ đứng trên Ngày phán xét đó, ngọn lửa thịnh nộ của Đức Chúa Trời sẽ canh giữ Cây đó một lần nữa. Điều duy nhất để đi vào cổng này để đến vườn Ê-đen một lần nữa, sẽ là qua Huyết của Chúa Jêsus Christ. Anh em hiểu điều đó không?

²⁸⁹ Bây giờ, lưu ý. Vàng, bây giờ Ca-in...Ồ, *đây là Ca-in*; và *đây là A-bên*, A-bên. Được rồi. Bây giờ, cả hai chàng trai đều lên cổng này để thờ phượng. Đúng thế không? Vì vậy nó phải là bàn thờ của Đức Chúa Trời. Đúng thế không? Và trước bàn thờ này họ xây một bàn thờ thay thế, bàn thờ khác. *Đây là bàn thờ thật của Đức Chúa Trời*, là ở trong lòng con người. Sau đó có một bàn thờ khác ở dưới *đây*, tượng trưng cho nơi Chí Thánh trong các nơi thánh.

²⁹⁰ Ồ! Ồ! Tôi cảm thấy như muốn nói bằng tiếng lạ. Ồ, chao ôi, sự Vinh quang của...Anh em không thấy Nó hoàn hảo sao? Cứ để ý! Ồ, lý do tôi nói vậy, bởi vì tôi không thể tìm thấy đủ từ ngữ trong thổ ngữ tiếng Anh của riêng mình để diễn đạt cảm xúc của tôi. Xem đó, điều gì đó phải diễn đạt.

²⁹¹ Giống như Anh Rowe, một nhà ngoại giao cho Tổng thống... khoảng bốn hay năm đời Tổng thống khác nhau, anh ấy nói, “Ồ, Anh Branham, đêm nọ tôi đến dự buổi nhóm.” Anh ấy nói, “Tôi không biết phải làm gì,” anh ấy nói, “tôi đứng ngoài đó.” Và anh ta nói, “Ồ,” nói, “tôi đã yêu Chúa suốt cuộc đời mình.” Anh ấy nói, “Tôi đã là một” (Tôi nghĩ) “tín đồ Anh giáo.” Anh ấy nói, “Và tôi nghĩ rằng tôi đã biết Chúa.” Anh ấy nói, “Và một đêm nọ, tôi nhìn xung quanh, tôi không biết phải làm gì.” Nói, “Tôi—Tôi không muốn vào vì điều gì cả, nhưng” nói, “tôi nghe Lời đang đến. Ồ, Nó bắt đầu đến.” Anh ấy nói, “Tôi bắt đầu đi lên và đi xuống bên ngoài trại, đi tới đi lui,” và nói “một cách trực tiếp, tôi không thể đợi để đến cửa, tôi chui xuống dưới cửa khi có sự kêu gọi tin nhận, chạy đến bàn thờ và sấp mình xuống, thưa, ‘Lạy Chúa, con là một tội nhân!’” Và nói, “Sau đó Ngài đã đổ đầy tôi bằng Thánh Linh Ngài.”

²⁹² Và nói, “Tôi có thể nói tám ngôn ngữ khác nhau,” vì anh ấy là một nhà ngoại giao. Hiểu không? Anh ấy là một...anh ấy đang ở trong một...anh ấy—anh ấy là một—một nhà ngoại giao với Tổng

thống, và...từ Woodrow Wilson về sau. Anh ấy là nhà ngoại giao đối với mỗi một Tổng thống của chúng ta, nhà ngoại giao nước ngoài, có thể nói bất kỳ ngoại ngữ nào. Anh ấy nói, “Tôi về thực tế biết mọi ngôn ngữ viết được biết đến trên thế giới.” Nhưng đã nói, “Tôi đã tràn đầy vinh quang đến nỗi không thể dùng bất kỳ lời nào trong số chúng để ca ngợi Ngài, vì vậy Chúa ban cho tôi một ngôn ngữ mới toanh từ Thiên đàng để ngợi khen Ngài.” Ô! Ôi! Thế đấy.

²⁹³ “Canh gác cổng này.” Ca-in và A-bên đã lên đây để thờ phượng. Vì vậy nó phải là một bàn thờ mà họ canh giữ. Đúng thế không, những Chê-ru-bim này?

²⁹⁴ Một điều khác, hãy lưu ý đây là một bằng chứng khác. Ca-in... Hãy xem Kinh Thánh bây giờ! Tôi muốn lật tới nó, nhưng nó... không sao, anh em có nó trong Sáng Thế Ký. Được rồi, hãy xem. Ca-in đi ra ngoài, Ca-in đi ra khỏi Sự Hiện Diện của Chúa từ cổng vườn. Vì vậy Sự Hiện Diện của Chúa phải ở trên bàn thờ, và bàn thờ ở cổng. Vinh hiển thay! Ô! Được rồi. Đó là nơi ngự của Đức Chúa Trời, tại bàn thờ của Ngài. Bây giờ, Ca-in đã đi ra khỏi Sự Hiện Diện của Chúa, từ nơi này. Anh em muốn ghi câu đó không? Sáng thế ký 4:16, nếu anh em muốn ghi câu đó. Bây giờ, bây giờ, anh em đã có tất cả điều đó, anh em đã viết chưa?

²⁹⁵ Bây giờ, tôi có điều gì khác mà tôi muốn vẽ ở đây chỉ một phút. Tôi chỉ hy vọng không có hạt đậu nào của anh em bị cháy xém, hoặc bất cứ thứ gì về anh em...Bây giờ, hãy để ý...Hãy để chúng thiêu rụi, được thôi, dù thế nào đi nữa chúng cũng sẽ hư nát. Chúng ta hãy—hãy nghĩ về đây, đây là—đây là điều mà có—điều mà có thật.

²⁹⁶ Môi-se đã được cất lên Trời, Môi-se, đã được cất từ đất lên Trời và nhìn thấy bàn thờ của Đức Chúa Trời. Đúng thế không? Tôi đang cố gắng chứng minh điểm của tôi ở đây. Anh em biết những gì tôi đang cố gắng làm, phải không? Được rồi. Ông đã đi lên trong Sự Hiện Diện của Đức Chúa Trời. Và khi ông đi xuống từ Sự Hiện Diện của Đức Chúa Trời, ông nói, Môi-...Đức Chúa Trời nói với Môi-se, “Hãy làm mọi thứ trên trái đất theo khuôn mẫu của Thiên đàng.” Đúng thế không? Được rồi.

²⁹⁷ Vậy thì, rồi khi ông thực hiện, ông đã tạo nên Hòm Giao ước, ông đã đặt hai Chê-ru-bim để canh gác hòm giao ước. Thấy nó là gì không? Đó là đền thờ...đó là bàn thờ, những người canh giữ Ngai. Hai Chê-ru-bim, Ngai phán, “Hãy đúc chúng bằng đồng và đặt những cánh của chúng chạm vào nhau như thế này,” bởi vì đó chính xác là những gì ông đã thấy trên Thiên đàng.

²⁹⁸ Đó là chính xác những gì Giảng đã nhìn thấy trên Thiên đàng, bốn Chê-ru-bim này ở bốn phía của hòm giao ước của Ngai trên Trời. Họ là những người bảo vệ chiếc hòm. Chê-ru-bim, những người canh giữ ở ngôi thi ân.

²⁹⁹ Nếu anh em muốn đọc câu Kinh Thánh đó (vì chúng ta không có thì giờ để đi đến chỗ đó), hãy ghi xuống Xuất Ê-díp-tô ký 25:10 tới 22.

³⁰⁰ Giờ đây, họ canh giữ ngôi thi ân khi Đức Chúa Trời ở trong sự Vinh quang Shekinah của Ngai. Vinh Quang Shekinah ở đâu? Tại ngôi thi ân. Đúng thế không? Họ canh gác Vinh Quang Shekinah. Ừm! Chà! Hãy lắng nghe, thưa các bạn! Rồi nó tỏ cho thấy rằng mỗi tên vô lại không thể đi vào đó và lấy Điều đó đi. Anh em phải được chuẩn bị trước khi anh em đi vào Sự Hiện Diện của Nó.

³⁰¹ Hãy nhìn A-rôn, trong hình bóng. Trước khi...Bây giờ, hãy nhớ, hội chúng trong những ngày đó thậm chí đã không thể tiếp cận nó trong bất kỳ cách nào. Nhưng khi A-rôn đi vào...Ông đã vào được trong Nó bao nhiêu lần? Mỗi năm một lần. Làm thế nào ông có...? Ông đã phải có những loại áo quần nào đó, được những bàn tay nào đó may, kiểu áo quần đặc biệt. Ông ấy phải mặc theo cách như vậy. Ông có quả thạch lựu và quả chuông, để mỗi lần ông bước đi nó kêu “Thánh thay, thánh thay, thánh thay, cho Chúa.” Ông đang đến gần ngôi thi ân, với huyết.

³⁰² Và ông phải được xúc bằng một loại dầu nào đó, được xúc bằng một loại nước hoa nào đó làm từ hoa hồng của Sha-rôn. Và Chúa Jêsus là Hoa Hồng Sha-rôn đó. Và, lưu ý, hoa hồng là hoa xinh đẹp, nó có hương thơm trong đó. Nhưng trước khi nước hoa có thể chảy ra, hoa hồng phải được nghiền nát, và rồi nước hoa được ép từ hoa hồng. Chúa Jêsus, trong đời sống của Ngai, là cuộc đời đẹp đẽ nhất đã từng sống; nhưng Ngai không thể

tiếp tục cách đó, vì Ngài phải xúc dầu cho Hội thánh của Ngài (để đến gần sự Thánh khiết của Ngài), vì vậy sự sống của Ngài đã bị vắt kiệt. Và cũng Đức Thánh Linh đó đã ở trên Ngài được giáng trên Hội thánh, và Ngài làm cho Ngài giống như ngày hôm qua, và ngày nay, và mãi mãi, Hoa Hồng của Sha-rôn, hương thơm từ đó. Người đang đến gần trong nơi Chí Thánh này của những nơi thánh phải được xúc dầu cùng một Đức Thánh Linh như vậy. Và khi ông bước đi, “Thánh thay, thánh thay, thánh thay, cho...” (Không phải ngâm xì gà trong miệng.) “Thánh thay!” (Không phải với cổ áo chung quanh.) “Thánh thay, thánh thay, thánh thay,” được mặc lấy trong sự thánh khiết của Đức Chúa Jêsus Christ. Ồ! Ngài tuyệt vời biết bao! Ồ!

³⁰³ Bây giờ, “ngôi thi ân.” Bây giờ, ngôi thi ân ở trong lòng, chỗ ngồi nơi chiếu ra sự sáng Vinh quang của Ngài—của Ngài trong tất cả con cái của Ngài, Vinh quang Shekinah trong lòng con người. Đây là tấm lòng con người. Đúng thế không? Đó có phải là ngôi thi ân không? Làm thế nào anh em đi xuyên qua nó vào Điều đó, xuyên qua những hệ thống khác nhau này? Xuyên qua ý chí bản thân, ý chí tự lập. Đi vào đây, và qua đó, đi ra điều gì? Sự Vinh hiển Shekinah. Điều gì—điều gì là Vinh Quang Shekinah? Là Sự Hiện Diện của Đức Chúa Trời. Và khi một người đàn ông đang bước đi, hoặc một người phụ nữ, người đó đang phản ánh Vinh quang Shekinah. Người đó không đi vào các ổ cờ bạc và—và hành động kỳ cục, và đi ra đây và phủ nhận Lời. Bất kể mọi người nói gì, người ấy đều đặt tấm lòng mình vào một điều: Đức Chúa Trời. Và nếu người đó thực sự được Đức Chúa Trời gọi thì Chúa Jêsus Christ phản chiếu chính Ngài qua người đó với Vinh quang Shekinah, làm những điều tương tự Ngài đã làm ở đó; bày tỏ cùng một Phúc âm, rao giảng cùng một Lời, cùng một Lời được bày tỏ theo cùng một phương cách như nó đã có trước đó, giống như nó thực sự xảy ra vào Lễ Ngũ tuần nó được đo lại lần nữa. Ồ, chao ôi!

³⁰⁴ “Ngôi thi ân.” Cả Ê-xê-chi-ên và Giăng đã nhìn thấy những điều giống nhau. Bây giờ, để ý, bây giờ chúng ta sắp đi đến phần cuối, chỉ trong một chút nữa. Bây giờ, đây là nơi tôi muốn hiểu điều gì đó. Ồ, xin đừng bỏ lỡ nó! Bây giờ, bao nhiêu anh em biết

rằng những Chê-ru-bim đó là *những Sanh Vật sống* và không phải là những con thú? Họ ở...một phẩm trật cao hơn.

³⁰⁵ Bây giờ, một Thiên sứ có phẩm trật cao hơn một người hay có phẩm trật thấp hơn? Được rồi, thưa quý vị. Ai là lớn nhất, con trai của Đức Chúa Trời hay một Thiên sứ? Con của Đức Chúa Trời! Mà Đức Chúa Trời sẽ nghe rõ nhất, một Thiên sứ đang đứng đó trước mặt Ngài cầu xin điều gì đó, hay một trong hết thấy anh chị em đang cầu xin? Một trong anh chị em! Đấy, vì anh chị em là các con trai và các con gái. Họ là—họ là những tôi tớ. Hiểu không? Họ là tôi tớ, còn anh chị em là con trai và con gái. Vì vậy hãy xem anh chị em có thẩm quyền nào, chúng ta chỉ ngại sử dụng nó.

³⁰⁶ Bây giờ, tôi muốn anh chị em để ý ở đây, điều này thật đẹp. Ồ, chao ôi! Hãy để tôi đi qua đây và bỏ qua một số điều này để tôi có thể bắt đầu việc này. Lấy bút chì của anh chị em ngay bây giờ, đây là những gì tôi thực sự muốn anh chị em vẽ ra. [Anh Branham vẽ trên bảng đen—Bt.] Có lẽ tôi nên vẽ nó nhỏ hơn một chút. Bây giờ, Y-sơ-ra-ên trong cuộc hành trình của họ, khi họ cắm trại, bây giờ xem kỹ điều này, họ đã cắm trại: một, hai, ba, bốn. (Không, tin rằng tôi sai.) Một, hai, ba; một hai ba; một hai ba; một hai ba; đó là cách họ đóng trại quanh ngôi thi ân. Bây giờ, tôi biết, tất cả anh chị em biết điều đó, anh chị em đã xem và đọc trong Cựu Ước.

³⁰⁷ Bây giờ, ở phía đông, phía đông, ngay tại đây, tôi sẽ đặt nó xuống để anh chị em chắc chắn sẽ hiểu được nó. Phía đông, phía đông luôn luôn là Giu-đa. Đây là cánh cổng, G-i-u-đ-a, Giu-đa. Và với Giu-đa...là người đứng đầu ba chi phái với ngọn cờ của họ; ba chi phái với ngọn cờ của họ, ngọn cờ của Giu-đa. Anh chị em nhớ...Bao nhiêu người đã xem phim *Mười Điều Răn*, *Mười Điều Răn* của Cecil DeMille? Được rồi. Hoặc, anh em đọc nó ngay tại đây trong Kinh Thánh, trong Kinh Thánh ở đó, đúng hơn, đó là Giu-đa ở phía đông. Được rồi.

³⁰⁸ Ở phía tây, dưới đây, (Bây giờ anh em ghi nó xuống, anh em đọc nó đúng...nó ở Xuất Ê-díp-tô ký, và vân vân, khi họ đi ra.) là Ép-ra-im, E-p-h. Và ông có ba chi phái với ngọn cờ của họ. Được rồi, Ép-ra-im.

309 Bây giờ, và ở phía nam là Ru-bên, R-u-b, với ba chi phái, với ngọn cờ của họ.

310 Và ở phía bắc là Đan, Đan với ba chi phái, và ba chi phái và ngọn cờ của họ. Được rồi.

311 Bây giờ, đó là cách họ cắm trại. Bây giờ, hãy nhớ, bây giờ chúng ta hãy đọc Kinh Thánh để chúng ta hiểu điều này một cách chính xác. Tôi sẽ bắt đầu lại câu thứ 7:

Và con... thú được sánh như sư tử, và con thú nhì... được sánh như con bê, (hay con bò tơ) và con thú thứ ba giống như mặt của một người, và con thú thứ tư thì...và...con thú thứ tư như chim ưng đang bay.

Và bốn con sanh vật ấy mỗi con có sáu cánh chung quanh mình; và trong mình chúng đều đầy những con mắt: và chúng ngày đêm lúc nào cũng nói luôn không dứt, Thánh thay, thánh thay,...Chúa là Đức Chúa Trời Toàn Năng, trước đã có, nay hiện có, và sẽ đến.

Và khi các con thú này dâng sự vinh hiển và tôn quý và cảm tạ cho Đấng ngự trên ngai, là Đấng hằng sống đời đời,

thì hai mươi bốn trưởng lão đã sấp mình xuống trước mặt Đấng ngự trên ngai, và đã thờ lạy Đấng hằng sống đời đời, rồi quăng mũ triều thiên mình—quăng mũ triều thiên mình trước ngai, mà rằng:

Lạy Chúa, Chúa đáng nhận được sự vinh hiển...tôn quý... quyền lực: vì Chúa đã dựng nên muôn vật, và ấy là vì sự vui thích Chúa mà muôn vật được...dựng nên.

312 Bây giờ, bây giờ, anh em xem. Ở phía đông—phía đông, ông đã thấy loại khuôn mặt? Nếu anh em để ý, đó là một con sư tử, s-ư-t-ử, đó là ngọn cờ. Đó là—đó là ngọn cờ chuẩn của Giu-đa. Bởi vì Ngài là...Chúa Jêsus đến từ...Thật! Và Ngài là Sư Tử của chi phái Giu-đa.

313 Bây giờ, bao nhiêu anh em đã từng nhìn thấy cung hoàng đạo? Nhiều người trong các anh em biết nó là gì: ngai sao. Hiểu không? Đó là Kinh Thánh đầu tiên của Đức Chúa Trời. Bây giờ, nó bắt đầu từ cái gì, con số đầu tiên trong cung hoàng đạo, con

số đầu tiên? Là trinh nữ! Đúng thế không? Và cái cuối cùng là gì? Leo, sư tử. Sự Đến lần thứ Nhất và sự Tái lâm của Đấng Christ, tất cả đều thông qua đó. Họ đi qua cung cự giải giao nhau...hoặc thời đại giao nhau là đúng với nơi mà song ngư giao nhau, đó là thời đại cự giải, và chúng ta đang sống qua nó.

³¹⁴ Và hãy chú ý trong kim tự tháp khi ông xây dựng nó, vào thời Hê-nóc, mọi viên đá đều ở trong đó. Họ có thể đo lường thật chính xác mọi thứ và kể lại các cuộc chiến và các thứ. Mọi thứ đều hoàn thành ngoại trừ Hòn Đá Đỉnh. Tại sao? Anh em có để ý trên tờ đô-la của mình không? Lấy nó ra và nhìn, cái nắp của nó đã bị tháo ra khỏi nó. Tại sao? Nó không bao giờ được đập nắp. Đấng Christ là Hòn Đá Đỉnh đã bị chối bỏ, Ngài là Hòn Đá Đỉnh bị loại bỏ. Ngài sẽ trở lại chẳng bao lâu nữa. Hãy xem cách Hội thánh đó, cách trở lại đó trong thời đại Lutheran, con đường rộng ở phía dưới đây; sau đó trở thành thiếu số, nhỏ hơn một chút, nhỏ hơn một chút cho đến lúc nó đi ngay xuống; sau khi nó rời khỏi thời đại Ngũ tuần, rồi đi xuống ngay từng viên đá để lấp ngay vào đó để đặt nắp đó vào đó, một Hội thánh sẽ mang đến Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và đời đời không hề thay đổi. Thật hoàn hảo như nó có thể!

Bây giờ, Ngài là Sư Tử của chi phái Giu-đa.

³¹⁵ Bây giờ, bất kỳ ai đã từng đọc Kinh Thánh đều biết số của Đan là gì hoặc điều gì—điều gì Đan...Ồ, ý tôi là, đúng vậy, Đan là gì? Của người, người là một chim ưng. Đúng thế. Người là chim ưng. Ai đó đang đọc Kinh Thánh. Người là một chim ưng.

³¹⁶ Bây giờ, Ru-bên là một người. Ông là người đầu tiên, người yếu nhất trong đám. Gia-cốp há đã chẳng nói vậy trong—trong Sáng thế ký 49? “Hỡi Ru-bên, con là sức lực đầu tiên sự mạnh mẽ của cha; nhưng giống như nước, con đã lên giường của cha và làm ô uế giường của cha,” và sống với vợ lẽ của cha mình. Hãy xem, đó là những điều trái đạo đức của con người. Anh em hiểu không? Con vật không có những sự vô đạo đức, con sư tử, không con nào trong số những thứ này có điều đó; nhưng người đàn ông, chạy theo vợ của người khác và vân vân. Giống như...Cũng giống như vậy, mọi thứ đã hoàn thành.

317 Bây giờ, cái này ở dưới đây, con này, Đan là một con chim ưng. Và, đây, Ru-bên là mặt của con người. Và Ép-ra-im là bò đực. Bây giờ, anh em có được bức tranh ở đó không? Ép-ra-im...Đó là cách họ cắm trại, trong Kinh Thánh.

318 Bây giờ, nếu anh em để ý, Đan là người đứng đầu ba chi phái, Giu-đa là người đứng đầu ba chi phái, Ru-bên là đầu trưởng của ba chi phái, Ép-ra-im là đầu trưởng của ba chi phái. Ba lần bốn là mười hai, mười hai chi phái của Y-sơ-ra-ên. Nhìn xem, mỗi một chi phái với ngọn cờ của họ; ngọn cờ của Giu-đa là sư tử; ngọn cờ của Ru-bên, con người; ngọn cờ Ép-ra-im, con bò đực; ngọn cờ của—của—của Đan là chim ưng.

319 Bây giờ, nhìn lại đây những gì Giảng nói, “Và một con có gương mặt...” Bây giờ chúng ta hãy đọc ở đây, chỉ xem nó có giống như trên Thiên đường không:

...con thú đầu tiên giống như con sư tử, (Giu-đa)...con thú thứ hai thì giống như một con bê, (đó là bò tơ) ...con thú thứ ba thì có mặt của một người, và con thú thứ tư là...chim ưng đang bay.

320 Một cách chính xác các chi phái của Y-sơ-ra-ên cắm trại xung quanh, canh gác, họ là những người canh gác trên đất này cho quyền đến với hòm giao ước. Ồ, Ha-lê-lu-gia! Anh em há không thấy điều đó sao?

321 Tại đây! Thương xót, n-g-ô-i-t-h-i-â-n, “ngôi thi ân.” Không gì có thể đến bất cứ đâu xung quanh nó nếu không vượt qua những chi phái đó. Giao nhau cái gì? Con sư tử; vượt qua người đàn ông, sự thông minh của con người; và vượt qua ngựa thồ, như một con bò đực; hoặc vượt qua chim ưng, sự nhanh nhẹn của nó. Hiểu không? Trời, đất, khoảng giữa, và tất cả chung quanh; anh em thấy, họ là những người canh gác. Và ở trên đó là Trụ Lửa. Thừa anh em, không có gì chạm vào ngôi thi ân đó nếu không có sự đến gần...

322 Và thứ duy nhất có thể đến gần nó là qua huyết. A-rôn đi vào trong đó mỗi năm một lần với huyết. Bây giờ anh em hiểu điều đó không? Bây giờ, hãy quan sát. Mỗi người đứng đầu của ba chi phái canh giữ ngôi thi ân, ngôi thi ân của Cựu Ước. Bây giờ,

các bạn đã hiểu chưa, mọi người? Bây giờ, đây là một điều hoàn toàn mới, thưa anh em. Nghe này, sau đó chúng ta sẽ đi. Bây giờ, hãy nhớ, đó là những người lính canh của Cựu Ước. Bao nhiêu người đã từng đọc nó trong Kinh Thánh, anh em biết điều đó đúng không? Hãy xem, đó là những người canh giữ của Cựu Ước.

³²³ Bây giờ chúng ta đang sống trong một thời đại khác. Vinh hiển thay! Ôi, tôi yêu thời đại này! Còn anh chị em? Bây giờ, Đức Chúa Trời hôm nay có một ngôi thi ân được canh gác. Anh em có tin điều đó không? Ngôi thi ân đã được tìm thấy ở đâu? Trong lòng con người. Nó đã đến trong lòng người khi nào? Vào ngày Lễ Ngũ Tuần khi Đức Thánh Linh (tức là Đức Chúa Trời) đến trong lòng con người. Đúng thế không? Bây giờ, hãy đánh dấu điều này ở đây, và sẵn sàng vẽ nó nếu anh em muốn. Ngũ tuần, N-g-ũ-t, tôi sẽ đặt lễ Ngũ tuần. Đây là ngôi thi ân, Đức Thánh Linh. Hãy đặt vào đây...Tôi sẽ bảo anh em những gì, làm cho nó xứng hợp hơn, chúng ta hãy đặt vào đây “Bồ Câu” có nghĩa là...con chim, đấy. Được rồi, canh gác ngôi thi ân, bây giờ Đức Chúa Trời đã có những người đứng canh cho ngôi thi ân ngày nay không? Bây giờ thì...Bây giờ, hãy xem nó được vẽ ra đẹp như thế nào.

³²⁴ Hôm nọ tôi đang ngồi và nhìn thấy điều này, và tôi chỉ bật dậy và chạy xung quanh và xung quanh chiếc ghế, nói, “Vinh quang thay! Vinh quang thay! Vinh quang thay! Vinh quang thay! Vinh quang,” chung quanh, chung quanh. Charlie, một lúc nào đó tôi sẽ hành động tệ hơn lúc ở trong rừng. Chị Nellie, nếu tôi hành động như vậy, chị sẽ đuổi tôi ra khỏi nhà khá nhanh. Hử? Ồ, tôi vừa có một thời giờ vinh hiển. Bây giờ, hãy quan sát xem đó là gì, Chúa đã làm gì.

³²⁵ Bây giờ, Lễ Ngũ Tuần, sau Lễ Ngũ Tuần, đã viết một Cuốn sách về (Điều gì?) Công vụ của Đức Thánh Linh, A-c-t-s. Đúng thế không? Công vụ bắt đầu với điều gì, điều đầu tiên để đi vào sự cứu rỗi? Công vụ 2:38. Đây là người cuối cùng, chung quanh. Đúng thế không? “Tất cả họ đều được đầy dẫy Đức Thánh Linh và bắt đầu nói các thứ tiếng khác. Và Phi-e-rơ đứng dậy và giảng cho họ một bài giảng. Họ nói rằng, ‘Chúng tôi có thể làm gì? Làm thế nào chúng tôi đi vào đó?’ Ông nói, Công vụ 2:38, ‘Hãy hối cải,

ai nấy trong anh em phải chịu báp têm nhưn Danh Đức Chúa Jêsus Christ.”

326 Bây giờ, hãy nhớ rằng, Chúa đã có một số người canh giữ cho điều đó—cho ngôi thi ân đó. Ngôi thi ân mà họ canh giữ là gì? Được rồi. M-a-t-h, Ma-thi-ơ, ở phía đông; Lu-ca, Lu-ca; Mác; và Giăng. Tất cả bốn sách Tin lành của họ chứng thực cho Sách Công vụ sắp đến, họ canh giữ nó bất kỳ chỗ nào anh em muốn xem nó.

327 Chúng ta hãy đơn cử một, chỉ một, chúng ta không có thì giờ. Tôi có hai mươi hay nhiều hơn nữa được viết xuống ở đây, nhưng chúng ta hãy đơn cử một về đề tài cứu rỗi này. Chúng ta còn thời gian để cầu nguyện không? Không, một giờ rồi, vì vậy tôi nghĩ chúng ta sẽ không có phần đó trừ phi tất cả anh em muốn cầu nguyện cho người đau. Bây giờ, tôi có...Tôi thật sự có nhiều thời gian. Hiểu không? Được rồi.

328 Bây giờ, để ý điều này! Ma-thi-ơ, Mác, Lu-ca, và Giăng, đó là gì? Con số trên đất, của các sách Tin lành, bốn. Được rồi, để ý.

329 Bây giờ, Ma-thi-ơ 28:19. 28, bây giờ, đó là nơi mà các anh em ba ngôi đang làm, 28:19. Được rồi. Ma-thi-ơ, ở phần cuối của chương đó, nói, “Vậy các ngươi hãy đi, dạy dỗ muôn dân, làm báp-têm cho họ trong Danh của Đức Cha, Đức Con, Đức Thánh Linh”; nhưng ở đây đến vào khoảng Lễ Ngũ tuần, và Phi-e-rơ đã nói “Hãy hối cải, và chịu phép báp têm trong Danh Chúa Jêsus.”

330 Có điều gì đó sai trật tại đó. “Ma-thi-ơ, ông có phải là người canh gác cổng đông đó không?”

331 Cổng như thế nào? Cổng là gì? Chúa Jêsus. Chúa Jêsus phán, “Cổng thì hẹp.” Đúng thế không? Nó được đánh vắn...Nó được đánh vắn như thế nào, s-t-r-a-i-t hay s-t-r-a-i-g-h-t? *S-t-r-a-i-t* có nghĩa là “nước,” “nước là cổng.” Anh em vào bằng cách nào? “Hãy hối cải, mỗi người trong anh em và chịu phép báp têm trong Danh của Đức Chúa Jêsus Christ,” mở các cổng. Đúng! Chà!

332 “Ồ, nhưng, Anh Branham à, anh có Ma-thi-ơ 28:19 được viết xuống đó.” Điều đó hoàn toàn đúng. “Nhưng, Ma-thi-ơ, ông có phải là người canh giữ nó không?”

“Chắc chắn, tôi là người canh giữ trọn vẹn.”

³³³ Bây giờ, hãy xem Ma-thi-ơ 1:18 và xem nó nói gì, xem nó có canh giữ—canh giữ cổng này không. Hãy xem Ma-thi-ơ 1:18 có đang canh giữ Ma-thi-ơ 1...28 và Công vụ 2:38 không. Xem nó có canh giữ không!

Và sự giáng sanh của Đức Chúa Jêsus Christ là như vậy:...

“Đây là Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con, Đức Chúa Thánh Linh,” họ cố gắng nói.

...sự giáng sanh của Đức Chúa Jêsus Christ là như vậy: Khi...Ma-ri mẹ Ngài, đã hứa gả cho Giô-sép, trước khi họ ăn ở cùng nhau, thì nàng đã chịu thai bởi Đức Thánh Linh.

Người nào? Điều đó đặt cả hai họ thành Một!

Và đây là...tất cả...xong rồi, mà...Và kia,...

Bấy giờ Giô-sép chồng nàng, là người có nghĩa,...chẳng muốn làm cho nàng mang xấu, bèn toan đem để nhem về điều này.

...kia, thiên sứ của Chúa, giáng xuống, đến trên người (Anh em biết đấy.) mà phán rằng, Hỡi Giô-sép, con cháu Đa-vít, người chớ ngại lấy Ma-ri là vợ: vì con mà nàng chịu thai đó là bởi Đức Thánh Linh. (Hiểu không?)

Và nàng sẽ sinh một con trai,...người ta sẽ gọi tên Ngài là JÊSUS:...

Mọi việc...nó đã...xảy ra như vậy, để có thể làm ứng nghiệm...bởi đấng tiên tri,...

Mà, một gái đồng trinh sẽ chịu thai...(Ê-sai 9:6)...một gái đồng trinh sẽ chịu thai, và...sinh một con trai, và người ta sẽ đặt tên con trai đó là...[Hội chúng đáp, “Em-ma-nu-ên.”—Bt.]

³³⁴ Người có canh gác điều đó không? “Cha, Con, và Thánh Linh,” Cha, Con, và Thánh Linh, chỉ điều này: đặt các tước hiệu cho một Danh. Vậy người canh giữ đứng ngay đó để yểm trợ nó. Anh em hiểu điều đó không?Ồ, chao ôi! Bây giờ, bao nhiêu người biết điều đó? Đây rồi! Ông là một người canh giữ.

³³⁵ Bây giờ, chúng ta hãy chỉ...Tôi có cả một nhóm những câu khác cho sự cứu rỗi, hãy lấy những người khác. Nhưng bây giờ nếu chúng ta sẽ có một hàng cầu nguyện chỉ trong một phút nữa, chỉ khoảng mười phút chúng ta hãy cố gắng làm điều gì đó khác ở đây chỉ một phút. Bây giờ chúng ta hãy xem một số lời Kinh Thánh. Tôi viết câu này ở đâu? Chúng đây rồi. Được rồi.

³³⁶ Bây giờ chúng ta hãy bắt đầu và xem liệu Ma-thi-ơ ở đây bây giờ có canh giữ nó cho sự chữa lành Thiêng liêng không. Hãy lấy bút chì của anh em và các thứ ra bây giờ, anh em đang viết điều này xuống không? Được rồi. Xem Ma-thi-ơ có phân chia...sẽ canh giữ nó không. Chúng ta hãy xem Ma-thi-ơ 10:1.

³³⁷ Chúng ta hãy lấy và xem thử Giăng...chỉ một hoặc hai, chúng ta hãy lấy hai, hoặc một hoặc hai trong số những câu này, Giăng 14:12, và 15:7.

³³⁸ Xem thử họ có đang canh gác sự Chữa lành Thiêng liêng chung quanh Ngai của Đức Chúa Trời không! Mác 16, Mác 11:21 và 22.

Lu-ca 10:1 đến 12, và Lu-ca 11:29 đến 31. Chúng ta hãy xem một vài câu trong chúng, xem họ có canh giữ không, xem họ có canh giữ quyền đến với chữa lành Thiêng liêng không giống như việc họ canh cổng cho phép báp têm của Danh Chúa Jêsus. Chúng ta có thể đơn cử nó qua từng điều một. Đúng thế.

³³⁹ Bây giờ chúng ta hãy quay lại và xem Ma-thi-ơ 10:1. Chỉ quay lại bây giờ để chúng ta...và sau đó chúng ta sẽ kết thúc chỉ trong khoảng năm, mười phút nữa, là nhiều nhất, ý Chúa. Được rồi, hãy lấy Ma-thi-ơ 10, xem Ma-thi-ơ có canh giữ Công vụ các sứ đồ không.

³⁴⁰ Anh em nghĩ rằng—rằng Đức Chúa Trời không đặt người canh gác quanh Lờì Ngài sao? Hãy xem liệu con bò đực, sư tử, con người, đại bàng đó có còn đang đóng ở những cánh cổng đó ngay ở đây trên trái đất ngay bây giờ không? Đây là các Phúc âm, bốn Phúc âm. Hiểu không? Và, anh em để ý, mọi con đường chúng đã đi, chúng đều thẳng về phía trước. Chúng không mâu thuẫn với nhau, chúng ở lại với nhau. Hiểu không? Một người đi với sự khôn ngoan sắc sảo của con người; còn người khác đi với

sự nhanh nhẹn của chim ưng; người khác là một mục sư... Một nhà truyền giáo, để bay như nhà truyền giáo, hãy xem; người kia là mục sư; người khác thì mạnh mẽ; người khác thì lạnh lợi. Hãy xem, được canh giữ ở mọi phía, Đức Chúa Trời đang canh giữ Phúc Âm Đức Thánh Linh này! Hãy tin điều đó, thưa anh em! Được rồi.

341 Bây giờ chúng ta hãy xem Ma-thi-ơ 10:1.

Và khi Ngài đã gọi mười hai môn đồ đến với Ngài, Ngài ban cho họ quyền phép...(Ừm!)

Họ nhóm lại ở phòng cao,
Hết thấy đều như Danh Ngài cầu nguyện,
Được báp-têm bằng Đức Thánh Linh,
Quyền phép cho sự hầu việc đã đến;
Những gì Ngài đã làm cho họ ngày đó
Ngài cũng sẽ làm cho anh em như vậy,
Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
người trong họ.

342 Ồ, đồ em bé chỉ một phút nào. Hãy lắng nghe, nghe kỹ:

...và ban cho họ quyền phép chống lại những tà linh...

343 Nhiều mục sư cứ để những tà linh ở ngay trong hội thánh của mình; phụ nữ ăn mặc, tiệc tùng bài bạc, nhảy đầm, các bữa xúp khuya, mọi...Ồ, chao ôi!

...chống lại những tà linh, đuổi chúng ra, và chữa lành mọi thứ đau ốm và mọi thứ tật bệnh.

344 Thấy người canh gác đó đang ngồi tại cổng đó không? Người canh gác Phúc âm yểm trợ cho sách Công vụ đó đã được viết!

345 Bây giờ, cách đây không lâu tôi đã nghe một người thầy vĩ đại, nói rằng,...một...một người đàn ông tuyệt vời, một người tốt, đã gặp anh ấy, bắt tay anh, một người anh em tốt. Ông ấy nói, “Nhưng Công vụ của các sứ đồ chỉ là khuôn khổ cho Hội thánh.” Hừ! Nói cách khác, ông ấy đã có sẵn khung hoạt động ở ngoài đây, đây. Khi mà, Công vụ của các sứ đồ đã ở bên trong, và các sách Phúc âm này là khuôn khổ để giữ Nó lại với nhau và bảo vệ Nó. Xem cách tâm—tâm—tâm trí của một người có thể làm bất

cứ điều gì. Tôi cũng nghĩ điều tương tự nếu đó không phải là vì Ngài. Hiểu không?

³⁴⁶ Cơ cấu, Ngũ Tuần không phải là cơ cấu của Phúc âm. Bốn sách phúc âm là cơ cấu để hỗ trợ Ngũ Tuần! Sau khi họ thiết lập cơ cấu này, Ngũ Tuần đã ra đời. Đúng thế không? Sách nào được viết trước, Sách Công vụ hoặc—hay các sứ đồ? Các sứ đồ. Chúa Jêsus đã bước đi thực hiện những công việc và tiên đoán những gì sẽ đến, và Ma-thi-ơ, Mác, Lu-ca, và Giăng, họ bốn người canh giữ đến và đã viết tất cả những gì họ đã thấy sắp xảy ra, nói nó giống như nó hiện có, nó sẽ diễn ra như thế nào, điều gì sẽ xảy ra. Rồi tất cả đột nhiên họ đóng khung Nó xung quanh, và đây Nó đến! A-men! Ma-thi-ơ, Mác, Lu-ca, và Giăng, là khung hoạt động hay là người canh gác làm công việc bảo vệ đền thờ chính, Ngài, Ôn phước Ngũ Tuần.

³⁴⁷ Thưa anh, chị em, không phải giáo phái Ngũ Tuần, họ đang trở lại bên ngoài của toàn bộ vấn đề, ừ-um, xa hơn bất kỳ giáo hội nào khác. Họ cách xa hơn những tín đồ Lutheran đã có. người Lutheran đã giữ tốt hơn một chút so với họ, và điều đó đúng, và nhiều hơn như vậy. Thật hoàn toàn chính xác, Gene à, vì, bây giờ, tôi không thấy Chúa Jêsus ở bên ngoài giáo hội Luther, cố gắng vào, nhưng cố gắng...bởi vì tôi nghĩ rằng Ngài chưa bao giờ đã ở trong chỗ trước tiên. Nhưng Ngài—Ngài đã ở trong giáo hội Ngũ Tuần và bị đẩy ra ngoài. Đúng thế.

Bây giờ, Ma-thi-ơ 10:1.

³⁴⁸ Bây giờ chúng ta hãy chuyển sang đây với Giăng 14:12 và xem thử—thử—thử Giăng sẽ yểm trợ và canh giữ những thứ quý giá của Ngũ Tuần không. Trong Giăng, chương 14 và câu 12, Chúa Jêsus phán:

Quả thật, quả thật, Ta nói cùng các ngươi, Kẻ nào tin Ta, thì người đó cũng sẽ làm các công việc Ta làm; và người sẽ làm những công việc lớn những việc này; vì Ta đi về cùng Cha Ta.

³⁴⁹ Ồ, thưa anh em, cánh cổng đó ở đây, nơi chim ưng đang ngự ngay ở đó vì đó là sự hầu việc truyền giáo, anh em biết đấy, đang bay giống như một chim ưng. Sự nhanh nhẹn, đi thẳng lên vùng

đất tiên tri ở trên đó, anh em thấy đấy, có thể thấy trước các sự việc và nói những điều đã có, hiện có, và sẽ đến. Hiểu không? Ngài ngay đó canh giữ nó, nói, “Những công việc mà Ta làm!” Hãy quan sát chim ưng đó, đấy.

³⁵⁰ *Đây là sư tử, tôi tớ.* Chúa Jêsus đã ban cho họ quyền năng. Và Ngài bảo vệ Nó, Ngài bảo vệ Công vụ 2:38. Ngài hỗ trợ nó ngay tại đó, sư tử đó.

³⁵¹ Đây là sự nhanh lẹ của Phúc Âm đến, với chim ưng này, nói rằng, “Những công việc này Ta làm các ngươi cũng sẽ làm. Các ngươi sẽ làm nhiều hơn điều này,” bay khắp thế giới với Nó! Giống như chim bồ câu mà đầu của con bạn bị vụn ra khỏi, và đổ ra, huyết rảy xuống đất, kêu lớn, “Thánh thay, thánh thay, thánh thay, cho Chúa,” tẩy sạch người bị phung. Vâng.

³⁵² Bây giờ, tôi có một câu khác ở đó, Giảng 15:7. Chúng ta hãy lật sang chương 15, câu thứ 7:

Nếu các ngươi cứ ở trong Ta, bây giờ, và những lời của Ta...(không phải lời của viện thần học)...những lời Ta ở trong các ngươi, Hãy cầu xin những gì các ngươi muốn, và sẽ được điều đó.

³⁵³ Đúng không? Thế thì Phúc âm đó đã canh gác ngay ở đây. Ôn phước Ngũ Tuần này được canh gác bởi Giảng và Phúc âm của ông; Nó được canh gác bởi Ma-thi-ơ, Phúc âm của ông.

³⁵⁴ Bây giờ, chúng ta hãy đi xuống Phúc âm tiếp theo, Mác, chương 16, xem liệu Mác có canh giữ Phước lành Ngũ tuần này hay không. Mác, chương thứ 16. Bây giờ, hãy bắt đầu ở đây về... sau...nói về sự sống lại. Bây giờ, hãy tiếp tục cho đến khi chúng ta nói câu—câu thứ 14 của Mác 16:

Sau đó Ngài hiện ra cho mười một sứ đồ đang khi họ ngồi ăn, và quở trách về sự không tin và lòng cứng cõi của họ, vì họ chẳng tin những kẻ từng thấy Ngài sống lại.

³⁵⁵ Họ không tin những người đang cố nói với họ sứ điệp. Hãy xem, đó là cách xảy ra ngày hôm nay. Những người đã làm chứng về Đức Thánh Linh; mọi người nói, “Vớ vẩn, họ là một đám người thánh quá máu.” Và Ngài đã quở trách họ vì sự cứng lòng của

họ, đấy, và sự không tin của họ; mà đã biết Ngài trong sự sống lại của Ngài.

Và Ngài phán cùng họ rằng, Hãy đi khắp thế gian, giảng phúc âm cho mọi người.

³⁵⁶ Điều gì? Để giảng về...đây...chỉ có một Phúc Âm; bốn người canh giữ. “Hãy giảng Phúc Âm này cho mọi người!” Bây giờ, hãy nhớ rằng, Ngài đang nhận cả hai, cả bốn người canh (Ma-thi-ơ, Mác, Lu-ca, và Giăng), đấy, “Hãy giảng Phúc Âm cho mọi người!”

Ai tin và chịu phép báp têm sẽ được cứu; và kẻ không tin sẽ bị đoán phạt. (Thấy đó, bạn phải đi vào phép báp têm này ở đây.)

Ai tin và chịu phép báp têm sẽ được cứu;...kẻ không tin sẽ bị đoán phạt. (Ồ, thưa anh em, hãy tin, làm ơn!)

Và...(Liên từ, để liên kết phần còn lại của các câu với nhau)...Và những dấu hiệu này sẽ theo những kẻ tin;...

³⁵⁷Ồ, bây giờ, chúng ta hãy xem, người Giám Lý nói gì? “Nếu anh có thể la lớn, sống một đời sống tốt đẹp.” Những tín đồ Báp-tít nói, “Chỉ cần có đức tin và chịu báp-têm.” Tín đồ Anh giáo nói, “Hãy đứng như một người Anh giáo, như thế, và cúi đầu khi cầu kinh.” Người Công giáo nói, “Hãy nói ‘Kính mừng, Ma-ry.’” Người Ngũ Tuần nói, “Hãy gia nhập giáo phái của chúng tôi. Chịu báp-têm trong Danh của ‘Cha, Con, và Thánh Linh.’” Các bạn làm thế đấy. Hiểu không?

...những kẻ tin sẽ được các dấu lạ này; Nhân Danh Ta...(Hmm. Không phải “Cha, Con, Thánh Linh” về điều đó)...Nhân Danh Ta họ sẽ trừ quỷ; họ sẽ dùng tiếng mới mà nói;

Họ sẽ bắt rắn trong tay;...nếu họ uống giống chi độc, cũng chẳng hại gì; họ sẽ đặt tay của họ trên người đau, và người đau sẽ bình phục. (A-men!Ồ, thưa anh em!)

³⁵⁸ Bây giờ hãy quay lại ngay với câu thứ 11, và rồi chúng ta chuẩn bị kết thúc. Ma-thi-ơ 11, và tôi có 20 và 21, Chúa Jê-sus phán. Tất cả những câu này là Chúa Jê-sus đang phán, bây giờ, không phải là một trong số chúng nhưng là những gì Chúa Jê-sus đang phán, mọi lời.

Và sáng ngày, khi họ...đã đến gần làng Bê-tha-ni rồi, thì Ngài đối:

Và nhìn thấy một cây vả...

³⁵⁹ Đó là khi Ngài rửa cây đó (đó là Ma-thi-ơ 21). Tôi đã có...:12, làm ơn thứ lỗi cho tôi. Mác 11:21 và 22:

Bấy giờ Phi-e-rơ nhớ lại chuyện đã qua thưa cùng Ngài rằng: Thầy ơi, coi kìa, cây vả Thầy đã rửa nay khô đi rồi...

Và Đức Chúa Jê-sus trả lời và phán cùng người rằng, *Hãy có đức tin nơi Đức Chúa Trời. (Hiểu không?)*

Vì quả thật Ta phán cùng các người, (thế thì, nó nằm ở bên trong)...phán cùng các người, Hễ ai sẽ biểu hòn núi này rằng, Hãy dời đi, và quăng xuống biển; mà chẳng nghi ngại trong lòng, nhưng...tin chắc rằng những điều mình nói sẽ ứng nghiệm; thì người đó có thể có...người đó sẽ có bất cứ điều gì mình đã nói.

³⁶⁰ Các bạn, cổng nam được canh giữ bởi bò đực. Cổng bắc được canh giữ bởi sư tử, cổng phía bắc...tôi có ý nói cổng phía đông. Và cổng phía bắc được canh giữ bởi chim ưng đang bay, Giảng, nhà truyền giáo. Sau đó bác sĩ phía bên này, Lu-ca, con người đó.

³⁶¹ Bây giờ, hãy xem Lu-ca nói gì. Lấy Lu-ca, chương đầu tiên... Tôi tin rằng chúng ta có Lu-ca 10:1 đến 12, đó là—đó là sự ủy thác. Tất cả các bạn đều biết nó là gì, nhưng...Lu-ca, chương 10, và 1 đến 12. Được rồi, chúng ta có thể tiếp tục và đọc tất cả, nhưng chúng ta sẽ không có thời gian để làm điều đó. “Hãy đi đường...” Tôi sẽ bắt đầu ở câu 3:

Hãy đi đường: này, Ta sai các người đi khác nào như chiên con ở giữa bầy muông sói.

Đừng đem túi, cũng đừng đem bao,...

³⁶² Thấy đó, “Đừng đi theo danh của một giáo phái nào đó. Các người đi như Ta sai các người. Hiểu không? Đừng đi với sự đảm bảo rằng các người sẽ nhận được một trăm nghìn đô la cho buổi nhóm phục hưng này; nếu không, các người đừng đi. Các người thấy đấy. Hãy sắp đặt các chiến dịch của các người.” Ngài phán, “Hãy đi nơi Ta đang sai các người đi.” Đấy.

Đừng đem túi, cũng đừng đem bao, giày:...đừng chào ai dọc đường.

363 “Đừng dừng lại và nói, ‘Tôi sẽ đi qua và xem làm thế nào... những thứ này đang làm cùng...làm thế nào những người này...’ Hãy đi ngay chỗ Ta sai các ngươi đi. Đừng chú ý đến bất kỳ người nào khác.”

Và hễ các ngươi vào với bất cứ nhà nào,...hãy nói, Cầu sự bình an cho nhà này.

...nếu nhà đó có người nào đáng được bình an, sự bình an của các ngươi sẽ trở về...sẽ giáng cho họ: bằng không, nó sẽ trở về với các ngươi.

Và hãy ở giờ đó, ở lại trong nhà đó (đúng hơn), ăn uống đồ như vậy người ta sẽ cho các ngươi: (Bây giờ, tất cả những thứ này về “không ăn thịt, và vân vân.” Chà, chào ôi! Hiểu không?) vì người làm công đáng được tiền lương mình. Đừng đi nhà này sang nhà khác.

364 Đi với nhà Jones hôm nay, để ăn tối, và đi với cặp—cặp tiếp theo ngày hôm sau, và cặp tiếp theo ngày kế tiếp. “Anh em ở lại ngay đó!”

Đó là khi tôi đi vào một buổi nhóm, anh em biết, tại sao tôi ở lại ngay trong khách sạn, và ở lại ngay đó, đó chính xác là nơi tôi tìm thấy sự bình yên. Hiểu không? Đừng đi từ nhà này sang nhà khác!

Và hễ các ngươi sẽ vào thành nào, mà ở đó khi người ta tiếp rước ngươi, hãy ăn đồ mà họ sẽ dọn cho các ngươi:

Và hãy chữa kẻ bệnh—chữa lành kẻ bệnh ở đó, và nói với họ rằng, Vương quốc thì...Đức Chúa Trời thì đến gần các ngươi.

365 Nhưng bây giờ, hãy để tôi đọc câu tiếp theo:

Song hễ các ngươi vào thành nào, và họ không tiếp rước, hãy đi đường ra ngoài...của thành phố trong... cùng...ngày...

Ngay cả chính bụi của thành phố, mà bám vào—vào chúng ta, chúng ta...(Hãy xem nào.)...Ngay cả... Và...

Ngay cả bụi của thành phố của người, bám vào chúng ta, chúng ta cũng phải sạch khỏi các người: nhưng các người phải biết nước Chúa Trời đã đến gần các người rồi.

Nhưng Ta phán cùng các người, đến ngày phán xét, thành Sô-đôm sẽ đáng được dung thứ hơn thành đó.

³⁶⁶ Ồ, thưa anh em, với sự đảm bảo phước hạnh đó! Nếu họ không thấy, tiếp anh em, thì cứ tiếp tục, cứ bảo, “Chà, nếu anh không muốn, tôi sẽ chỉ lau bụi, khỏi giày, và đi ngay ra.” Nói cách khác, hãy nói, “Tôi không hề lấy gì cả; nếu tôi ăn bất cứ thứ gì, tôi sẽ trả tiền cho anh, và chúng ta hãy đi tiếp.” Ngài phán, “Quả thật...” Và mỗi một trong những thành phố đó mà họ đã đến và không được tiếp nhận, mỗi một trong chúng đều bị chìm và biến mất ngày nay. Và mọi thành phố—thành phố mà đã tiếp nhận họ, vẫn tồn tại cho đến ngày nay. Thế đấy.

³⁶⁷ Bây giờ, thêm một câu nữa, và rồi kết thúc. Chúng ta hãy xem, chúng lấy câu 10. 11:29 đến 31, Lu ca 11:29 đến 31, rồi chúng ta sẽ kết thúc. Ồ, tôi yêu thích Điều này!

Và khi dân chúng đã nhóm lại...

³⁶⁸ Chúng ta hãy xem, tôi đã có...Đó có phải là Lu-ca, Lu-ca 11:29 không? Vâng, tôi đoán đây sẽ là nó. Vâng:

Và khi dân chúng nhóm lại đông lắm, Ngài bèn phán rằng, Dòng dõi này là dòng dõi độc ác: họ tìm kiếm một dấu lạ; song sẽ...là...không cho dấu lạ nào...được ban cho nó, khác hơn dấu lạ của tiên tri Giô-na.

Vì Giô-na là dấu lạ cho dân thành Ni-ni-ve, thì...cũng một thể ấy Con người sẽ là dấu lạ cho dòng dõi này.

Nữ hoàng phương nam sẽ đứng dậy...trong ngày phán xét với...dòng dõi này, và sẽ lên án nó: vì người từ nơi đầu cùng đất đến nghe lời khôn ngoan vua Sa-lô-môn, mà này, ở đây có Đấng hơn vua Sa-lô-môn; mà, này, ở đây có Đấng vĩ đại hơn vua Sa-lô-môn.

Đến ngày phán xét, dân thành Ni-ni-ve sẽ đứng dậy với người của dòng dõi này, và...lên án nó: bởi vì họ đã nghe lời Giô-na giảng dạy mà ăn năn; và, này, ở đây có Đấng vĩ đại hơn Giô-na.

369 Tôi đang nói gì bây giờ? Kết thúc, tôi sẽ chỉ phải để phần còn lại của nó đi. Nhưng, để kết thúc, tôi muốn nói điều này bởi vì tôi đã giữ anh chị em quá lâu. Ngài đang nói gì ở đây? “Sẽ đến một ngày mà dòng dõi gian ác, gian dâm,” (Bây giờ hãy nhớ!) “sẽ tìm kiếm một dấu lạ. Và đây là một dòng dõi độc ác và gian dâm.” Và Ngài phán, “Dòng dõi đó sẽ nhận được một dấu lạ.” Hãy xem nó buộc như thế nào với phần còn lại của Kinh Thánh, dấu lạ của Giô-na. “Giô-na đã ở trong bụng cá voi ba ngày đêm; vì vậy Con người phải ở trong lòng của trái—trái đất ba ngày đêm.” Nó sẽ là gì? Dấu hiệu của sự phục sinh. Hiểu không? Dấu hiệu của sự phục sinh sẽ được thực hiện trong một dòng dõi gian ác và gian dâm, và nó đã được thực hiện trong Sách Công vụ. Chúa Jêsus đã từ kẻ chết sống lại, đến trong Phi-e-rơ, Gia-cơ, và Giăng, và các sứ đồ, và họ đã làm theo Sách Công vụ này (đó không phải là hành động của các sứ đồ), đó là hành động của Đức Thánh Linh hoạt động *trong* các sứ đồ.

370 Đó không phải là một người đàn ông ngày nay; đó là Đức Thánh Linh hoạt động thông qua một người, hoặc nhiều người, đấy, điều đó thực hiện công việc. Đó không phải là con người; con người chỉ là một chiếc bình, đấy, nhưng Đức Thánh Linh là Dầu ở trong bình đó. Hiểu không?

371 Và hãy nhìn những gì họ đã làm, hãy nhìn những dấu hiệu mà họ đã làm cho Chúa Jêsus. Họ phải chú ý đến chúng vì...Họ—họ là những người dốt nát, không được học hành, Phi-e-rơ và Giăng. Nhưng người ta phải chú ý đến họ, họ đã ở với Chúa Jêsus! Họ đã làm những điều mà Ngài đã làm. Vì vậy, anh em thấy đấy, mọi Sách trong Kinh Thánh, mọi...bốn Sách đó, bốn sách Phúc âm canh giữ Phước lành Ngũ tuần bằng mọi lời Kinh Thánh để hỗ trợ một cách chính xác những gì họ đã nói. Và bây giờ Công vụ các sứ đồ đã chứng thực ngày hôm nay bằng bốn sách Phúc âm rằng Đức Chúa Jêsus Christ hôm qua, ngày nay, và đời đời không hề thay đổi. Anh chị em có yêu Ngài không?

Họ nhóm lại trong phòng cao đó,
Hết thấy đều nhưn Danh Ngài cầu nguyện,
Được báp-têm bằng Đức Thánh Linh,

Và quyền năng cho sự hầu việc đã đến;
 Những gì Ngài đã làm cho họ ngày đó
 Ngài sẽ làm giống như vậy cho anh em,
 Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ.

³⁷² Hãy để tôi hát nó:

Họ nhóm lại trong phòng cao đó,
 Hết thấy đều như Danh Ngài cầu nguyện,
 Được báp-têm bằng Đức Thánh Linh,
 Và quyền năng cho sự hầu việc đã đến; (Đó là
 những gì chúng ta cần ngày nay.)
 Những gì Ngài đã làm cho họ ngày đó
 Ngài cũng sẽ làm cho anh em như vậy,
 Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ.

Những người này có thể không học hành,
 (Không...Giống như Phi-e-rơ, Gia-cơ, và
 Giăng.)

Hay khoe khoang về danh tiếng thế gian,
 Hết thấy họ đều nhận được lễ Ngũ tuần của
 mình,

Được báp-têm trong Danh Chúa Jêsus;
 Và bây giờ đang nói, cho cả những kẻ ở xa,
 Quyền năng của Ngài vẫn không hề thay đổi,
 (Chỉ giống như nó đã từng có.)

Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ.

Tôi là một trong số họ, tôi là một trong số họ,
 Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ;

Một trong họ, tôi là một trong họ,

Ô, tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ.

Ôi, hỡi các anh em của tôi, hãy tìm kiếm phước
 lành này

Điều đó sẽ thanh tẩy lòng anh em khỏi tội lỗi,

Điều đó sẽ bắt đầu những tiếng chuông vui
 mừng vang lên
 Và sẽ giữ linh hồn anh em trên ngọn lửa;
 Ồ, nó đang cháy trong lòng tôi bây giờ,
 Ồ, vinh hiển thay Danh Ngài,
 Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ.

Một người trong họ, một người trong họ,
 Tôi rất vui vì có thể nói rằng tôi là một trong số
 họ; (Ha-lê-lu-gia!)
 Một trong họ, tôi là một trong họ,
 Tôi rất vui đến nỗi tôi có thể nói tôi là một
 người trong họ.

³⁷³ [Băng trống—Bt.] Nó lừa dối rất nhiều người trong số họ. Là... Nhiều người ở đây ngoài đường đi nhà thờ, thuộc về những giáo hội, họ đã bị lừa dối giống như Ê-va thuở ban đầu. Họ không biết điều gì khác biệt.

³⁷⁴ Ồ, hãy đến nhận lấy Cây Sự Sống! Bây giờ, thay vì những Chê-ru-bim đó...Bây giờ, tôi muốn nói đôi điều. Thay vì những Chê-ru-bim đó đang canh gác Ngai này, họ đang ra ngoài đây tìm kiếm, cố để đuổi người ta chạy, canh giữ họ khỏi tới Ngai, cố gắng đưa họ qua cổng, quay lại Cây Sự Sống một lần nữa hầu cho họ có thể nhận lấy Điều này. Chúa Jê-sus phán, “Ta là Bánh Sự Sống đến từ Đức Chúa Trời trên Trời. Kẻ nào ăn Thịt Ta là uống Huyết Ta có Sự sống Đời đời và Ta sẽ khiến người ấy sống lại vào ngày sau-rốt.” Đúng thế. Ồ, tôi rất vui!

³⁷⁵ Bao nhiêu người đau ốm trong phòng? Hãy cho chúng tôi thấy bàn tay của các bạn, hãy giơ tay lên. Được rồi. Bao nhiêu người đã có...Có phải...Tôi—tôi có hiểu Billy không? Anh ấy ở đâu? Anh ấy có phát thẻ cầu nguyện không? Anh đã...? [Băng trống—Bt.] Được rồi, ai có...[Băng trống.]

³⁷⁶ Bây giờ, tất cả anh chị em, nhìn lối này. Bây giờ, điều đó giống như là khi nó đến dưới sự Vinh hiển ở đây, đây. Hiểu không? Hiểu không? Nó đến...Đó là Ánh sáng ở trên đây. Các bạn đang di chuyển đến đây, các bạn thấy đấy. Bây giờ, hãy nhìn xem, nó chỉ là—nó chỉ là một sự phản chiếu, chỉ là một sự phản chiếu, tức

là, thấy đó. Đó không phải là Ánh sáng. Đây là Ánh sáng đang treo ngay tại đây, hãy xem, ngay đây tại người phụ nữ này. Tôi chỉ tình cờ nắm bắt được Nó và tôi nghĩ Nó đã ở trên ai đó.

³⁷⁷ Bây giờ, anh em đang thấy một và tôi đang thấy hai. Một trong chúng là tự nhiên, Một cái khác là Siêu nhiên. Có một người đàn ông đang ngồi ở bên ngoài đây, dọc theo hàng này nhìn về phía Ánh sáng đó. Nó đã đánh anh ta. Anh ấy đến từ Seymour, Indiana và anh ấy đã...bị đột quy. Nếu ông tin, thưa ông, Chúa sẽ chữa lành ông khỏi cơn đột quy đó. A-men! Hãy tin bây giờ!

³⁷⁸ Chị tin hết lòng không? Vậy thì nếu Chúa là Đức Chúa Trời, Đấng Tạo Dựng trời và đất, sẽ cho tôi làm điều gì đó để chứng minh cho ông thấy rằng đó là Đức Chúa Trời, thì chị sẽ tin với tất cả tấm lòng của mình chứ? Tình trạng—tình trạng của chị là một tình trạng thần kinh gây ra bởi một—một—một sự mãn kinh. Chị có tin rằng Đức Chúa Trời có chữa lành chị không? Chị cũng không phải là người ở đây.

³⁷⁹ [Băng trống.]...bệnh của bà là gì? Và, đang làm vậy, để Ngài có thể làm cho bà khỏe mạnh chứ? [Băng trống.]...có thể làm cho bà khỏe mạnh, bởi vì không phải bà muốn trở nên khỏe mạnh, đó là con trai của bà. Hiểu không? Anh ấy ở Virginia. Bà có tin rằng tôi có thể cho bà biết anh ấy có gì không ổn, nhờ sự giúp đỡ của Chúa không? Anh ấy bị những chỗ loét. Đúng vậy. Và có một điều khác không ổn với anh ấy, anh ấy chưa được cứu. Và bà đang cầu nguyện cho anh ấy. Bây giờ, Bà Baker, bà hãy trở về Somerset và tin tưởng bằng cả tấm lòng, Chúa Jêsus Christ sẽ làm cho anh ấy khỏe lại. [Băng trống.]...?...làm cho bà khỏe mạnh, bà tin nhận Ngài là Đấng Chữa Lành của bà không? Nếu bà có thể...[Băng trống.]...người chữa lành. Phao-lô đã nói một lần...[Băng trống.]

³⁸⁰ Cử tọa này đã lắng nghe chăm chú cho đến lúc này ở đây trong ngày, lạy Chúa, bây giờ, lạy Chúa là Đức Chúa Trời, con cầu xin lòng thương xót và sự nhân từ của Ngài sẽ ngự trên họ.

³⁸¹ Hỡi Sa-tan, ta thách thức ngươi trong Danh Đức Chúa Jêsus Christ, hãy đi ra khỏi những người này! Họ ở lại để nghe Phúc âm. Ngươi không thể giữ họ nữa. Hãy để quyền phép của ma quỷ mà đã trói buộc những người này, hãy lìa khỏi!



KHÁI HUYỀN, CHƯƠNG BỐN PHẦN III VIE61-0108

(Revelation, Chapter Four Part III)

LOẠT BÀI SỰ KHÁI THỊ CỦA ĐỨC CHÚA JESUS CHRIST

Sứ điệp này được giảng bởi Anh William Marrion Branham, được ban phát bản gốc bằng tiếng Anh vào sáng Chúa nhật, ngày 8 tháng Giêng, năm 1961, tại Đền tạm Branham ở Jeffersonville, Indiana, U.S.A., được lấy từ một băng ghi âm từ tính và được in nguyên văn bằng tiếng Anh. Bản dịch Tiếng Việt này được in và phân phát bởi Cơ quan xuất bản Voice Of God Recordings.

VIETNAMESE

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

Thông báo bản quyền

Tác giả giữ bản quyền. Sách này có thể được in tại nhà dành cho việc sử dụng cá nhân hay được phát ra, miễn phí, như một công cụ để truyền bá Phúc Âm của Chúa Jêsus Christ. Sách này không được bán, sao chép trên quy mô lớn, đăng trên trang web, lưu trữ trong hệ thống phục hồi, dịch sang những ngôn ngữ khác, hay sử dụng dành cho việc xin ngân quỹ mà không có sự cho phép được viết rõ ràng của Voice Of God Recordings®.

Để biết thêm thông tin hay tài liệu có sẵn khác, xin vui lòng liên hệ:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org